中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二七五七　郵箱六二號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八六九三號

文革動盪造成惡果
中國大陸少數民族呈現不穩
邊疆防衛潛伏危機

【北平廿七日合衆國際社電】星期六日一項呼籲中國大陸的少數民族更緊密團結的「北京電台」廣播稱，中共有種族問題。

除了爲數最多的漢人外，中國大陸尚有超過五十個的其他少數民族，每個民族均有自己的語言和風俗。該些民族的總人口共達五千五百八十萬人之多。

該項廣播稱，一九六六至一九七六年文革期間的政治不穩定，大大地破壞了中共與少數民族的關係。

它補充稱，此事對中共的軍事安全，政治穩定及現代化計劃造成毀壞。

該項廣播稱：「現時只有五千五百八十萬少數民族，但他們所居之地佔了中國土地的大約百分之五十至六十。如欲發展和平團結統一，必須加強各民族的團結」。

「沿着中國二萬二千公里的邊界上，該些少數民族佔了大部份。如果該些少數民族與軍隊不能團結一致，那麼我們便不能有一個鞏固的邊疆。」中國邊界與十二國相鄰，這包括了蘇俄、阿富汗、及蘇俄支持的外蒙與越南。該項廣播提出警告稱，由少數民族聚居的地區中，有很多地區蘊藏着現代化計劃所需的寶貴資源。

中國的少數民族其中一支最大爲藏族人，估計約有五百萬藏人居於中國西南部地方。信奉回教的維吾爾族人居於與蘇俄相鄰的一個西北戰略性地區，而蒙古人亦是另一支較大的少數民族。該項廣播提出上海市作爲榜樣，該市的回教寺，酒店及商店最近均開放款待在該市的少數回教民族，作爲一個更佳的種族關係的表示。

數名鄧小平親信調平座鎮
中共人事續有調動
尤太忠長成都軍區

【北平廿七日法新社電】中共文職與軍職領導人的改組，於各省繼續。「人民日報」今日稱：「北京軍區」副司令員尤太忠被委任爲「成都軍區」司令員。

該報並未有報導委任日期，但觀察家稱這可能是最近的事。

「人民日報」又說前任青海省「第一書記」譚啓龍被委任爲四川省「第二書記」，而因爲「省長」趙紫陽現時正在北平，因此譚啓龍可能實際管理該省。

重要的「成都軍區」司令員一職，自二月當前任司令員吳克華成爲「新疆軍區」司令後空置。

中共領袖們顯然欲委任一名「可靠」的人來接任「成都軍區」司令員一職。尤太忠現年六十多歲，在「四人幫」於一九七六年十月下台後不久，曾任「北京軍區」副司令員。

「北京軍區」已由秦基偉接管，他取代了與「四人幫」有連繫的「政治局」委員陳錫聯。

觀察家指出：同時，其他的省長職位現正在調動中，中共當局希望鞏固鄧小平一派的勢力。

美俄艦隊雲集印度洋
印尼亦顯實力
調動三軍演習

【耶加達廿七日法新社電】正當美國與蘇俄艦隊從太平洋進入印度洋之際，印尼將於三月在南中國海與麻六甲海峽舉行一次大規模演習。這看來是欲展示勢力。一名軍事發言人昨晚稱：海陸空三軍單位與及數千名士兵將參加該次旨在試驗武裝部隊戒備性與機動性的演習。該次是首次在公海中進行的演習，此間認爲演習與美蘇戰艦因阿富汗事件而進入印度洋有密切關係。

觀察家們稱：印尼的演習與導致大國戰艦駛進波斯灣的阿富汗危機有不可分割的連繫。

安撫國內反抗勢力
阿富汗採數項措施
除去左派口號赦免流亡分子

【喀布爾廿七日美聯社電】新政權現正把在阿富汗的左翼分子口號及畫像除去，這似乎是要撫慰該些叛變對抗該國馬克斯主義革命的部分努力。

公開贊揚工人團結的華麗而俗氣的紅色招牌，現時正被人用油漆蓋過或是被移走，而阿富汗過去的和現時的領袖們的肖像，現時亦不復公開展覽。

官方的「喀布爾新時報」在星期日刊出該國政治局的一項決定，該決議下令那些有「左翼分子特性和不符合國家及民主革命目前階段的招牌，應被收集在一起及將之消除。」

該項決議稱，「所有黨及國家領袖的照片：過去的及現在的」亦應同樣處理。但沒有提出具體的理由。

總統卡馬爾已下令大赦在一九七八年四月廿日革命後逃離該國的伊斯蘭教徒的宗教及部落領袖。該次革命使馬克思主義政權在傳統上屬於中立的阿富汗建立起來。在一次電台及電視演說中，卡馬爾答允給予回國的流亡分子「完全自由和赦免」，條件是他們不參與對抗該個政權的行動。該次演說的英文原文是在星期日被公開的。

巴基斯坦首都會議
卅餘個回教國
考慮與蘇斷交
施亞促阻俄軍繼續擴張

【伊斯蘭馬巴廿七日美聯社電】巴基斯坦總統施亞週日呼籲「回教國家外長會議」，一致同意對阻止蘇俄干預另一個回教國家，採取聯合安全措施。

回教國家外長正在此間舉行會議，討論蘇俄干預阿富汗問題，施亞在會上致詞間，蘇俄上述行動，對整個回教世界構成嚴重威脅。

他說：「自第二次世界大戰後，此乃超級大國首次肆意干預一個回教國家的主權與獨立地位，我們視此發展使人極端恐懼，因爲除非及時制止利用武力懾服細小國家的趨勢，否則全球和平及細小獨立國家的生存，會備受威脅。」

他謂：「爲免重蹈覆轍，回教國家必須考慮方法，集體自衞。」

他又尋求中共、美國及其他西方國家支持其軍力。

會議在巴基斯坦國民大會堂舉行，施亞在致開會詞時又謂：「大會應向蘇俄發出一項明確聲明，表示回教世界甚爲關注蘇軍侵佔阿富汗，並呼籲該國改變其軍事干預路線。」

回教國家組織共有四十五個成員國，其中大部份經已斥責蘇俄的行爲，阿富汗也是會員國之一。

施亞又謂，阿富汗難民陸續湧入巴基斯坦，同時亦由於阿國動盪不堪，兩國邊境條例經被違反。

【伊斯蘭馬巴廿六日美聯社電】回教國外長會議，定於明天（週日）在此間召開。今天據會議人士稱，會議可能考慮與莫斯科切斷外交關係，以報復蘇軍干預阿富汗。

會議亦將辯論可能對蘇聯實施經濟制裁，及如何援助已越過邊界逃入巴基斯坦境內，爲數近五十萬人之阿富汗難民等項問題。

羅馬左翼分子
暴亂爆炸警署

【羅馬廿七日美聯社電】警方星期日稱，大批示威者週六晚在此間製造暴動，他們在基督民主黨的四間辦公室及兩間警署內引爆炸彈，並且焚燒兩部巴士。

極左組織「自治」曾呼籲進行示威，以抗議警方上週封閉羅馬一左派電台「紅潮」。

警方稱，上述爆炸事件沒有釀成傷亡。

周生生珠寶金行有限公司
酬賓抽獎中獎名單

頭獎1名：千足黃金[illegible]
44255　鄧福飛

二獎1名：壹卡鑽石戒指[illegible]
31965　LIU WAI KWONG

三獎1名：[illegible]男女裝金錶共兩隻
13527　曾章

[illegible]

40689	日眞エミ子	16720	李華英	62726	張福來	42974	余潤泉	06471	鄧志輝
94068	吳政楷	71599	吳以舟	15482	王娣容	16654	劉桂蘭	13572	黃秉嘉
64211	李燕玲	44347	周汝和	34842	張錦卿	36166	何少强	38746	賴炳梅
71343	葉少華	75350	徐添海	12718	梁麗彩	45092	呂雪芳	15904	陳玉英

安慰獎100名：[illegible]

75869	何麗	50522	許惠心	37814	陳發	55985	彭永强	37628	繆觀發
47627	張莉芬	81506	葉成坤	03991	李玉萍	09714	陳碧珍	27327	周慧芳
29635	梁坤力	63308	吳煒南	38938	林偉權	13465	梁錦麟	19512	劉福星
03602	盧華	10676	梁琼寶	36635	鄺標	35515	吳爵	17895	溫秀明
05706	李順珍	14912	麥佩嫦	25562	林婉玉	31754	潘全	80829	楊群慶
52306	黃九	51378	徐清鳳	39914	羅福	25417	冼啟平	34962	王淑芬
38540	張文楷	47288	張濤	70146	陳麗雲	34150	陳志明	63326	吳煒南
79926	林偉倩	14443	劉寶珍	52595	何東貴	29033	王春奇	17835	曾開
08571	胡生	35549	李潤滋	41112	林健華	44354	黃志英	72169	何裕嘉
48661	梁國英	08955	馮燕芳	52288	黃九	53258	吳玉冰	39405	曾安群
29245	鄭民眞	02232	李泰成	50516	嚴潔貞	39309	高杏娟	48055	溫育民
15209	彭倩霞	81032	陳玉珍	18471	黎明瀾	74766	陳妹	23968	陳善安
09088	黃國梅	76853	鄭康裕	03544	丘超傑	54388	關順心	75510	孫祝積
28794	陳美鳳	03798	秦枝	44989	周艷雯	52497	林笑瓊	32866	劉文遠
60804	曾桌	27990	李時	30503	陳福海	39888	傅淑嫻	50847	王玉英
54410	黎少梅	13600	陳達家	36167	陳細妹	51108	林月英	36594	蕭滿
56598	朱貴楠	49911	李新强	74148	冼慧儀	56015	鄺西		
23600	藍文波	45197	凌浩標	75277	許岳祥	47789	林社堯		
16454	楊偉光	51557	陳蓮如	69184	張永盛	18555	李金彩		

64327	CHENG LAI LING	33692	LEE FAI WO		
03568	CHENG WING FONG	16502	LOUIS MAN	27937	CHAN KWOK PING
60777	YUEN WAN TING	26149	CHIU TAK CHEUNG	23541	PANG MEE HAN

＊請持中獎獎券第一聯，及身份証或護照到九龍彌敦道229號本公司總行領取。
＊除頭、弍、叁獎由本公司約定時間外，其餘由中獎公佈之日起30天內隨時領取，逾期無效。
＊本次抽獎由歐陽亦凡會計師行監督。

紹恒大廈　九龍元州街
地點繁榮・交通便利・人口稠密・商業最宜
祇餘商業單位並有批准酒樓則
旺舖連閣樓‥2584呎
二樓5150呎・三樓4450呎（全座）
租售均可
適合：酒樓、餐廳、銀行、百貨公司、學校、社團會所　教會及門市生意等用。
洽購處：紹恒有限公司　香港中環興隆街34 36號地下　電話：5-454860・5-448221・5-448872

牛鈴聲響　黃沙滾滾
但見夕陽照牛墟

牛，一向是中國農人最親密的老夥伴，牠們默默推動著大地，貢獻我們作物與溫飽。然而，隨著時代的進步，農業經營已走向機械化，耕耘機取代了昔日耕牛崇高的地位。牛，在我們中國人的生活中，已到了功成身退的時候。而買賣牛隻的市場——牛墟，也因此瀕臨「夕陽無限好，只是近黃昏」的情境。富有濃郁鄉土氣息的牛墟趕集，在目前這樣高度工業化的時代，就格外顯得彌足珍貴。
在自由中國台灣出版的光華畫報，元月號中對牛墟作了一番動人的報導。對於農業走向機耕化而逐漸淘汰耕牛的經過，對於農人與牛隻之間不易不移的情感，以及牛墟市場豐富的鄉土趣味，都有翔實的描述。
光華畫報是一份大型彩色刊物，圖文安排均極清麗引人，每期對台灣的各種現況，以及她在全面發展求進步的情況下，爲維護某些傳統生活方式所作的種種努力，都有廣泛而深入的報導，歡迎香港讀者訂閱。每年僅收港幣十五元，以航空迅捷郵寄。訂閱辦法，請來信中華民國台灣省台北市忠孝東路一段三號光華畫報社洽詢。

法印聯合公報 避免點名批俄

僅言不容武力侵略 呼籲強國勿再冷戰

【新德里廿七日路透社電】法國及印度今晚共同表示，對國際關係及主權國內政施用武力是不能接受的。

到訪的法國總統戴斯汀及印度總理甘地夫人，今日就蘇俄入侵後的國際局勢，進行廣泛會談後，發表上述聯合聲明。

兩位領袖要求外國抑制，不採取任何足以加深大國敵對及回復冷戰的行動。

聯合公報強烈要求所有國家，「尤其是最有勢力的國家，要察到危機的所在，並且盡力消弭危機」。

戴斯汀及甘地夫人亦「決定主動地採取一切必需的措施，以消除緊張，並且協助製造互相信任的氣氛」。

聯合公報稱，必需盡力使所有國家不受到外來干預，能保持獨立、主權及領土完整。

然而該份兩頁長的公報沒有提及或指摘蘇俄軍事入侵阿富汗。

預料印度及法國會簽署一聯合公報，及至少六份雙邊經濟協議。

美奧委支持卡特 決杯葛俄京世運

要求國際奧委會易地延期或取銷

【科羅拉多泉廿七日路透社電】美國奧運委員會就總統卡特的要求，已向國際奧委會提出，要求把一九八零年的莫斯科夏季奧運易地舉行或延期或取銷，以作為對蘇俄介入阿富汗行動的抗議。

美國奧委會執委會昨晚一致通過，要求國際奧委會，如俄軍在卡特定下的二月二十日期限前不撤出阿富汗，則採取上述行動。

美國奧委會的議案稱：根據美國總統的要求，美國奧委會執委會將要求國際奧委會更改一九八零年奧運舉行地點或延遲或取銷今屆奧運。

美國奧委會主席肯尼稱：該議案將於國際奧委二月八至九日在平靜湖舉行會議前，亦即在冬季奧運開幕前提交。

該項長五段的決議又聲稱：為了承認正在接受奧運訓練的選手，美國奧委將不顧是否參加競賽，繼續為原來準備參加一九八零年莫斯科奧運的美國隊選出及訓練運動員。

肯尼在表決後的一次記者招待會中指出：美國奧委尚未提交參加一九八零年奧運的隊伍名單，他說：根據國際奧委憲章，美國奧委有權在五月廿四日才遞交參賽隊伍名單。

他說：七十八人執委中，有六十八名成員參加該次在科羅拉多泉舉行的兩日會議，並參加議案的表決。

他說：美國奧委會並非把卡特的要求當作命令或指示而接受。

肯尼說：美國奧委會並未有討論如國際奧委不接納該議案時，它將會採取何種行動，原因是它不願過早判斷該世界組織的決定。

該議案續稱：在國際奧委對美國的建議作出決定後，美國奧委將舉行會議，討論在該種情況下應採取甚麼行動。

肯尼稱：他認為奧運最好能延期舉行，這比更改舉行地點更可行，因沒有城市準備作為奧運舉行場地。

他說：他認為美國運動員杯葛奧運的行動，將會損及奧運，他說：美國的杯葛行動，加上東歐集團國可能對一九八四年洛杉磯奧運的反應，等於對奧運的重擊。

肯尼補充說：無論如何，為了目前的政局，他不會怪責卡特的杯葛決定。

【東京廿七日路透社電】日本內閣官房長官伊東正義今日表示，日本將在二月中才決定考慮美國奧委會對莫斯科奧運會的行動。

伊東在評論美國奧委會執行委員會單方面制裁莫斯科奧運會的行動時，作上述的表示：該會要求國際奧委會，將今年莫斯科奧運會易地舉行，押後或取銷。

伊東說：「該行動是一項新步驟，將對各個不同的國家，有所影響，我們的政府，除緊記美國的行動外，將在二月中才作出決定，到時，各國奧委會職員將出席在美國寧靜湖舉行的冬運會，他們會討論這件事情。」

【渥太華廿六日合衆國際社電】加拿大總理克拉克週六日稱：要是蘇俄不在二月廿日撤退所有進駐阿富汗的軍隊，加拿大會抵制本年夏天在莫斯科舉行的奧林匹克運動會。

克拉克與加拿大奧委會職員會晤後對記者表示：加拿大聯邦內閣週五日作出上述決定，絕對支持美國總統卡特利用抵制莫斯科奧運會行動，以示抗議蘇俄軍事干預阿富汗。

不滿國民燈紅酒綠生活 南韓兩兵闖漢城 持槍大鬧夜總會

百餘人一度受脅持其中三名港客

【漢城廿七日合衆國際社電】在星期日，一名陸軍逃兵企圖自殺，（一說是被其伙伴槍殺）而另一名則向警方投降，結束了一幕卅一小時長的挾持人質活劇。

該次事件涉及漢城一間夜總會內的一百卅名顧客及僱員。

該兩名男子在星期六晚上十時四十分（格林威治時間十三時四十分）進入漢城市中心「皇家酒店」的地庫夜總會，拔出陸軍部發給他們的M——十六卡賓槍，然後挾持了該個甚受歡迎的夜遊去處。

在其中一名槍手企圖自殺不遂後，另一名陸軍逃兵再釋放多卅名人質和要求警方給予他們時間考慮，最後宣告投降。

在佔領該個頗受歡迎的夜遊去處時，該兩名男子曾開槍射殺了一名警員及槍傷了兩名平民。有關人員稱：發生該次人質事件的原因未能立即得悉。

警方稱，當人質事件開始時，相信約有一百卅人在該夜總會內。

該兩名士兵被証實為李喆英下士及鍾元錫下士。

警方稱，李喆英在星期日午餐後，向自己胸部及腹部開槍企圖自殺。他在送院途中時情況危殆。

一警方消息來源稱：「他無甚生存機會。」

官員們表示，該兩名男子逃離他們駐守的漢城以北的陸軍基地，帶着他們的美製M1十六步槍進入該夜總會。他們的槍是藏在一個袋裏的。

官員們稱，李喆英當時穿着平民衣服，而鍾元錫則身穿軍服。

該名警員是在警方接到夜總會僱員通知對夜總會展開包圍時被射殺的。兩名平民亦是在開火時被擊傷。

警方發言人稱，有幾名外國人在星期日早上獲釋，這批人包括一雙英國人夫婦，三名香港居民，三或四名日本人及兩名美國人。

該消息來源稱，再沒有其他外籍人士留在該間已為戴上頭盔的防暴警察及軍隊包圍的夜總會內。

獲釋人質的身份均不詳，而當局表示他們都沒有受傷。在他們乘坐軍用救傷車離開現場之

美奧委會主席要求取消在俄舉行奧運：美國奧委會主席肯尼宣讀由八十六人組成的執委會的議決，要求把國際奧委會取消、延期舉行或改在莫斯科以外地區舉行。

中共宣佈七一至七八年 一億七千萬人絕育 嬰兒出生減少五成

【北平廿七日合衆國際社電】「新華社」星期日報告，在一九七一至七八年期間，在中共曾進行了超過一億七千萬宗絕育手術。

「新華社」稱，中共的出生率由一九七一年的每一千人卅三點四個嬰兒跌至一九七八年的每一千人十二個嬰兒——減少了五千四百六十萬嬰。

進院原來拉面皮 公主容光更煥發

【倫敦廿七日合衆國際社電】倫敦一份報章週日報導，瑪嘉烈公主比以往看來更迷人了。

「世界新聞」，一份在週日出版專門報導動人故事的報章，提出理由：她的臉皮收緊了。

報章稱：五十歲的公主剛完成手術，她於本月較早時在醫院被稱切除良性皮膚瘤。

「世界新聞」，該次手術著重美容多於醫治性質。

該報章在頭版標題「瑪嘉烈公主拉緊臉皮」。她下頷及頰部皮膚被收緊。

公主的一名發言人拒絕對該報導作出評論。他說：他不會增加任何資料於公主進院時發表的切除良性瘤聲明。

社論 土地・樓宇・租金

在管制租金將要經過三讀成為法例之前夕，布政司姬達先生在香港總商會週年晚餐會席上，曾以「通貨膨脹、移民、及保護主義」為題發表有關租金方面的意見。

他很然指出加強租金管制，並不是解決樓宇供不應求及抑制租金的最佳辦法。這差不多是全港輿論一致共同承認的問題。而以高官身份提出這個意見，尚屬首次。

他認為唯一針對這個問題的答案，就是興建更多的樓宇，也就是要增加土地的供應，不斷推出多些出租樓宇，以及擴大「居者有其屋」的計劃。

他強調去年樓價瘋狂上升令人咋舌，而業主所索租金增幅更已達到不合理地步。故港府在上月決定把租金管制擴大至目前所未有管制的樓宇方面，同時，亦許手考慮管制樓花的買賣。雖然這些措施，到目前為止，仍在立法局的辯論中，但對緩和住宅樓宇買賣已起了相當的作用。

由於樓宇需求的不斷增長和繼續增加中，因此姬達爵士指出，加強管制並不是最佳的辦法。他透露港府現正視大量提供土地作私人商業及住宅樓宇的發展，和一個相當高的比率的土地給私人工業樓宇發展這些問題。而港府目前的目標是在一九八二年至八三年度時，每年最少提供四百公頃土地，給各項用途之用。更希望以後每年都能維持這個比率。這自然是值得歡迎的好主意。

姬達先生更進一步透露，他說他獲知政府方面，已接受一項事實，亦即此項土地與樓宇的發展，是「整套的辦法」，即包括在地產市場上採取行動，同時要增加已整理的土地的數量供應，繼續維持多量出租樓宇的建造。他明白指出，針對樓宇供不應求的唯一辦法，為興建更多樓宇。

政府在這個意念上，目前所得而知者的在開發中的土地，包括將軍澳、沙田海等地區，並研究擴展屯門東部及大嶼山北部，希望能夠確保能夠提供足夠的土地而滿足需要。

官方這種做法，顯然是符合若干地產商的願望與要求的。他們幾乎衆口一詞地認定：要解決當前房屋缺乏之的根本辦法，就是港府多撥土地，同時應修改土地政策，放寬土地發展的限制。

本港地產建設商會胡應湘先生就公開強調，祇要政府撥出地皮，私人發展商將完全樂意，也有足夠的實力進行發展。他們表示：當局不一定要待基本設施攪好後才將土地拿出來拍賣，大可以撥一個海灣，一座荒山，由地產商去發展。所有基本建設，地產商都有能力去做。

這話自然不錯，果真如此，受到更大利益者，恐怕不會是一般市民，亦即市民不一定會買到廉價住宅。目前「炒樓花」、「拾樓價」種種手法，究竟是誰在幕後牽扯，明眼人自會心知肚明。

多撥土地，以及擴大「居者有其屋」計劃，這自然是解決屋荒的釜底抽薪不二法門，如果廉價提供土地，甚至免費提供土地而任由地產商去全權發展，缺乏整套的計劃，結果，一般市民，未必能夠享受到真正的廉租樓宇，同時，亦未必能夠達致平抑租金，解決樓荒的真正目的。

關於管制樓宇新法案，目前尚在商議中，而爭持之一點，就是如何才能使到住客與業主兩方面的比較公平。把租金凍結在每兩年祇准加租百分之二十一，實際上比年來的通貨膨脹率低得多，即比銀行存款的利率也低得多。事實上，每兩年增加百分之二十一，即每年祇能增加百分之十點五，除了地稅及差餉外，此項收益，實低於一般銀行之活期儲蓄之利息。因為收租的週息最多祇有六厘，而銀行存款利息是九厘二五。

如果把這個加租率，在公開評議中，取得一個住客與業主雙方都比較不致太吃虧的辦法，那才可以言「管制」，那才是照顧大衆利益的公平管制。

中共杜絕猖獗黑市 禁止外幣現鈔流通

遊客需持找換券購物

【北平廿七日路透社電】「新華社」今日表示，中共將禁止所有外幣在中國大陸通行，並將「外幣找換券」發給外國人，使他們可以持着該證買貨物。

該社証實北平當地報章在週五日的一項報導，並說：「中國銀行將發行外幣找換證」。

「該證一經發行，所有獲准直接接受外幣的單位，將以人民幣標出價錢，同時祇收証而不是貨幣」。

它說：「嚴禁以黑市價買賣外幣。」

「新華社」補充說：「現時流通外幣的所有省、市、自治區，將禁止使用它們。」

此舉顯然是意圖撲滅若干地區如廣東的外幣流通；在廣東省，由於港客回鄉探親的緣故，實際上有大批非法港幣流入。

目前，祇有在機場和酒店的小數商店及特別為遊客而設的友誼商店可以使用外幣購買入口商品。

出售的商品的價目表，均標以美元、港元、法郎、日元、英鎊及其它主要貨幣，不過該等商品不能用人民幣購買。

然而，該項措施如何影響黑市買賣則仍未顯現，俄共曾推行類似的措施，但黑市買賣仍繼續活躍。

預料中共於短期內會宣佈一套全面管制外滙的新措施。

「新華社」一週前稱，「新例將管制外滙業的各方面，包括個人、國家組織、外國駐中共外交團體、海外華僑及外國人擁有的企業或合資企業。」

溫和分子班尼沙德將任總統 美伊危機有望緩和

華府採取觀望態度

【德黑蘭廿七日塔斯社電】觀察家及投票結果今日顯示，伊朗財長班尼沙德在第一回合總統選舉中，會獲得大勝，種種跡象顯示，伊朗將出現一個基於政黨的新政治局面。

班尼沙德已獲得超過七百萬票，約佔已點算票數的百分之七十五，他的對手前海軍總司令馬達里只獲得一百三十萬票。

雖然馬達里曾抗議選舉的形式，但此間幾乎沒有人對結果表示疑問。伊朗共有一千六百萬合法選民，已點數的票數已有九百萬。

【芝加哥廿七日美聯社電】美國駐聯合國大使麥亨利週六晚稱：對於伊朗的新總統選出後德黑蘭的五十名美國人質一事，美國將採取「觀望」態度。

麥亨利在一個記者招待會中稱：我們一定要觀察新總統如何，與何時能使用甚麼程度的權力。

伊朗財長班尼沙德週六日在伊朗總統選舉中獲得壓倒性勝利。在十一月，他是唯一抨擊脅持人質事件的伊朗人。

班尼沙德因努力欲通過聯合國在人質事件上進行談判，失去外長一職，麥亨利稱：伊朗現時沒有眞正的政府，但該國的革委會是現時的政府。

他說：如非受脅持使館的激進學生與孔美尼所阻，革委會可能已釋放人質。

他說：就算人質獲釋事件仍「未能了結」。

他說：但我們將不會採取報復性政策。

麥亨利又稱：解除美伊兩國在此時採取的措施將不會容易。

新罕布什爾州民意測驗 卡特在總統初選中 領先小甘百分十八

【波士頓廿七日合衆國際社電】「波士頓環球報」週日報導，美國總統卡特，在新罕布什爾州民主黨總統初選民意測驗中，以百分之十八，領先參議員愛德華甘迺迪。

在該報進行的一次民主及獨立投票人士的民意測驗中，顯示在二月廿六日初選時，會有百分之五十四的人投卡特的票，而投甘迺迪者，則為百分之卅六，加州州長少布朗獲百分之五，其餘有百分之五未作出決定。

據調查顯示，無論任何，類別的投票者，都支持卡特，多於支持甘迺迪，他們包括自由人仕、年青人及羅馬天主教徒等。

去年九月，在一次同類調查中，卡特比甘迺迪落後許多，比數是百分之廿對百分之六十八。

只有六百零六人接受調查，結果顯示卡特領先甘迺迪（麻省參議員）比數是百分之五十六對百分之卅一，布朗佔百分之六，其餘有百分之七未作決定。

加強軍援巴基斯坦聲中 美空軍將參加巴國軍事演習

海軍亦常往訪港口

【倫敦廿七日法新社電】「觀察家」日報今日在此間報導稱，在美國增加對伊斯蘭馬巴軍事援助的計劃下，美國空軍飛機將參加在巴基斯坦舉行的演習。

該報稱：美國將會提供後勤支援，同時美國海軍將「國密」訪問巴基斯坦港口。

該報指出，此種援助的主要危險是總統施亞的穩定，該報說，美國將派遣代表向印度總理甘地夫人保証，對巴基斯坦提供的軍事援助在任何情況下不會影響印度安全。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】國務院星期六日極力否認美國正在為導致美國駐軍於巴基斯坦以對付蘇俄入侵阿富汗的分三個階段的程序而工作的消息。

國務院發言人納爾說：「並無此種決定，亦沒有向巴基斯坦政府提出過此項建議。」

但納爾重申，「在目前的情形下——意指蘇俄侵阿所造成的威脅，——美國相信以軍事及經濟援助給予巴基斯坦是重要的。」

這位發言人說：「我們這樣做，是對巴基斯坦所受到的明顯威脅的反應。」

他是被記者要求對星期五晚哥倫比亞廣播公司引述的美國政府官員所說的一番話發表評論，該位美國官員說，美國現正計劃一個分三階段最終導致美軍駐防巴基斯坦的程序。

據哥倫比亞廣播公司外交記者柯爾布的報導說：

㈠美國軍用飛機，將訪問巴基斯坦的基地，及逐漸停留久些，最後又由地勤人員輔助。

㈡美國軍艦將訪問巴基斯坦各港口。

㈢美國陸軍最終會被派駐巴基斯坦。

納爾說：「哥倫比亞廣播公司的報導是錯誤的。在它廣播之前，已向它否認，哥倫比亞廣播公司是不能從本政府任何負責的官員聽到此項消息的。」

罷工四週加薪問題仍未解決 不理上訴法庭命令 英鋼工決擴大罷工

【倫敦廿七日路透社電】一萬名罷工已有四週的英國鋼鐵工人，今日不理會上訴法庭的命令，繼續罷工反對國營的英國鋼鐵公司，並且把範圍擴大至私營的鋼鐵公司。

上訴法庭昨晚下令工會會員罷工只限於英國鋼鐵公司。工人正遍使政府加薪百分之二十，並且准輸入外國鋼鐵。

法官丹寧公爵稱，工會今日擴大罷工範圍的決定，對全國經濟構成了威脅。

鋼鐵工會的秘書長威廉斯爵士稱，工會最後的一招便是要求上議院駁回上訴法庭的裁定。

一萬名在私營鋼廠工作的工會會員，今晨舉行示威，使英國中部及威爾斯的鋼廠被迫停止作業。

目前未知杯葛鋼鐵入口的政策何時會解除。

工會表示無意公然抗拒法庭的命令。

但官方表示祇有工會的執行委員，可以撤回叫私營鋼廠會員工人罷工的命令，但該議會非至到週二不能開會。

狄托復元迅速 榻上處理國事

接見國防部長聽取軍情

【貝爾格萊德廿七日路透社電】正在左腳截肢手術中復元的狄托總統，今日與國防部長路比西執南斯拉夫武裝部隊的戰爭準備問題進行協商。

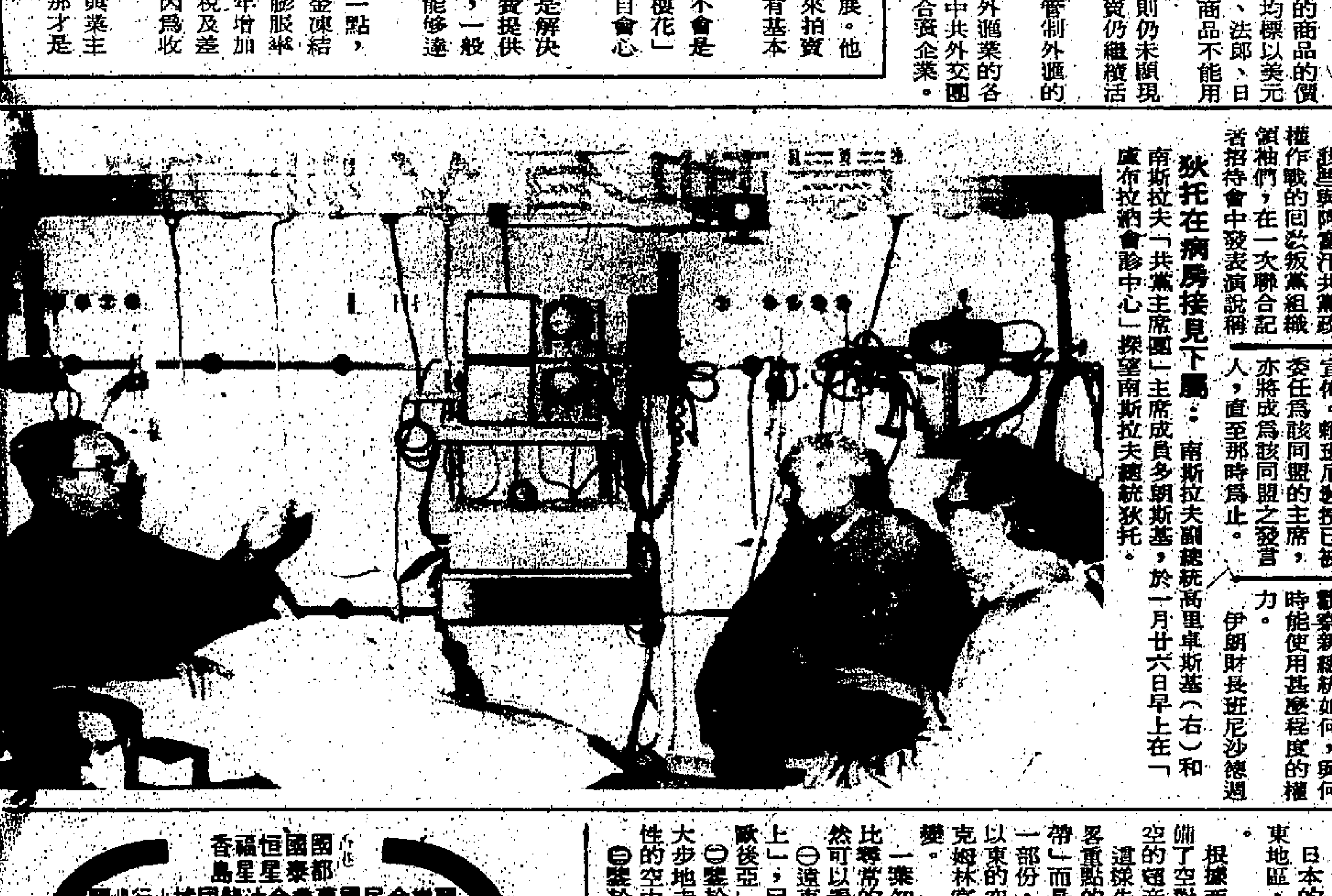
南斯拉夫官方通訊社稱：該名八十七歲的總統一週前在西北城市盧比拉納醫院中接受手術，現正在康復中。該通訊社稱：總統狄托接到比西呈交的一份軍事報告。

該報告是有關「於定期試驗與進一步加強武裝部隊戰爭準備的目標下，所採取的軍事措施」。靈通軍事消息來源稱：南斯拉夫廿七萬名士兵現在「戒備狀態」中，取消休假，同時徵召一些後備部隊。執政共黨主席與國家整身總統狄托兼任軍隊總司令。他與副總統高里卓斯基及代總統多番斯基討論內外政治問題的照片今日在報章的頭版刊出。

阿富汗六回教組織 成立「伊斯蘭同盟」 對抗俄與傀儡政權

【伊斯蘭馬巴廿七日法新社電】阿富汗回教叛黨的六個主要組織今日宣佈，成立一個以將該國從喀布爾的「外國的及無神論者的政權」中解放出來為目標的「伊斯蘭同盟」。

該些與阿富汗共黨政權作戰的回教叛黨組織領袖們，在一次聯合記者招待會中發表演說稱，該同盟的宗旨是要在阿富汗建立一個「眞正的伊斯蘭教的」國家。它亦將擴大與地球上其他對抗「帝國主義及外國統治」的組織的合作。該同盟的全部組織結構將在一九八零年三月宣佈。賴班尼教授已被委任為該同盟的主席，亦將成為該同盟之發言人，直至那時為止。



狄托在病房接見下屬：南斯拉夫副總統高里卓斯基（右）和南斯拉夫「共黨主席團」主席成員多朗斯基，於一月廿六日早上在「盧布拉納會診中心」探望南斯拉夫總統狄托。

阿富汗官方報章發表 枕頭悶死前任總統 疑兇招認受命艾民

【喀布爾廿七日合衆國際社電】阿富汗官方英語「喀布爾新時日報」今日有一項報導，寫出它所謂伊番貝中尉的招供認罪，據報，伊氏承認與另兩名軍官，把一個枕頭塞住前阿富汗總統戴華基的口部，使他死亡。

去年九月，戴氏副手艾民在一項政變中把他推翻，但其後艾民自行下台，並於去年十二月廿七日一項由蘇俄軍隊策劃的政變中被殺。事後，卡馬爾被推為總統。

該報引述伊氏謂：「艾民及其心腹迫我殺死戴華基，背叛阿富汗人民。」該報於週四謂，是項報導乃伊氏向一組警方盤問人員所作口供的副本。

伊番貝被証實是阿富汗人民宮防衛軍巡邏組前組長；他又被引述謂，他的同黨是一名叫作羅斯的男子，前防衛軍政治官，與及另一名男子活道特中尉，前防衛軍通訊官。

人民宮是前阿富汗王族宮殿，戴華基及艾民曾以該處為官邸。

伊番貝又被該報引述謂，戴華基於去年十月八日晚被殺，當時他正在一個叫巴格查的地方被人軟禁。

據此項說法謂，該前總統的雙手是在羅斯的命令下被縛。

該報繼續引述伊番貝謂：「其後，羅斯搬來一張床，然後要戴華基睡在上面。」

「他躺下後，我就開始顫抖，我不敢動，羅斯塞住他的口，但他的雙腳開始亂踢了，羅斯呼喊活道特緊握其雙腿，於是他照做，但戴華基依然亂踢，羅斯遂要我緊握其膝蓋。」

國際觀察哨

米格廿七的東來

淵若

日本的防衛廳，昨天正式宣佈：蘇聯最近在遠東地區，部署了約一百架米格廿七型戰鬥轟炸機。

根據西方軍事專家們的說法：這種飛機非但配備了空對地飛彈與核彈頭武器，而且還能「以低空的超音速飛行，深入敵人的防衛系統。」

這樣先進的「空中霸王」，沒有全部集中在戰略重點的東歐，以及莫斯科左近的「蘇聯心臟地帶」而是分了相當大的一部份，來進駐拉爾烏以東的空軍據點，還是克姆林宮政策上重大改變。

一葉知秋，從這個非比尋常的措施上，就顯然可以看到：

㈠遠東的戰略地位，在克姆林宮的「全球戰略上」，已經比過去有了很大的提高，一貫的「先歐後亞」式部署，正在發生一定的變化。

㈡鑒於美國當權派和中共的「軍事聯繫」正在大步地走向具體化，因此蘇聯就特別需要用壓倒性的空中優勢，在邊界的敏感地區加以震攝。

㈢鑒於兩個超級大國之間的緊張局勢，日本和西歐國家一樣，也處於一種舉足輕重的地位，為了避免日本像過去似的向美國「一面倒」，蘇聯除掉陳兵阿富汗，威脅波斯灣和阿刺伯海以外，還需要利用這種絕對性的空中優勢，來造成對日本本土的嚴重威脅，使東京不能不事事加以遷就。

這種米格廿七型戰鬥轟炸機，一向被西方的軍事專家們稱之為「鞭撻者D型戰鬥攻擊機」，是從米格廿三式S型機，研究發展出來的；性能當然比那威名赫赫的米格廿五式，還要優越得多。「北約集團」的空軍部門，曾經把它和美國空軍的主力戰鬥機——「F十五鷹式」，做過一個比較，結果發現：

（甲）它的最高速度，是每小時三千一百九十公里以上，比「F十五鷹式」要快五百零五公里。

（乙）它的續航距離，只有二千七百八十公里左右，比「F十五鷹式」要少一千二百公里。

（丙）它的上升速度，是每秒鐘二百七十公尺，和「F十五鷹式」完全一樣。

（丁）它的上升限度，是二萬二千公尺，要比「F十五鷹式」多一千六百公尺。

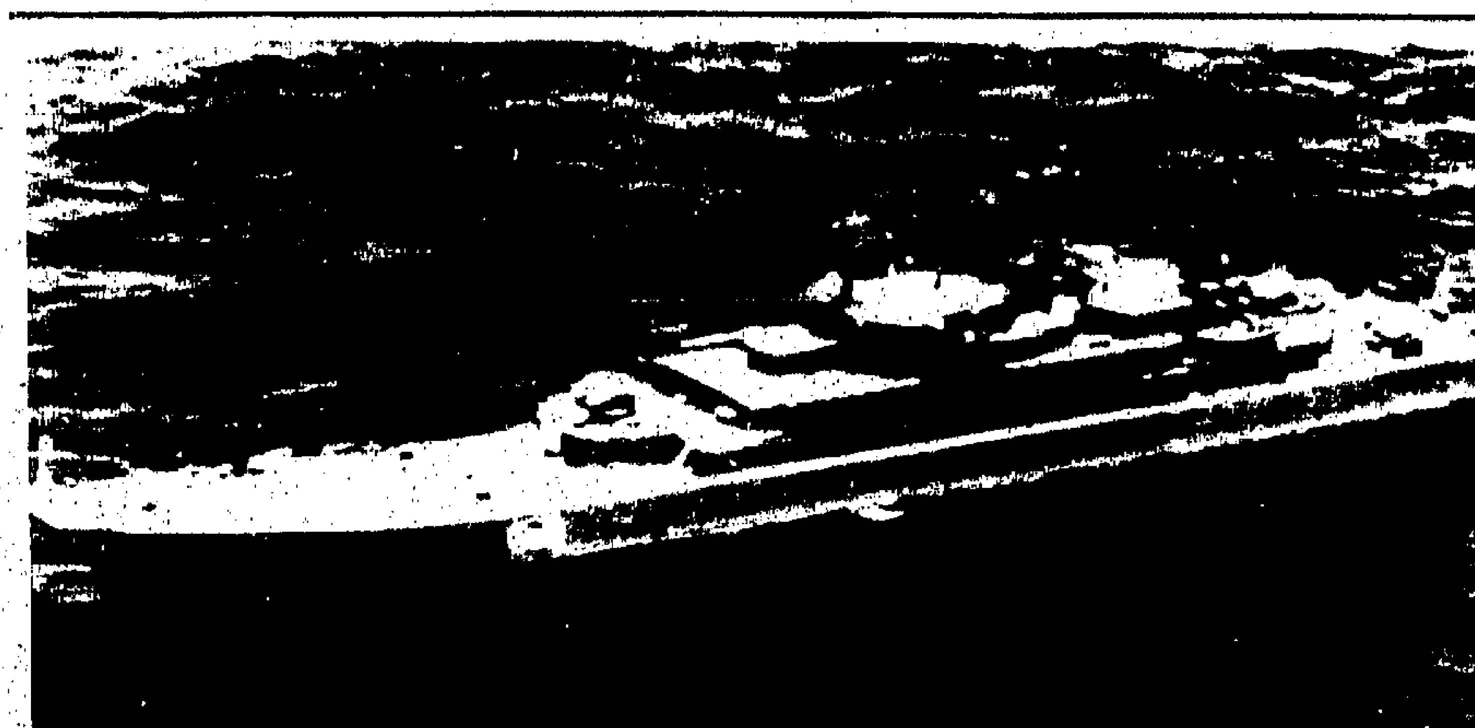
到目前為止，蘇聯部署在遠東的空軍兵力，據專家估計：一共有戰鬥機一千四百架，轟炸機五百五十架，其它機種一百三十架。

美國駐遠東的全部空軍，只有戰鬥機三百九十架，其它機種八十架。

再加上日本「空中自衛隊」的戰鬥機四百五十七架，其它機種十四架。一共是戰鬥機八百四十七架，只及蘇聯在遠東空軍的百分之六十；轟炸機更是一架也沒有。

即使沒有米格廿七式戰鬥轟炸機的東來，東亞方面的空中優勢，已經緊握在蘇聯手裡；現在有了這一百架生力軍，當然更是如虎添翼，看來日本的日子，是會越來越不好過了。

狂爆 師爸
柴灣 今天加入 好評 好撲 飛要 早睇
國都 國泰 恒星 福星 香島
出品人 唐大焯
監製 陳曉梅 陳學人
粵語對白
過江龍 門 陀地鱷
手法妙到極！ 毒橋度絕到！
鬥智・驚險・輕鬆・奇情
大偉投資公司（電影部）出品



↑一艘三千四百五十噸的新式蘇俄登陸艦於一月廿六日被發現沿日本西岸經朝鮮海峽南下，可能駛往目前局勢緊張的印度洋一帶作業。

→十九歲的學生奈辛諾斯駛著一九三二年出產的福士車，車上擺著酷似孔美尼的人頭模型，奈辛稱，人頭上插著的箭，顯示他對五十名人質被脅持的感受。

↓紐約反蘇示威分子手持標語抗議蘇俄入侵阿富汗，示威分子在此蘇俄航空公司門前示威。

←干諾斯在費城美國室內網球賽的半準決賽中，救球心切翻倒地上。

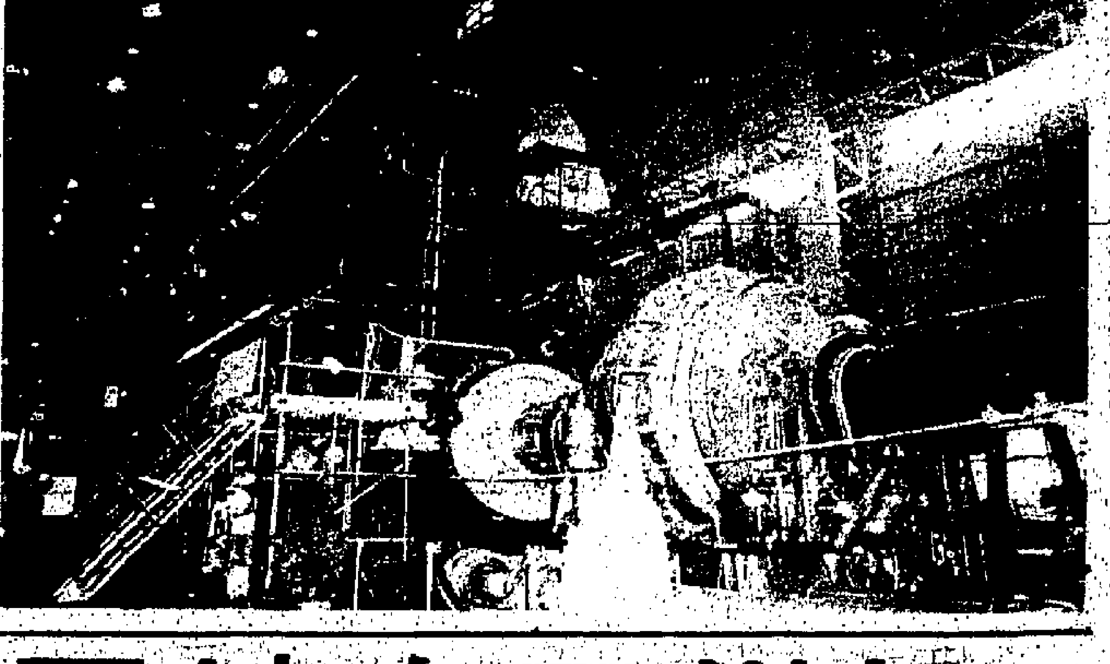
時事傳真

←在羅馬舉行的義大利高級時裝展覽中一名模特兒穿上黑色白點「華倫天奴晚裝」出場。

左：青年創業家戴學堅以人工繁殖成功的「九孔」。
右：利用海水和塑膠板，大量培育的「九孔」種苗，經過三個月後即成長爲小貝類。

→國內首次試車完成的大型船用柴油機，在台灣機械公司重機製造廠原動機工場舉行竣工典禮，由經濟部長張光世主持。上：張光世部長主持船用柴油機竣工按鈕儀式。下：柴油機外貌。

←青年創業家戴學堅利用台灣北部濱海公路岩岸，試行人工繁殖「九孔」，經過一年多辛勤的努力，已試養成功，大量生產「九孔」，並外銷香港，爲國內養殖業開創了一條新途徑。



加州又有地震 四日來共三次
道路橋樑被毀大廈動搖

【舊金山廿七日美聯社電】當局稱：四日來的第三次地震，星期日早上在加州中部發生，強度是雷治特制四級。

並未接到在當地時間早上二時五十八分發生的溫和地震有造成進一步損毀的報告。

在週六晚發生的另一次強度雷治特制五點六級的地震，在廣泛地區中震毀橋樑道路，並使大廈動搖。

最後一次地震的央在伯克萊以東卅哩，格林威利斷層附近。加州大學伯克萊地震中心稱：格林威利斷層是上兩次地震的震源。

在斷層附近一個市鎮利華武與舊金山的警方均稱：他們沒有感覺到星期日發生的一次地震。

舊金山國際機場一職員稱：「那是一場劇烈震動，是我所感受到的最壞的一次。」一市民形容餘震「如天翻地覆般持續了很多秒鐘，一如週四那場地震。」

【舊金山廿七日美聯社電】加州北部週六晚發生地震，建築物及門窗受到震撼，目前未有有關重大損毀及傷亡的報告。

科羅拉多州哥登的全國地震資料中心指出，該項餘震的強度爲雷治特制四點七五級，舊金山在週四曾發生地震。

災區以南八十公里的聖胡西，以東九十公里的斯托克頓，及以北一百廿八公里的聖達羅沙均感受到該場地震。

羅倫斯烈化摩實驗室的二千五百萬美元鐳射設備在週四五點五級的地震中受到損毀，該實驗室的職員稱，他們正檢查損毀的程度，週四的地震在加州北部釀成多人受傷及廣泛損毀。

週六晚發表的報告稱，橋樑受損，其中包括烈化摩附近的一條跨橋，在週四地震後，出現裂痕後再現新裂痕。

海灣地區的快速運輸區的電力操作載客火車停駛，以便檢查損壞情況。

舊金山的電話系統出現紊亂情況，市內部分地區電話中斷。

黎境反美以埃示威：在星期六，一群巴勒斯坦難民和黎巴嫩左翼分子揮舞一支黎巴嫩國旗，及焚燒美國總統卡特、以色列總理比堅與埃及總統沙達的假人像，痛斥以、埃關係的正常化。

紅粉私己鬚眉莫問
沙特成立首間女性銀行

【利雅得廿七日法新社電】第一間專爲女界服務和僱員爲清一色女性的銀行，昨日在此間開幕，男人不准進入此銀行。

此現象在開幕儀式時得到的解釋是，該銀行的建立是要「讓阿剌伯婦女有濟身該國經濟生活的機會，而另一方面又尊重着回教的法律及婦女傳統上的地位。」該銀行是由沙特阿剌伯集團羅希吉提供資金的。

需費約七億英鎊 英法隧道將興建
鋪鐵路通巴黎與布魯塞爾

【倫敦廿七日法新社電】「星期日電訊報」今天報導稱，在本年代末期，英國與法國間可能會有一條有軌隧道連接兩地。

報道稱，英國首相柴契爾夫人的保守黨政府即將批准建築該隧道，經費由私人企業負責，需費約七億英鎊（約十六億美元）。但報導並無排除歐洲共同市場會經濟協助該計劃的可能性。

該報導又稱，隧道內會有一條有軌道路，每小時可供五部列車前往巴黎與布魯塞爾，前者需時四小時半，後者則爲四小時廿分鐘。

報導稱，英國工會經已批准進行該計劃，對上一次建議於七五年爲工黨政府破壞，但法國政府一直堅持下去，直至英國允諾爲止。

承担俄諜滲透責任 日陸軍參謀長 今將引咎辭職

【東京廿七日合衆國際社電】政府消息來源星期日稱：陸軍總參謀長因蘇俄間諜於日本軍部活動的事件被揭發而引咎辭職。

該消息來源稱，地面自衛隊參謀長永野，決定因間諜事件，在週一日遞交辭職信承担責任。較早時一名退休少將與兩名在職低級官員因被指洩漏機密軍事情報給蘇俄而被拘捕。

該消息來源稱，十數名高職官員，包括防衛廳副廳長緒木亦遭受紀律處分，處分包括停職與減薪。

政治觀察家又預測，由於因事件公開向全國道歉的防衛廳長久保田亦將下台。反對黨已要求久保田辭職。

瘦皮猴老來魅力不減 巴西演唱十萬人捧場
表演五晚賺得八十五萬美元

【里約熱內盧廿七日合衆國際社電】法蘭仙納杜拉週六晚在里約熱內盧體育館，吸引了十萬名歌迷；他同時表示這次六十五分鐘的表演，是他四十年歌唱生涯的「最偉大時刻」。

瘦皮猴首次在南美洲表演，就在這個世界上最大的足球場上獻歌。五晚的工作，爲他帶來八十五萬美元的收益。

這項公開演唱會發起人表示，演唱會的情況，電視將現場直接播送到巴西、阿根廷、委內瑞拉、烏拉圭、巴拉圭、秘魯和厄瓜多爾——實際上是整個南美洲。

四十人大樂隊在演奏序幕曲前數分鐘，大雨仍然滂沱而下，它曾使演唱會備受取銷的威脅。

這名六十四歲的歌星對聽衆表示：「這是我從事歌唱生涯以來的最偉大時刻。」

觀衆擠滿這個球王比利曾一度風魔球迷的球場。每當法蘭唱完一首歌後，他們均熱烈鼓掌和歡呼，他一共唱了十七個歌曲。

當法蘭唱畢「我行我素」這首歌而獲得最熱烈的掌聲後，一名男子衝上舞台，意圖抱着「悅耳的嗓子」（巴西人對法蘭的暱稱），但該歌星將他推開。

付款最多的觀衆，以一百美元的價值，只換來一張被雨水淋透的椅子；但十萬人中的大部分觀衆，祇付出二點三五美元，便可坐在有上蓋而乾燥的士敏土長櫈上。

法蘭說：「你們看看上帝眞好，他停止下雨。」

防範恐怖分子進行突襲
埃及軍四出佈防 嚴密護衛以使館
以色列首部旅遊巴士昨赴開羅

【特拉維廿七日法新社電】以埃兩國如期在今日將關係正常化，兩國間的電話、郵遞及海陸空旅遊已獲得合法化。

首架以色列旅遊巴士今晨離開特拉維前往開羅，不計在邊界的官式手續在內，旅程約長六小時。

但美中不足的是兩岸對兩國新關係進行一次總罷工，同時昨日有十名加薩居民被手榴彈炸傷。

正當邊界開放與及通訊恢復之際，以色列又因碼頭、機場、航空公司與電器工人問題面臨另一次罷工。

一個接近以色列總理比堅的消息來源稱：在一個部長會議中，可能因派國防部長韋斯曼處理一切有關關係正常化的事宜。該消息來源稱：當埃及國防部長卡邁爾接任相同的任務後，便會作出此決定。

【開羅廿七日美聯社電】正當以色列週一日開放第一家駐阿剌伯國家的大使館之際，埃及採取了嚴密的保安措施，以防止發生問題。

總理卡加里評論使館外的大批士兵手持刺刀的警察與沙包掩護時稱：「我們不能被發現有半點放鬆。」

他在接受記者訪問時稱：「我們採取一切保安措施，以防範一切的可能性。如有人企圖做出失理智的事情，我們已作好準備工夫應付。」

一名高級保安官員稱：所有已公開的與及那些秘密進行的保安措施，作用在於使滋事分子「三思而後行」，滋事者可能從其他反對以埃新關係的阿剌伯國家到來，或可能是埃及左派與回教原教條主義分子。

在一名警官與一名以色列激進團體分子發生槍戰喪生後，內政部長伊斯邁對國會稱：他的部下已進行戒備，以對付莫斯科或其他反對新關係的阿剌伯國家可能派遣的顛覆分子。

警方擁有一支稱爲「雷電」部隊，隊員一千的反恐怖活動單位。早在總統沙達於一九七七年十一月開始與以色列進行和談時，該部隊已成立。

在美國駐德黑蘭使館被脅持後，兩個月前警方已增強戒備。

在很多西方大使館與一些政府建築物門前，可以看見沙包的機關槍崗位部署着，於主要的廣場，開羅大學附近與及美國使館週圍駐有大批警察。

一些埃及官員們私下稱：他們不能忽視在週一日以色列大使館開幕時，會遭遇恐怖活動的可能性。

一名不願透露姓名的埃及官員稱：對開羅的以色列外交人員應格外謹慎。

該名官員稱：「我認爲他們不可視開羅爲一個開放的城市，最少開始時是如此，爲了安全，他們不應在公衆集會，如大學會議中公開演說。」

削減經費導致十萬人罷工
以色列空運停頓 主要海港陷癱瘓

【特拉維廿七日路透社電】一次近十萬工人的二十四小時罷工，今日使所有進出以色列的班機停頓下來，同時，使主要港口海法和阿士杜，陷於癱瘓。

示威是抗議政府爲平抑以色列百分之一百通脹率而削減經費，包括削減糧食津貼和兒童津貼。

數以百計在今日離開的遊客，要在今晨六時（標準時間四時）前，乘搭十班特別通宵航機飛走。

港口工人拒絕理貨物和讓船隻進出，但海法倉庫的起卸工作仍然繼續進行，該處的貨物約佔該港的半數。不過，載有六百名遊客的法國客輪「藍天號」，預料將獲准泊岸。

罷工的還有該國獨資經營的以色列飛機工廠的僱員，以色列電子廠的僱員和郵務技術員。

向模特兒界進軍：這名美女在其全職工作中經常殷勤接待。她是一名汽車陳列室接待員，姓名爲妮絲，二十一歲；她也是一名半職模特兒。由於她最近在職業模特兒課程中獲得榮譽，她很有希望在一九八零年的模特兒界中，獲得一份全職。（美聯社）

大布里士暴亂 伊朗多名軍官 分被處決判獄

【大布里士市七日法新社電】四名伊朗空軍，昨夜在大布里士市西北被處決，他們被控參加本月較早時的衝突事件，並作出串謀活動，其後被判罪名成立。另五名軍人，則被判入獄十至十三年不等，其中兩人亦被撤去空軍職位。

在本月十日的暴力衝突事件中，共有十二人死亡及輕過一百人受傷，事後大布里士市卅名空軍人員被捕，他們被控串謀及供應軍火與支持伊朗次級宗教領袖馬達里的信徒，對抗伊朗宗教領袖孔美尼的擁護者。

自去年二月回教革命以來，火槍隊共處決了七百卌名伊朗人。

伊朗要引渡巴里維 收集逆王違法文件 送巴拿馬政府參考

【德黑蘭廿七日法新社電】德黑蘭電台今天報導，伊朗政府正忙於收集關於前伊朗王「違法活動」的法庭判詞及其他文件，並即將把它們送往巴拿馬。

電台稱，巴拿馬總統洛奧最近致電報與伊朗政府，巴拿馬接獲上述參考資料後，會在兩個月內，審查引渡事宜。

伊朗王巴里維目前居於巴拿馬。

伊朗革命委員會重申，它認爲伊朗王目前是在巴拿馬遭軟禁。

東方旅遊勝地：韓國

早在六十年代，韓國旅遊業在政府及國內外企業家大力推廣下，由「韓國旅遊服務社」（現改稱「韓國國家旅遊局」）及運輸部開拓。一九五八年「太平洋地區旅遊協會」在韓國設立分會，成爲該國在發展國際旅遊業務的一個里程碑。在過去十年內，旅遊業有着極大的增長率，一九七五年的外國遊客數字祇得三萬八千名，在七八年已劇增至一百零八萬，預算在七九年遊韓旅客爲一百二十萬。一九七四年美國波音飛機的一份報告指出，韓國在八一年遊客總數達二百萬名。

七八年是韓國旅遊業的轉捩點，該年的遊客數字是一百零五萬人，使韓國處身於世界先進旅遊國家行列。政府預算在八一年，即韓國第五個「五年經濟發展計劃」末期，新建三萬六千間酒店客房以容納二百萬名遊客。七八年的酒店房數爲四萬五千間。國際知名酒店網如希爾敦、喜來登、凱悅及東京等相繼在韓發展業務，以和緩酒店荒。

有關韓國旅遊勝地，可簡單介紹如下：

㈠慶州普門湖遊覽：慶州是古代新羅王朝的首都，當凱撒大帝稱霸於羅馬帝國時，新羅王朝已具高度文化。慶州的寺院、古塚等遺跡構成朝鮮中古文化的一部份。

離慶州不遠的普門湖國際遊覽中心，是佔地一千多公頃的度假勝地。該處在建造着一千六百間國際水準的客房，高爾夫球場，民俗村，購物商場，韓餐廳及遊艇碼頭等，該兩地距離縮短爲四小時的車程，方便旅遊人仕前往東岸觀賞秀麗的山色，古跡文物及海浴。江陵是東岸的中心，除古跡繁多外，鏡浦台海浴勝地也以此著名。附近的滑雪場有着一切現代化設備。此外，海金剛及五台山國家公園亦是遊客常到之處。

㈡韓國民俗村：民俗村面積一百六十多公頃，在漢城以南二十五里，以保存韓國固有習俗及文物著名，是老幼供宜的好去處。

㈢雪岳山地區：雪岳山處於地勢崎嶇的東部，前臨遼闊的日本海，斷崖絕壁，奇巒峯尖，是欣賞秋色的絕佳地方。雪岳山腳的雪岳洞建有酒店、青年旅舍及其他旅遊設施，方便國內外觀光人仕。

㈣濟州島：濟州島在釜山以南一百六十五里，享有「東方夏威夷」美號，是韓國最大的島嶼。濟州島屬於火山地帶，島上的漢拏山就是一座死火山，長年輕煙縷縷不斷。

濟州島上的沙灘全無染污，其他如女潛水員的採集海產，草頂村屋等等頗有吸引之處。

㈤順天灣：朝鮮南半島端的釜山順天灣是韓國著名的海浴勝地。數以千百計的星羅小島形成天然防波堤，是遊泳、划船、垂釣及觀賞的好去處。

㈥東岸：一九七五年完工的漢城——江陵快速公路使

埔頭聯賽「讓磅戰」
精工陣容欠整下 輕勝東昇三比一
胡國雄梅開二度威廉士錦上添花

【本報訊】精工昨日雖然以不甚整齊陣容與東昇對陣，但技高一籌，終以三比一勝出，奪取聯賽二分，上半場紀錄一比一。頭場預備組南華勝東昇二比一。

精工昨日有麥哥利、梁李士及戴麻或傷或病缺陣，中場由賴汝樞出任，左翼盧洪海，整隊演出已較前遜色，尤其是後防不少漏洞，區永雄欠缺狀態，上半場一度因他的過失給東昇扳平一比一。不過，東昇的鋭氣亦是曇花一現，下半場開賽十分鐘後即連失兩球，已失去翻身機會。

東昇與精工都踢不出原有水準，戰情鬆懈，雙方錯誤甚多，精工球員質素較高，把握機會亦較佳，兩球在手，不用再施壓力已操勝券，但精工前鋒不思進取，使花了六萬五千九百九十元入座的七千八百六十五名觀衆頗感不滿。夏里士與威廉士曾屢次埋門失機，最後終於調出場，東昇後衞如不設防，精工前鋒只要踢得認真一點，較低限度可以多入兩球。值得一提的，兩邊旁證看越位球不够精靈，還幸雙方勝負早已定局，否則會惹起不必要的紛爭。

上半場開賽五分鐘，精工大施壓力，一輪猛攻，盧福與半場吊上，威廉士中路突破，朱國權藥關撲空，幸潘長旺頂出界後輸一角球，但終不脫失球厄運，盧洪海開出中腰波，胡國雄近門頂入，精工以一比零領先後即告放鬆，東昇在廿九分鐘反撲，區永雄失腳被黎耀洪搶去腳下球橫傳黃進才，十八碼抽射，林芳基雖然飛身撲出，但翁偉國衝左路撲入「執死雞」扳成一比一平手。

精工在上半場本有兩個入球機會，但在卅一分鐘，盧洪海與森寶在禁區內「爭食」失機，四十一分鐘，森寶與威廉士撞牆挺進，威廉士近射爲鄭偉雄門出，東昇半場暫保不失。

下半場十分鐘，東昇後防陣腳大亂，威廉士交胡國雄連過梁活武及黎新祥單刀破網，精工再度以二比一領先，五分鐘後，盧洪海左翼過陣傳中，威廉士近頂入網，精工輕輕鬆鬆的多贏一球。

十二分鐘張家平得機面對林芳基，但他不去勁射，而射偏出界後，廿九分鐘，夏里士失去一個必入機會，由於東昇佈下越位路陣，但未够歡喜，夏里士乏力，但在左輔位，可能左腳不靈，多拖兩步，但東昇守衞已回防將球鬥出界外，東昇既無力將戰果拉近，精工亦沒有再施壓力，完場前五分鐘，派出後備中的麥哥利及張炳衡入替夏里士與威廉士，精工保持三比一紀錄終場。昨賽兩隊出場陣容如後：（太陽神）

（精工）林芳基　區永雄　古廉權　曾廷輝　盧福興　賴汝樞　胡國雄　森寶　盧洪海　威廉士　夏里士

（東昇）朱國權　梁活武　潘長旺　黎新祥　鄭偉雄　吳錦華　黃進才　麥天富　翁偉國　張家平　黎耀洪

「頂上開花」胡國雄（左）接應盧洪海（不在圖內）開出角球，在朱國權（一號）衞出時迎頂破網，替精工首開紀錄。（本報記者黎志强攝）

甲組聯賽今午移師旺角場
寶路華踢法漸改進 市政搶分有心無力
門劵一律五元有頭場序幕戰

【本報訊】旺角球場今日上演甲組足球聯賽，市政傾力向寶路華搶分，下午三時四十五分開鑼，頭場預備組由駒騰對市政，於二時正鳴笛，門劵一律收五元。

市政在最近一場總督盃以三比一淘汰港會，表現出球員的鬥志高昂，雖然有中堅朱德鳴轉投南華，但在梁志成坐鎮的心情下，依然發揮一股力量。

寶路華由於運氣不濟，總督盃被南華淘汰，但該役寶路華應該是晉級的一隊，在二比零領前的優勢下被扳平，射十二碼又被何容興神來之手，勇救多球十二碼。但整場形勢而言，寶路華是佔盡優勢的，球證執法對寶路華亦有極大的影響。事實上寶路華演出已較前進步。上役對南華，兩翼十分活躍，尤其是施建熙，他能過關斬將切入底線傳中，可惜中路衝刺較弱，托登夫愛好盤波，沒有利用第一時間射門，失去入球機會，假如在這方面有所改進，寶路華的攻擊是不弱的。

市政在聯賽依然是殺少的一隊，今次護級並不容易，港會的形勢較他們好，相信亦難逃降級厄運，除非元朗與加山採取放任態度，其餘中型班，如海蜂、駒騰等已不受降班威脅。

市政獨沽一味穩守突擊，寶路華後防雖有缺點，但對手攻力弱，相信可以應付得來的，中場的一夫當關中鋒，增强攻力，非他們輕敵或心理鬆懈，寶路華可能上演繩與托一力，兩分乖手可得。若一負擔過重而踢不出水準，不能擊敗市政，球員難以向班主交代的。（變）

雙方列陣如后：（太陽神）

（寶路華）余國森　李桂雄　[illegible]　金安德選　福黎榮富　曾永雄　奇　尼　施建熙　托登夫　基　夫

（市政）張陳家富　鄧世勳　刁漢文　江龍山　李國榮　李龍基　華馮忠賢　單恩根　李偉邦　源陳寶榮

英國足總盃第四週賽事
利物浦兩球淨勝森林 報却聯賽盃一箭之仇
高雲地利不敵丙組布拉克

【倫敦廿六日路透社電】上屆英國聯賽冠軍利物浦，今日在英足總盃第四週賽事中，以二比零擊敗歐洲盃盟主森林隊，使後者被淘汰出局。

非聯賽隊伍夏羅險些爆出大冷，使乙組屈福特在飽受虛驚下才以四比三晉級。

屈福特雖然曾以四比零領前，但夏羅似乎越打越勇，於六十四分鐘先追回一比四，其後再接再厲於兩分鐘後（六十六分）麥堅斯梅開二度，夏羅隊已追成四比三，可惜時不我予，否則以當時的夏羅的氣勢不難扳平的。

此外，丙組布拉克以一比零淘汰甲組高雲地利，另一支丙組隊史雲頓零比零和甲組熱刺隊及乙組伯明罕亦以二比一氣走甲組米杜士堡，均爲今日足總盃令人驚奇的戰果。

諾定咸森林隊於四日前，在聯賽盃中，曾以一比零淘汰利物浦，過去兩者共碰頭十一次，而利物浦祇贏過兩場而已。

但今日，利物浦打來十分出色，分別由蘇格蘭國腳杜格利殊於卅一分先開紀錄（亦爲他在十一場與森林隊對賽射入的第一隻入球），及七十一分鐘麥特莫射入一隻十二碼球，而以二比零獲勝，報却一箭之仇。

上週六，在聯賽中曾擊敗利物浦的高雲地利今日面對丙組的布拉克仍無法入球，反而於廿九分鐘被對手鋒將安迪基福特射入奠定勝利一球，而被淘汰出局。

熱刺與史雲頓之戰，雙方爭持劇烈，彼此以零比零言和，而須要在週三再決雌雄，開賽前由於人羣難以控制，警方要動用警犬才能操縱。

衞冕的阿仙奴，今日分別由森美納爾遜及泰甫建功，而以二比零勝布列頓。

今日唯一的甲組聯賽爲水晶宮對西邦維治，結果兩隊以二比二言和。

週六足總盃第四週賽果如下：（一葉）

阿仙奴勝布列頓	二比零
伯明罕勝米杜士堡	二比一
布拉克勝高雲地利	一比零
保爾頓勝夏列賓	二比零
集士城治勝布里斯圖	二比零
劍橋和雜拉	一比一
卡里西和韋力斯咸	一比一
車士達勝米禾爾	二比零
愛華頓勝韋根	三比零
利物浦勝森林	二比零
韋斯咸勝奧雲	三比二
史雲斯勝城定	四比一
史雲頓和熱刺	零比零
屈福特勝夏羅	四比三
狼隊和諾域治	一比一

精工因何踢守勢波
陳輝洪賽後有解釋
兩鋒將失準否則不祇入三球

【本報訊】精工昨午在下半場九分及十一分兩分鐘之內，連入兩球，而終以三比一擊敗東昇，保持聯賽不敗紀錄。

昨役由於戴麻及梁李士於比賽前夕突患上感冒，故不能上陣，而改以盧洪海及賴汝樞兩人代替。雖然如此，對整隊實力沒有多大影響，故能獲勝戰果合理。

上半場精工曾被東昇追成一比一平手後，形勢沒有佔到便宜。陳輝洪解釋稱：由於開賽初段，對手乘氣力充沛下搶攻，同時當精工贏得一球後，東昇更全力反撲，在對手施壓力下，祇有暫作防守，才圖後進，故表面上似拉成均勢，但精工是篩定來踢的。

他又稱：胡國雄踢來已較上伕總督盃對駒騰爲佳，除了助攻外，還不時助守，他與森寶在中場可說控制兩，而且昨伕看出他的射門慾十分强，因而個人射入兩球。

陳輝洪又謂：盧洪海在左路的威脅性十分大，使東昇右後衞盯不牢他，而精工打開紀錄及第三球都是由他底線傳中而得手的，此外林芳基仍保持水準，而賴汝樞雖有一段時間沒有上陣，但昨伕踢來亦不錯了，一班守衞已克盡己職，祇是威廉士及夏理士兩人平平，如能把握機會，入球不祇三隻的。

對於東昇的表現，陳輝洪稱：該隊的中場組織性很好，祇是前鋒線上仍欠缺一員快翼及中鋒，故使攻擊力不大銳利。尤其是沒有一名硬朗箭頭。此外，東昇的另一缺點，是推進時太注重短傳滲入，而少用長傳，這樣是對攻勢有一定阻力的，往往慢了使精工球員可以及時回防。（傑士）

何應芬談敗擸
後衞會犯錯誤 兩分鐘輸兩球

【本報訊】東昇雖然上半場踢來似模似樣，使精工無法得到甜頭，但下半場因守衞大意在兩分鐘內連失兩球，而功虧一簣，無法向精工脚下掠分。可以技不如人，敗得無話可說了。

教練何應芬謂：基本上各人已盡了力，祇因對手畢竟實力較强，尤其是胡國雄不愧球星本色，是物有所值的。

他認爲導至東昇輸波原因，與自己本身後防犯錯誤有關，最致命傷一球是下半場九分時，當時黎新祥因腳有傷，故大腳勾鎗來球時「撻Q之」下彈斜，而「阿旺」踢大腳解圍又遲了一步，遂被胡國雄截得彈能咁彈入中路，連過兩關，在「朱皮」出返時射入，精工再以二比一領前，此球對東昇球員士氣打擊非小，其後在一分鐘之後，又因「朱皮」呆若木鷄的任「高佬」威廉士頂入。

此外，何應芬又稱：己隊前鋒失機頻頻亦爲失敗原因之一，張家平的近射斜出等等，最後，他認爲戰敗已成定局，但對滿場球員的演出已滿意，而以鄭偉雄及翁偉國兩人表現頗佳。（光）

雙龍出海：威廉士（左）衝門，朱國權（右）在隊友麥天富（中）掩護下，一招雙龍出海將球擊去。（本報記者黎志强攝）

草蜢仔
少林後備有人材 計時隊逢三進一
娘子軍衞冕回國 機場英雄式歡迎

「少林寺」班後備「害羣仔」，佢「助教昌」悉心磨練果然表現有聲有色，唔係話佢地勝者爲王，敗者爲寇，事實呢班「害羣仔」係長足進步，若果加以磨練，有幾件係有前途可造之材。

「蛋卷」何玉麟向來担任把關偶入射得多，尋日半場個陣就向「助教昌」請纓，上陣掛帥，「昌哥仔」當然唔會逆佢意，「蛋卷」雖然尋日樂手用足，但係腳風唔順徒呼奈何。

「少林兵」班「害羣仔」尋日雖然以二比一劏低「油站隊」，嘅後備軍人唔少，因爲佢地有件「淪甸鮑」，而且陣就排傷個個患收工，而且傷勢仲唔輕添。

「淪甸鮑」係薔天熱個陣打「省城隊」受傷，初時以爲佢有乜事，但上山，點知佢嘅傷勢至今仲未十足痊癒，點知尋日又佾起再傷，師傅「趙醒南」話佢手尾比以前更長，睇嚟認眞唔講得笑，講唔定從此收山都似。

「計時隊」自從更換個教頭由「阿香」接任之後，依家只不過逢三進一，尋日「阿香」話唔能咁快就會急攻近利，一支隊伍處于低潮，就要逐步改善，去伕「烟仔盃」能够兩球領前亦未能保持勝利，就係後防勝利冲昏頭腦，希望今後有所改善，「阿香」頗有信心班兒弟有進一步演出。

我國班「娘子軍」揚威海外，「亞姐」連日來東奔西走，希望佢地能夠有機會響香港演出，我地香港嘅僑胞，當然希望欣賞下呢班巾幗不讓鬚眉，可惜尋日我草蜢仔所得到嘅消息，雖然「亞姐」響聯會留定下月三日加山對海蜂一伕打序幕賽，但係成功機會就極微。

尋日響大球場，「胡塗」話我知，雖然香港僑胞準備向國內呢支「娘子軍」盛大歡迎，但係國內足委會對今次聯錦標更加重視，而且仲決定昨卅日響機場以英雄式歡迎呢班「娘子軍」，所以「胡塗」話呢支「娘子軍」暫時冇機會響香港演出，香港僑胞認眞損失唔少。

「新馬洪」前日就話「耶穌」可以披甲復出對呢件事就有所解釋，但話見到「耶穌」仲心驚驚而害青，因此不適宜派佢上陣，故此臨時同「少帥山」商量改派「師爺海」，並唔係話烟幕作用。

「執死雞」東昇黃進才（不在圖內）射門，爲精工門將林芳基（左）拍出，翁偉國（右）衝前「執死雞」射入，爲東昇扳成一比一。（本報記者張榮光攝）

昨日甲二組籃球賽
友邦中途避戰 南靑再添兩分
當時成績爲卅一比二十

【本報訊】籃球聯賽昨日分別開早場及夜波，原編定五場賽事，祇得兩場順利完成，九龍東啓德體育館昨日上午的三仗，女子決賽悠悠勝安靑五十六比廿八（上半場三十八比十八）。

均安對愉園，因賽會重排秩序開賽時間提前兩小時，愉園未能接獲郵遞的新賽程，仍照舊表編定時間賽前三十分鐘派隊到場，經該隊負責人向賽會駐場職員解釋，認爲提出理由令人滿意，已答允將球賽作爲臨時改期，另行編定均安與愉園的對賽日期。

男子甲二組南靑對友邦，當賽至尚欠十秒鐘結束上半場，友邦突退下戰陣，以致半途而廢，當時南靑以三十一比二十遙遙領先。友邦中途「避戰」的原因，據說球員於比賽進行中受傷或觸傷舊患，以致未能繼續比賽，南靑球員曾等候了約十分鐘，希望完成上半場的比賽，但球隊終於未能繼續進行。關於這場比賽中途停頓的經過，籃聯仍待球證報告書遞達之後，始能處理。據悉內人透露，若友邦未能向球証作合理解釋，則會被判作棄權，如已向球証提出放棄繼續比賽的理由，且被認爲充份，將判作輸波，以比賽停賽時的成績爲戰果，但無論如何，南靑在本屆甲二組聯賽，已戰六戰全勝，下屆升上甲一組的呼聲更高。

九龍界限街體育館昨晚原定有兩場乙組決賽，惟思遨對培友之戰臨時改期，故僅得一場比賽，結果域度士勝藍鷹五十七比三十六。（令）

寶路華再遇市政
採直線滲進踢法
張子岱表示今仗不放鬆

【本報訊】寶路華今日重逢市政，由於雙方首循環祇是賽和，教練張子岱昨表示：爲免遭到陰溝翻船，今賽前曝咐各將必須提高警惕。屆時寶路華會否變陣出擊，「阿香」透露去伕與南華在總督盃一伕拼搏後，有右後衞黎榮富受傷，是否用曾永雄代替仍是舉棋未定之外，其餘則是依照去伕對南華之役原陣應戰。

「阿香」並指出：去伕在總督盃對南華，曾經取得領前優勢，依理是不會有失，可是後防球員興奮過度，變成勝利冲昏頭腦，被南華急攻打法連追兩球，原因就是沒有贏波已久，以爲兩球在手便可穩操勝劵，因爲興奮過度變成自亂，若果當時後防球員不是大意演出，寶路華應該獲得該伕勝利。

由於後防各將經過本伕之教訓，今後演出當會提高警惕。「阿香」並認爲：過去寶路華洋將只靠長身身材高大，進攻時只靠獨沽一味高空進襲，但自他接手任教後，最近三場比賽中，除兩伕俱敗，惟是各球員採用直線滲進踢法已有所改善。

至於今伕與市政重逢，對手已有朱德鳴離隊，後防衞力無不否認有所削弱，但市政各將近況不俗，「阿香」表示絕對不能將市政低估，何況，今伕是在旺角場舉行，市政各將有優良小球底，因此今伕實也不容易打。

而且，寶路華現時仍在尋求改善踢法試陣中，幸而接踵而來都是所謂實力平平隊伍，希望藉此試出一個理想陣式，不過「阿香」希望藉着實力平平對手，全力爭取勝利，使各球員以後回復狀態及信心演出。（草蜢仔）

球壇淺唱
失意就沒有關懷
在新界區搞聯賽
背景好惜缺人才

元朗今季表現欠佳，成績低落，一名董事指出球隊管理不善，球員欠缺統帥部的關懷，但元朗統帥不時出重獎金打氣，連輸數場，熱誠當然減低。正如香港隊初時受到冷落，贏了省港盃，得到足總關懷，並且開祝捷會。

元朗年前已打算退出聯賽，改在新界區作業餘聯賽角逐，由於鄉紳出錢，才打銷原意。超級聯賽若然能在下屆實現，元朗毋須多作考慮，索性在新界區內攪聯賽，利人利己也。

元朗會設備媲美南華，較之其他甲組球會完善，有球場、體育館、宿舍，又有經濟背景。可是沒有攪波人才，若能有一個經驗豐富的職業領隊，元朗的景況是可以改觀的，可是本港連球員與教練都非常缺乏，怎能找一個有才幹的領隊。

漢昌國術體育會
祝十六週年紀念

李家拳派巫漢昌國術體育會，昨日下午七時假瑞香園酒家慶祝創會十六週年紀念暨會員聯歡大會。該會主席巫漢昌師傅，副主席鄒照親率學員教練曾雲鄉、曾國樑、鄒保、丘武昌等迎迓嘉賓。參與盛會者有社會紳商名流，體育界及該會首長學員等數百人。大會開始，首由主席巫漢昌致開會詞，繼請體育界前輩，據愛醫院總理主持醒獅點睛，該會會長張國樑，鄒照爲醒獅簪花掛紅，並由體育健兒表演拳術助興，場面熱鬧。圖爲：該會首長與健兒合照。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十二	九	二	一	廿五	八	二十
精工	十	九	一	〇	廿五	八	十九
東方	十二	五	五	二	十六	十二	十五
寶路華	十一	五	三	三	十三	九	十三
東昇	十二	六	一	五	廿一	廿三	十三
南華	十二	四	三	五	十三	十	十一
駒騰	十二	四	三	五	十三	十三	十一
海蜂	十一	四	二	五	十一	十四	十
加山	十二	三	三	六	十	十九	九
元朗	十一	二	三	六	十	十七	七
港會	十一	二	三	六	十	十八	七
市政	十一	一	一	九	五	十九	三

籃球聯賽今有兩仗
甲一組消防遇均安
女子決賽大同鬥靑年會

【本報訊】籃聯主辦、市政局贊助的公開籃球聯賽，今日原定有三場，惟甲一組靑年會對愉聯改期，故實得兩場在灣仔修頓球場上演，下午七時半，女子決賽靑年會對大同，八時三刻，甲一組消防對均安，門劵三圓，籃聯屬會及學生優待劵二圓。

女子六强單循環決賽靑年會對大同，雙方初賽組別不同，今伕亦爲兩隊初遇，靑年會以A組首席出線，決賽週勝愉園、悠悠，本屆起用較多新人的靑年會，表現不俗。大同爲C組次席出線隊伍，在分組賽以一分敗於安靑，惟初賽祇求出線，而決賽則寸土必爭，大同陣中有經驗球員較多，她們可能採取「拖慢打」，以阻過靑年會快攻，惟大同在決賽僅勝愉園一分，而靑年會以四十七分經取愉園，今伕似應看好靑年會。

甲一組消防對均安，本屆消防有傅利沙，彼得菲利加盟，實力增强，曾兩度上陣，爲一勝一敗，均安本屆補充新人，首伕以兩分僅勝東海，今伕再度出師，而面將傅利沙，彼得菲利與戈相向，此役均安要爭取再捷，將須消耗更多氣力。（玲）

香港區高球公開賽
下月底粉嶺舉行 馬殊決來港角逐

【本報訊】相當受香港球迷歡迎的高爾夫球名將馬殊，已正式証實再度參加八零年度國泰高爾夫球公開錦標賽。該賽將於二月二十八日至三月二日假粉嶺皇家高爾夫球場舉行，爲亞洲高球巡迴賽尖站。

外號有「沼澤」之稱的馬殊，去年離開美國巡迴賽，而參加第一次的國泰高爾夫球公開賽；在比賽頭兩天，他表現極出色，以兩桿領先所有參賽者，可惜到最後三十六洞時失手，結果僅得第四。

肯定馬殊今年必力圖再創佳績，不過從他最近在澳洲的表現看來，可望成爲八十年代首位香港公開錦標賽的霸主，去年十一月，馬殊僅次於積紐頓與羅文，同時取得澳洲公開賽亞軍，兩星期後，再取得西澳週年紀念公開賽之雙季軍。

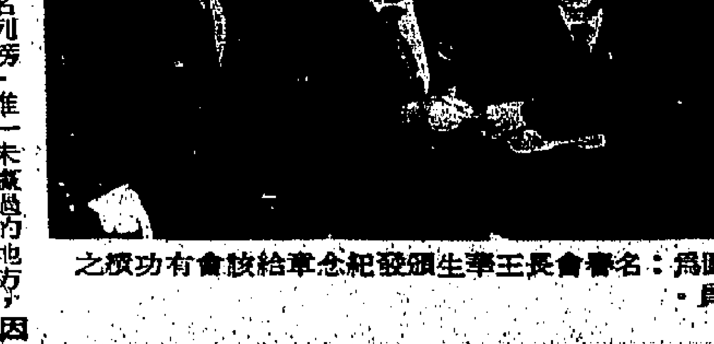
馬殊上季的表現，未如他七七年創下的成績，當年還是新手的他，以一桿之差在新秀精英賽中擊敗屈臣，奪得錦標，因而贏得十萬零七千美元獎金，其後，同年馬殊又贏得高露潔世界高爾夫球錦標賽，然後再渡英倫海峽取得法國蘭金杯錦標。

許多國際高球好手都認爲粉嶺高爾夫球場難打，馬殊却不然，他對於打亞洲區若干棘手的場地相當有經驗，往在亞洲賽區中兩次名列榜首，而國泰高爾夫球公開錦標賽，是他在本區唯一未贏過的地方，因此，肯定馬殊今年會力爭寶座。

澳洲高球好手馬殊（見圖），決於下月底來港參加高球大賽，圖爲他去年在港比賽時情形。

香港海龍潛水會
廿二週年餐舞會

香港海龍潛水會第廿二屆週年紀念餐舞會，廿六日在銅鑼灣會議中心美心皇宮酒樓全體舉行，筵開七十餘桌，由下午五時半至七時放映水底拍攝電影，大會儀式由七時半開始，由大會主席陳家榮致詞，會長吳炳權，主席廖文賓主持，大會開始由楊振華司儀，介紹各嘉賓，繼由名譽會長何鴻燊、王華生、傅全、香港潛水總會主席麥根德分別致詞，主席廖文賓報告會務，名譽會長蘇衡治、王華生、傅全及各首長分別頒發獎項及畢業証書，切餅儀式由永遠會長主持，最後由籌備委員會主席陳家榮致謝詞後全體首長拍照留念，叙餐開始，由盧大偉主持司儀，秩序有猜飲啤酒，幸運抽獎，歌唱表演至深夜盡歡而散。



圖爲：名譽會長王華生頒發紀念章給該會有功之會員。

「馬仲人關」森寶（左二）、盧洪海（左一）雙雙衝門，與潘長旺（本地者）撞在一起，「海仔」被「阿旺」用肩膊成個托起。朱國權（右）撲出救球一刹那。（本報記者黎志强攝）

因租金收入追不上成本 地產商改變政策 將發展樓宇出售

在未來數年間，本港地產市道，無論高價或低價樓宇，仍將暢旺，價格續升。雖然如此，高價樓宇在頗長時期內，供應依然追不上需求，而低價樓的發展也未如想像般短缺。

世怡發展有限公司總經理史東表示本港房地產市道在五年內，將持續蓬勃，本港位處東南亞要衝，爲中國大陸的跳板，此外亦鄰近新加坡、台灣、日本及馬尼拉等亞洲主要貿易地區，故此主要跨國公司都多以本港爲基地，加以人口的不斷增加，形成房地供不應求，而此情況在短期內也不會改變。

雖然外資來港，使高級樓宇及寫字樓更形短缺，但史氏認爲地產發展商並無因此將全部主力放在該類樓宇上，事實上，二百呎至二千呎的住宅樓宇都平均發展，地產商多視乎地皮的性質及價格決定其發展性質，因爲樓宇市道仍全面向好。但他補充說以高級樓宇來說，供應距飽和點甚遠。

談到租金管制的影響，史東認爲管制法例尚未正式通過，當中可能有所修改，故仍須靜候事態發展，方可斷定其影響程度。但他希望管制將屬短期性質，未有對房地產做成基本的影響。

史氏認爲以現時的市道看，租金管制並未有做成任何實質的破壞，相信其影響力祇屬心理上，尤其以出售的房屋，無論高價或低價，影響更微乎其微，但出租樓宇價格或市道則肯定受到一定的左右。

但管制亦已做成地產發展商傾向於將其發展的樓宇出售，而不作出租用，他又舉英國爲例，表示當地在嚴厲管制下，樓宇很大部份都是售予住客。

史東認爲除上述因素使地產商政策轉變，出售樓宇，租金收入追不上通脹率及成本，都是主要原因。

至於租金管制須分類而予以不同待遇的呼籲，史氏亦表贊同。

他又認爲租管對地產商的地產發展計劃影響甚少，而住宅樓宇大小及價錢高低的供應量，也不會因此而改變。他更表示該公司的樓宇發展亦屬全面性。

史氏又強調高、低級樓宇的不同供應，主要視乎獲利多寡而定，但全面的高需求應屬毫無疑問。

最後他認爲妨礙本港地產發展的將是政治因素及高通脹率。

工商鼎 0123 456 7890

上月一四五點三 恒生消費指數升

【本報訊】恒生消費物價指數乃反映每月開支介於三千元至九千九百九十九元之家庭消費方式之指標。一九七九年十二月份之恒生消費物價指數爲一四五點三零，較對上一個月上升二點零六。一九七九年十二月份時之十二個月移動平均數爲一三三點一六，此數較上月增加百分之一，與去年同期比較則增加達百分之十二。

月內，蔬菜、三鳥、豬肉及羊肉之零售價大幅上揚，鮮奶及汽水亦告漲價；此外部份酒樓食肆亦提高食品售價。另方面，淡水魚之價格則下跌。「糧食組」指數仍上升一點。

又部份業主加租，居住雜費及屋宇維修費用增加，致「居住組」指數攀升四點。

由於燃油附加費及火水價格上升，「燃料與電力組」指數上升二點。「交通與車輛組」指數上升一點，乃汽油價格及小巴車費提高所致。

此外，理髮、醫療費用及傭人工資提高，致使「服務組」指數上升二點。

至於其他各組，即煙酒、衣履、耐用物品及雜項物品等組指數則變化輕微。

新鴻基地產副經理陳鉅源稱 地產商因地制宜 發展各類型樓宇

【本報訊】近幾年來，本港房屋的興建的確已使本港有關人士覺得心思，人口的不斷增加，或不合法的移入及自然的增長，房屋的供求差距仍是相當之大，新鴻基發展部副經理陳鉅源表示，在過去兩年間，由於普通市民增多，小家庭及結婚人士增加，造成樓宇需求甚殷，地產商爲了適應普通市民的需求，因而忽略了高價樓宇，且因高級樓宇的用地甚非常少量，在此一兩年內又因中共貿易開放，本港寫字樓需求加多，金融地位日益重要，加上港人入息增加，要求舒適大單位程度提高，外資派駐本港高級職員的增多，形成近兩年高級樓宇住宅供不應求。

地產商不會因應高級樓宇之需求去全力發展而導致忽略了中價樓宇。

陳氏表示，因爲高價樓的突然需求增加，部份發展商是有去發展高級樓宇，然而政府對於撥出興建高價樓的地皮是非常有限，且半山區凍結，而現時政府有鑒於此亦撥出大量官地來發展高價樓宇，就如大潭坪八十幾萬方呎的一塊山坡地，在今月底將又有一官地推出作高價樓用之土地。

而普通地盤適宜於發展普通樓宇，並不會因高級樓宇的需求增大而忽略了中價樓宇，且兩者的獲利很難加以比較，高價樓所用的面積較細，地價且較貴，在普通樓興建的密度較大，用料較次，但分別不大，且現時在普通樓宇的設備上非常完善，在電梯中安裝了閉路電視，確保安全，外牆紙皮石，浴缸，木柚地板，鋁質窗門，但高級樓宇的分別不會太大，而主要的分別是在地價上的差異，近年因地價升得太厲害，成本大增，故樓價自然不會在短期內有跌勢。

陳鉅源表示租金管制下在兩年內加租只能百分之二十一，實即每年只能增加百分之十左右，而以現時的通貨膨脹率來計算，通脹率達兩位數字，這是很不公平，應該將樓宇分階層來施以不同比率的管制。就以業主來說，若業主買樓自住，而租管而不能收回樓宇，是很不公平。事實上業主收回自住，應給予他們，因爲財產是他們自己的，而政府可以其他辦法加以限制。

恒生消費物價指數

	總數	糧食	居住	燃料與電力	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通與車輛	服務
一九七九年十二月	一四五·三〇	一四一·四八	一式七·八八	一八九·六七	一五四·九一	一一九·五五	一一六·一三	一四八·五九	一七八·四六	一六八·七〇
一九七九年十一月	一四三·二四	一四〇·二八	一式三·七六	一八八·〇五	一五三·五三	一一九·五九	一一五·八〇	一四七·二九	一七七·〇三	一六六·九四
一九七八年十二月	一式五·九八	一式二·三九	一壹六·六二	一式九·五三	一叁五·四二	一一〇·四二	一〇八·一九	一二七·五〇	一三五·七八	一四六·七六

租金管制欠公允 加租百分廿一未能抵消通脹

租金管制措施對高價樓及普通樓宇的影響，其分別之處，也值得注意，由於高價樓本來的供應不多，且多爲自購自用，而普通樓宇多爲小業主購買，利用租金去支付分期費用，故受影響的程度較高價樓爲嚴重。陳氏並稱兩者都受租金管制條例所規限，且因不可能在半山區發展四〇〇〇呎之住宅，亦不可能在荷李活發展二千呎的住宅，故此不會因租管條例而導致地產商有偏向生產的趨勢。另一形成普通樓宇受影響較大之原因是近期落成的樓房多爲普通樓宇。

是否應將租金管制依樓宇的級別而作彈性的劃分。

最近三個月外貿數字

	一九七九年十月至十二月（百萬元計）	一九七八年十月至十二月（百萬元計）	增或減（百萬元計）	（百分比）
本港製品出口	一六二四五	一一九五三	增四二九二	增三五·九
轉口貨品	五六八八	三八七三	增一八一六	增四六·九
全部出口貨品	二一九三三	一五八二五	增六一〇八	增三八·六
入口貨品	二四八三二	一八九五八	增五八七五	增三一·〇
貿易差額	負二八九九	負三一三三	增二三四	

去年外貿統計數字

	一九七九年一月至十二月（百萬元計）	一九七八年一月至十二月（百萬元計）	增或減（百萬元計）	（百分比）
本港製品出口	五五九二五	四〇七一一	增一五二一四	增三七·四
（佔總出口百分比）	（七三·六）	（七五·五）		
轉口貨品	二〇〇二四	一三一九七	增六八二七	增五一·七
全部出口貨品	七五九四九	五三九〇八	增二二〇四一	增四〇·九
入口貨品	八五八五二	六三〇五六	增二二七九六	增三六·二
貿易差額	負九九〇三	負九一四八	負七五五	

酒店式樓宇可望有發展

未來樓價發展的趨勢，陳氏表示就以地價及建築費的壓力來說，都是不斷的在加重，且通貨膨脹是有目共睹的事實，照這樣正常情況發展下去，需求大，供給少，樓價會繼續保持現時的水準而不會下跌。

在地價不斷的上漲，建築材料，勞工成本也不斷增加，地產商絕不可能將本以低過市價出售樓宇，且需求是如此的熱切，因此仍市道看好。在高價樓出租方面，業主亦會將租金基價提高，他認定在此租金管制之後，租金會比較管制前更貴，這是對新租客非常不利的。

因爲政府批出的土地是如此的有限，而人口是每日都在激增，港人的入息增加，生活水準提高，自然要求要舒適的房舍，且中共的對外開放，本港的地位日漸加重，外資投入與日俱增，因此對於高價樓，普通樓甚至商業樓宇的未來市道都加以看好。

對於現時有些酒店住宅式出租的樓宇，認爲可能會有所發展，因爲本港目前酒店有限，經常客滿，且有些外商來港逗留三幾個月，而又喜歡住在有家庭色彩的住宅中，故此類租住的住宅相信會受到歡迎。

陳氏又稱，買樓花對一般小市民的幫助是相當大，因爲一般小業主要他們一次過付出如此大筆款項，談何容易，當小業主看到心目中理想的房舍，利用樓花方法，可得到折扣，減輕他們的負擔，是非常好的。然而買樓花與炒樓花的區分並不能很明顯的區分，因此若要立例遏止炒樓花，並不是一件易事，故此政府若要立例遏止炒樓花，必須不要損害到真正買樓花的小市民，因此政府必須付出不少心思才可阻止炒樓花的現象。

總的來說，本港的樓價在短期內不會有下跌的趨勢，而解決香港屋荒問題，最主要還是增加土地的供給，政府與地產界必須通力合作，使樓宇短缺的情形才可以得到加以改善的。

—許遠義—

一週金融述評

中東及歐洲盤拋出存金 港金漲後退銳 上週跌千三元

駱銘生

【本報特稿】國際金市在近期又炒得如火如荼之際，驟然間來一個新突破，及在上週三港金一夕間居然有接近每両一千二百元之跌幅，整個金市有若江河下瀉，使金價在一直昇中來一個新轉機。

無可否認金價在投機氣味籠罩着影響之下，在金價漲幅太急，與實際脫節得確實太遠，漲跌題之情況在所難免，不過一夕間外國金價有過每安士一百五十美元之跌幅，可算史無前例，相信今後無論升幅也好，跌幅也好，不再輕易有如此巨大之差幅。

根據資料顯示，由於整個世界惡性通貨膨脹，油價之飛漲及政局不穩定，均形成過往金價堅升之最有力支持點，由於漲幅太大，見利回吐，出現大幅度調整期，應爲意料不及。

但何以金價驟然間有如此大之跌幅，專家可有以下分析，最主要之影響爲美國聯邦儲備局長獲加官稱，金價暴升，本來對美國有利，由於存金多關係，對國庫會無形中進賬不少，但美國財政部及聯邦儲備局鑑於國內之通脹率嚴重打擊美國經濟，所以將會貢金來挽救目前之劣境，估不到一語成讖，中東盤及歐洲盤大量拋出存金，由於市場承接力弱，商家急急吐現，使金價跌勢一發不可收拾，隔市雖有見低吸納，但市軌已完全趨向新變化。

由於市場「空倉」客少，在過往持續上升，「淡友」差不多已全消失，於是更形成承接力弱，「多頭」大量沽出，其中不少盤口爲早期低價吸入，所以不惜低價拋出。

與此同時上週美國期貨監察會突然宣佈新措施，鑑於白銀市場近日外勢過急，而將銀市暫停新單買賣，祇接受「平倉」盤，於是白銀市連續幾個停板，有若干期銀市拖動起金市，而銀市擺明有阻力，所以在賣家躊躇之際，沽盤大量浮現，查倫敦金現貨一度曾扳升至每安士八百七十多元，而在此一風浪影響之下，最低回落至每安士六百美元左右，相差之大，接近百份之二十五以上，專家指出在蘇俄軍隊在阿富汗局勢未有進一步惡化之前，金市後市仍要防有回吐力。

上週本港金市最高價爲週一市，每両成四八三五·〇，最低價爲週三市，每両成三五三五·〇，一週間之差幅逾一千三百元。週末卒以三七五三·〇元收市，較之前週末之尾盤價四七七六·〇，尚低一〇二三·〇元。而較爲特別者，在本港金融市場罕見著爲沽出實金者衆，形成交金商要貼現水，每両近一萬元之現象出現。

而金銀業貿易場上週又要改新措施，將行員之信用保證額減至五百両，而保證金由每百両十萬元提升至十四萬元。由於目前之波幅大，非專業人士盲目跟風易招損失，而散戶近期已見疏成，祇有外盤及金商在港市成交居多。

上週四西歐金價本來有見低吸納者入市，但週五假前貨盤更活躍，紐約期金收市前更覺勢弱，主要爲各石油消費國家在上年底購入現貨多，近期石油初見有滯市之情況出現，而現貨價已由高峯之每桶接近五十美元而回落至三十四美元，此一現象會持續一段時期，所以影響金市回落。

綜合而論，由於金市過往受投機搶購影響，價位已脫離本值，在「多頭」吐現影響之下，後市會反覆偏淡，有等瑞士金商預期金價會回落至每安士五百五十美元左右水平。

美鈔報跌，由於港元轉強關係，美滙價更低跌。大鈔上週在四·七七五—四·八三〇之間上落，普鈔上週在四·七四八—四·八二〇之間上落。美滙上週在四·七七八—四·八五〇之間上落。通天單上週在四·七六五—四·八三五之間上落。日元上週在一九七·〇—二〇一·〇之間上落。西德馬克上週在一一七·〇—一一八·〇之間上落。瑞士法郎上週在三〇〇·〇—三〇四·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（一月廿一日至廿七日）

日期	開市	收市	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	四七六〇·〇	四七七〇·〇	四八三五·〇	四七〇〇·〇	（去息）二三·〇元	一三五·〇元	候收
週二	四七一〇·〇	四七九八·〇	四八〇〇·〇	四六九〇·〇	（去息）二三·〇元	一一〇·〇元	候收
週三	三九五〇·〇	三六〇〇·〇	三九五〇·〇	三五八五·〇	（去息）二三·五元	三六五·〇元	候收
週四	三八〇〇·〇	三九二〇·〇	三九九〇·〇	三八〇〇·〇	（去息）一八·五元	一九〇·〇元	候收
週五	三九四〇·〇	四〇二〇·〇	四〇四五·〇	三八八〇·〇	（去息）一九·〇元	一六五·〇元	候收
週六	三七〇〇·〇	三七五三·〇	三七七〇·〇	三六八〇·〇	（去息）一九·五元	九〇·〇元	候收

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價	倫敦轉讓務	美國告羅士
星期一	八五〇·〇	八五五·〇	七五九·三二	無報	八三四·〇	二·二七六〇	二·二七六〇
星期二	七三七·五	七四三·〇	六九三·八二	無報	七八四·〇	二·二七五〇	二·二七五〇
星期三	六九五·〇	七〇〇·〇	六四[illegible]·〇〇	無報	七[illegible]四·〇	二·二八〇〇	二·二七九五
星期四	七一七·〇	六九五·〇	六七一·八〇	無報	六八四·〇	二·二七九〇	二·二七七五
星期五	六六八·〇	六八七·〇	六六八·七五	無報	六三五·〇	二·二六四五	二·二七三五

房署退休工目吐心聲 公屋建設改進 居民環境改善

圖示：房屋署工目洪松海（右），本月退休前在下葵涌臨時房屋區與其他工友清理花圃內的雜物。

【本報訊】在過去十九年來，本港的公共房屋建設已有很大改進，市民的居住環境亦已獲得大爲改善。

這是本月退休的房屋署工目洪松海在發表過去工作觀感時強調的，他說：「任職房屋署工目，薪金不多，但生活安定，工作又不會過於枯燥乏味，如果我的兒子們選擇我這一行作爲職業，我一定不會反對。」

原在房屋署服務而比他早三個月退休的太太，對此亦有同感。

洪松海在房屋署及前徙置事務處任職已近十九年，曾先後在觀塘村、油塘村、秀茂坪村及臨時區服務，工作範圍包括清除屋內的雜物，保持屋邨整潔，及拆除非法或受發展影響的木屋。

他說，日常的屋邨或臨時房屋區清潔工作，都能獲得居民合作，但在執行拆屋區任務時，則間中有不愉快事件發生，受影響居民的情緒，常常會變得激動，在這種情形下，唯有盡量忍讓，因而在事過情遷後，彼此便會成爲好朋友。

在房屋署服務這麼多年中，他表示最感到快慰的就是在改善市民的居住環境方面，曾盡過一點力量。

回顧十九年前加入徙置事務處工作時，他說，當時香港的環境，並不如現在理想，工商業還未發達，人求於事，要找一份安定的工作並不容易，他剛自鄉中娶妻回港，初做泥工，生活勞碌，幸而後來遇上現任房屋經理朱彤，鼓勵他們夫婦兩人進入徙置事務處工作，詎料一做，兩人合計起來的服務年期便達四十年，直至最近始相繼退休，更巧合的是介紹他們任職於房屋署的朱經理，亦已於年底作退休前渡假。

一般僱主及青年人 支持各種學徒訓練制度

去年在勞工處登記合約逾五千人

【本報訊】在勞工處登記之學徒合約，去年比前年多百分之三十。去年之數字爲五千一百六十一份，前年則爲三千九百五十四份。

勞工處發言人昨日（星期日）作上述透露時稱：「該等數字顯示學徒訓練制度已廣泛受到一般僱主及青年人所重視及支持。」

發言人指出，學徒條例自一九七六年七月開始生效以來，經由勞工處登記之學徒合約，共有一萬二千七百九十一份。

目前，共有八千八百五十八名學徒在二千四百六十一間工廠接受各種訓練。

該發言人解釋說：學徒條例旨在促進指定行業內之適當學徒訓練及管理該等行業內之學徒僱傭事宜，使到工業界獲得其發展所需之技術人才。

指定行業乃總督指定學徒條例所包括之行業，現時共有三十六項指定行業，包括汽車維修、泥水、傢俬、印刷、電機、機械、工模維修及製造、絲織及製衣、機械修理及電視機修理等。

根據學徒條例規定，除非事先獲得勞工處處長許可，僱主若要僱用年青人從事指定行業，只可僱用根據有效學徒合約受僱爲學徒或持有在該等行業訓練期滿證明書之年青人。

指定行業之僱主倘要僱用年青人，則需與彼等簽訂合約，並將合約送交勞工處登記。這可確保學徒獲得適當之訓練，亦可防止學徒在訓練期屆滿前被其他僱主羅致。

同時，每份合約均訂明每日之工作時間、休息、訓練期、工資及其他福利事項。

每位在勞工處登記之學徒除接受在職訓練外，均可每星期一日前往工業學院攻讀有關之課程，學費由僱主繳付。

學徒在完成訓練後，皆可獲得一份由勞工處處長所簽發之證書。

發言人指出勞工處之學徒督察在執行該條例時，前往工廠視察學徒所接受之訓練，及協助僱主改善與執行訓練事宜。

學徒督察亦調查受僱於指定行業之學徒是否有與僱主簽訂合約。

發言人又指出，指定行業之僱主，亦可與其他學徒簽訂合約，並送交勞工處登記。

僱主如欲查詢有關學徒條例之詳情或需要協助，可致電五－八〇五四四五，與本處之學徒訓練科聯絡。

香港全科醫學院 選出會董

【本報訊】香港全科醫學院，於一月廿三日舉行之週年會員大會中選出下列各會董：院長李仲賢醫生；副院長[illegible]醫生；義務司庫陳樂彬醫生；義務秘書蕭亮曉醫生；會董[illegible]然醫生、傅鑑蘇醫生、謝裕楊醫生、招顯洸醫生、林保羅醫生、劉建生醫生、劉玉榮醫生、李玉欽醫生、黃逸華醫生，當然會董李福樵醫生；義務顧問爲阮北耀律師；義務核數師則爲李福樹會計師事務所。

香港全科醫學院自一九七七成立以來，致力於提高全科醫務水準及提供延續進修課程與各執業全科醫生。其對促進本港社會醫療服務質素之貢獻，備受醫學界及社會人士推崇。

童軍籌款運動結束 貳元獎券鉅獎抽出

【本報訊】香港童軍總會七九—八零年度之二元獎券已於前晚在該會大禮堂舉行之綜合晚會中公開抽獎。

獎品方面：頭獎爲豐田牌歌路娜一三〇〇C豪華型四門房車乙部（連稅）第二獎由太平洋行捐出芝柏女裝十八K白金鑽錶乙隻，第三獎由樂聲電器有限公司捐出聲寶牌二十四吋彩色電視機乙座，第四獎爲來回馬尼拉（經濟客位）機票兩張，第五獎由李東海太平紳士捐出雪白牌PB二〇五〇型雙門六立方呎雪櫃乙座，第六獎由鄧祿普有限公司捐出鄧祿普乳膠床褥乙張，第七獎由香港飛利浦有限公司捐出AR六六八型卡式錄音收音機乙座，第八獎由利士文貿易有限公司捐出確善能FR35型閃燈連體相機乙座，第九獎由華啓祥有限公司捐出愛華牌TPR一三〇型手提收音錄音機乙座，第十獎名廠風扇電暖爐乙座，連同其他名貴獎品共五十份。

雞尾酒會於當晚下午七時十五分開始，先由總會樂隊担任演奏，在嘉賓蒞場後，八時由香港總監馬基致歡迎詞，隨即綜合晚會節目開始，由九龍第十三旅幼童軍表演竹舞，九龍地域劍擊會表演劍術，東九龍第五旅樂行童軍表演土風舞，九龍第六十二旅深資童軍表演話劇，最後由總會樂隊表演蘇格蘭舞後，就開始二元獎券抽獎，分別由馬基夫人，黎簡文夫人，吳多泰夫人，時媛夫人，孔儀康夫人，夏潤琛夫人，謝湘萍夫人，枝髮夫人，施克然夫人，石耀祖夫人，及吳鉅源夫人主持抽獎，隨後獻花，整個儀式在總會主席梁昭文致謝詞後，完滿結束。

所有中獎號碼，將於廿九日刊佈於南華早報，英文虎報，華僑日報及星島日報，中獎者請於本年三月一日前認領，逾期作廢。

旅協週年會議擬定今年大計 拓展較高質量旅遊 並推行獎勵性計劃

【本報訊】本港旅遊業今年所訂下的目標，是希望本年度來港旅遊客的消費總額能達七十三億港元，較去年增長百分之三十強，遊客人數則希望能增長約百分之十而達二百四十三萬人次。

這些頗具野心的目標，乃是上周在華都酒店舉行的香港旅遊協會周年市務會議中所擬訂。

該等目標乃本港旅遊業今年市務拓展大計的一部分，力求繼續增加旅遊業對本港經濟的貢獻。

香港旅遊協會十二個海外辦事處的代表均出席了是項會議，並同意了各項計劃的方針，及與彼等所屬市場有關的市務策略。

據旅遊協會發言人表示，本年的市務計劃，仍繼續着重發展高消費遊客市場，並致力將旅遊季節分佈得更均勻，盡量減少旺淡季的差距。

同時，本年並須爲一九八一年秒的旅遊業作好根基，因爲屆時本港將會有約四千酒店房間落成啓用。

該發言人表示，市務工作的新重點之一，乃在宣傳工作中，特別強調若遊客在訪港期間，如欲往大陸作一日的遊覽，在香港會很容易安排。

另一方面，爲拓展較高質量的旅遊，將加強吸引國際性會議及獎勵性旅遊。就旅協所得消息，去年共有一百四十三個會議在港舉行，獎勵性旅遊亦在穩步上升中。

旅協亦計劃向海外各大旅行社進行大事宣傳，讓他們瞭解本港有充足的房間去招待更多的遊客。

至於已舉辦了兩年的旅遊業禮貌運動，今年不但會繼續在旅遊業基層人員中推廣，並準備予以擴大。

旅協各海外代表在留港期間，曾先後與遊客區商戶東主委員會，香港酒店業商會及香港旅行社協會進行業務的磋商。

新聞司霍德及民航署總設計主任包棟禮亦曾向各代表發表談話及討論。

此外他們更參觀了將於今年落成的置地廣場和香格里拉兩間酒店，往訪與他們市場有關的旅遊組織及參加了由香港及澳門往大陸的一日遊。

圖：香港旅遊協會執行總幹事潘恩在該會周年市務會議中致詞。

新界年宵市場仍有攤位出租

【本報訊】新界市政署將於本月卅日（星期三）再舉行另一次公開投標，出租在大埔及石湖墟的空餘攤位。

是次競投將假座大埔寶鄉街的大埔鄉事委員會舉行，由上午九時卅分至中午十二時正。

新界市政署發言人今（星期日）表示，在剛舉行的全新界年宵市場攤位競投中，荃灣及元朗年宵市場攤位已全部被投得，但大埔遊樂場及石湖墟遊樂場的年宵市場仍有若干攤位空出。

該等攤位包括：五十五個濕貨攤位，二十一個乾貨攤位，以及一個熟食攤位在大埔年宵市場，此外，另有六個在石湖墟年宵市場，每攤位的底價爲三十元。

競投者須携同本人身份證及兩張照片，前往競投地點參加競投。

投得攤位的人士須立即繳付二十五元作爲臨時小販牌照的費用，另加所投攤位的出價。

中國文協定期放映連體嬰分割手術過程

中國文化協會爲定於二月二日（星期六）下午二時半、四時以及晚上七時半，在九龍窩打老道七十九號H怡安閣A座三樓會所文協廳，放映三場台灣連體嬰分割手術全部過程紀錄片，因該片係由大銀幕電視放映機播映，該會已商請中原電器公司贊助，於是日專人携帶此種放映機蒞場放映。

連體嬰分割手術是經過國立台灣大學附屬醫院長時間的準備和會診，以及當天卅六位醫務人員在手術室內長達十二小時的奮鬥才成功地完成，並且兩兄弟的健康正在與日俱增，這項首次在亞洲舉行的連體嬰分割手術的成功，顯示自由中國在醫術上的輝煌成就。

據悉中國文化協會爲招待各界人士觀看此片現印備有免費入場券歡迎索取，聯絡電話：K－〇二四三二六。

九龍城五百名義工 探訪千名老人家庭

【本報訊】九龍城區於農曆歲晚期間，發動區內五百名熱心老人服務之義務工作人員，帶備禮物親善訪問九龍城區內千名老人及其家庭，更深入了解其生活狀況及與家人討論如何促進美滿家庭生活之問題，爲本年度九龍城區歲晚敬老活動之一，使敬老的心意傳達到區內每一角落。

是項活動由九龍城民政區老人福利康樂聯會，九龍西區扶輪社聯合主辦，籌組工作由九龍城民政處，九龍城社區及青年事務處及區內各福利機構、社團、街坊會及廠商熱心人士負責，規模極爲龐大。

昨（廿七）日上午九時半假九龍城龍崗道樂善堂中學禮堂舉行，九龍城民政區已未年歲晚敬老探訪耆英授旗出發儀式，由九龍城民政主任黃華安太平紳士，九龍城區總福利主任黎滿根，九龍西區扶輪社社長汪鑾華，九龍城民政區老人福利康樂聯會主席黃錫江主禮，儀式後，並與各首長及嘉賓聯同青年義工出發探訪兩名最老人瑞家庭。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，介乎浙江街及新柳街之一段馬頭圍道，將由星期二（二十九日）起，每日凌晨零時三十分至上午五時三十分止，暫告封閉，禁止車輛駛入，爲期約八個星期，是項臨時措施旨在方便東九龍走廊興建工程之進行。

在該段道路暫時封閉期間，所有南行車輛須改經浙江街、土瓜灣道、機利士路及新柳街入漆咸道。

屆時該處將設有交通標誌指導駕車人士。

香港商科語言書院 英文拼音開辦新班

香港商科語言書院，爲適應初學英文及對拿氏或國際音標有興趣深究之讀者需要，已再度擴充班額，採用最新編撰，圖文並茂之語音學作教材，由經驗導師從字母，發音，音素，拼讀，變音，語調，字母發音規則，單字重音規則，句字重音規則等教程，循序講授，以一個月時間完成全部課程，使學生能拼讀任何英文生字，發音正確。

該語音學專書附有倫敦大學英語語文教授之錄音帶，以備學生溫習或自修之用。

各界人士如有進修英語之需要，定二月二日開新班，希速往該校查詢報名入學。

該校地址如下：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓，九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓，香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

鄭志仁醫生任港大教授

香港大學醫學院外科系高級講師及廣華醫院大學外科組主任鄭志仁醫生，最近榮陞香港大學外科系教授，鄭醫生此次榮陞，深得醫學界、文化界友好及醫學生等，連日來紛紛設宴祝賀，鄭教授定於二月八日乘機飛往澳洲紐西蘭參加出席世界醫學會議。

社會福利署總辦事處遷址

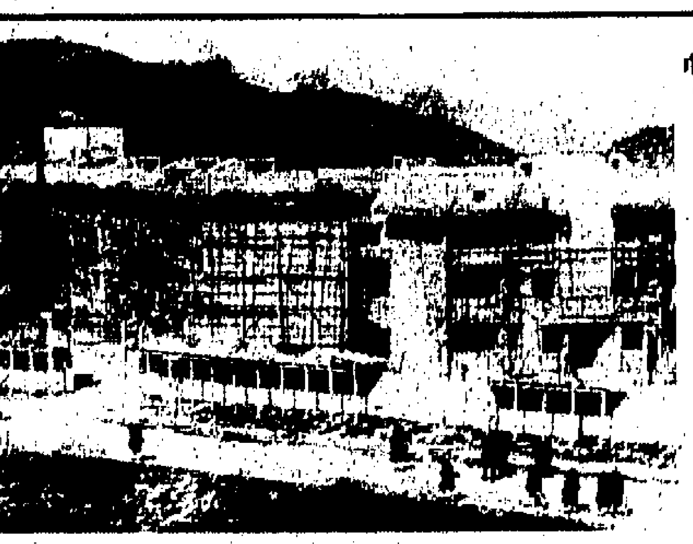
【本報訊】社會福利署總辦事處現已由希慎道利園大廈遷往告士打道二八〇號世界貿易中心。

新總辦事處位於該中心大廈之二十樓及二十一樓，大廈毗鄰爲怡東酒店。

該署總辦事處包括行政科、常務科、發展科、津貼科、社會保障科及若干輔助工作單位。

詢問處設於二十樓，諮詢電話號碼仍是五－七六一〇八八。此外，總辦事處之大部份電話仍爲原日號碼。

大嶼山發展渡假勝地
雅麗珊郡主下月往訪
將參觀島上大澳漁村及新建屋邨



圖片顯示建築中之大澳公共屋邨——龍田邨。

【本報訊】雅麗珊郡主於下月來港作九日訪問時，將前往大嶼山，參觀島上歷史最悠久的大澳漁村。

郡主將由其夫婿歐格爾先生，港督麥理浩爵士，及新界政務司鍾逸傑陪同訪問。

郡主將自港督府乘坐直升機前往大澳，抵埗時，離島理民官羅家駿，大嶼山鄉紳父老包括各鄉事委員會之正副主席等將在場迎迓。

郡主將步往大澳河畔。該河道流經市鎮中心，爲出海作業漁船及拖網漁船往返避風塘必經之路。郡主將乘坐本港唯一的纜拉街渡渡河。該項街渡服務係由大澳鄉事委員會以非牟利方式經營。

郡主並將參觀著名的關帝古廟。該廟爲村民祭祀之主要場所。每當一年一度的關帝誕，即農曆五月十三日，廟中香火尤盛。該廟建於三百年前，先後經多次重修，最後一次修葺則在二十年前。

及後，郡主將到廟旁的大澳鄉事委員會辦事處，與當地鄉紳茶聚。在席上，大澳鄉事委員會主席余元熙將致簡短歡迎詞。茶聚後，郡主將驅車前往梅窩，然後在梅窩改乘遊艇前往長洲。

大澳爲本港西端的一個社區，郡主在訪問過程中，將可目睹政府爲改善當地一萬一千名居民生活環境的計劃之一部份地區。該等計劃包括一個耗資二千一百萬元興建的公共屋邨。該屋邨第一期工程將有二十七幢三層高的房屋供一千三百人居住。該屋邨佔地四點二公頃，經定名爲龍田邨。

龍田邨內將設有購物設施，街市及小販市場，園林景色及遊戲場地。該邨之樓宇均作低層設計，以保留大澳鄉村特色。

在前往梅窩時，郡主將會沿嶼南道進發。該路經由政府動用約三千五百萬元不斷加以擴闊及改善，使之成爲貫通大嶼山的雙線行車公路。

大嶼山島上交通方面，目前有固定班次的巴士行走梅窩碼頭，塘福，大澳及東涌。

郡主將途經嶼南及嶼北郊野公園。該兩地的面積達三十點二七方哩，係於一九七八年經政府憲報公佈爲郊野公園的。此外，郡主又將經過大嶼山島上之唯一水塘，即石壁水塘。該水塘係於六十年代初期建成，儲水量達五十五億一千五百萬加侖。

大嶼山現時正迅速發展爲一個渡假勝地，多項耗資數以千萬元計的渡假別墅計劃正在區內興建。該等計劃計有二浪灣的凌碧邨。此爲一項價值七千萬元的渡假酒店計劃，包括興建二十幢四層高的渡假屋，內有單位一百八十四個。該計劃並提供多項戶外康樂活動的設施，包括網球，羽毛球，游泳及滑水等等。

另一項龐大的渡假勝地計劃亦在大白灣展開。有關大浪灣另一項渡假中心的籌建計劃，政府現與發展商商討中。此外，建議中尚有一個渡假屋計劃則在銀礦灣進行。

部分會址竟被出讓
要求當局謀求補救
長洲拯溺會主席記者會上指稱

長洲拯溺會主席楊玉麟發表聲明。

【本報訊】長洲拯溺會昨日申訴在毫不知情情況下，會址一部份地段被讓出。

該會主席楊玉麟昨午在一個記者招待會上表示，長洲拯溺會會址位於長洲東灣，佔地零點三七畝，由政府批出，一九七八年初一間公司在該會毗鄰地段發展，指出該會一部份地段（零點一三畝）爲該公司所有，而在此地段上長洲拯溺會建爲一座金章紀念牌碑，故此要求該會將牌碑拆去。

他指出：及後該公司要控該會侵佔其土地，去年十二月經法庭審訊，長洲拯溺會被判敗訴。敗訴之主要原因，是有文件顯示該地段之地權已於一九七二年以換地方式讓出。

但楊氏表示：事實上該會對此毫不知情，而且該會歷屆主席、會員並無讓出地權，亦沒有授權別人如此做，因此必須召開記者招待會澄清。此外，他們正與法律顧問研究，追究此事件之責任。

他又說：該會批地牌照，持牌人爲該會主席，但自一九七二年至今，該會主席從未接收到任何批地牌照。

因此，楊氏代表長洲拯溺會發表下述兩點聲明：（一）該會牌碑有歷史紀念價值及警惕游泳人士注意安全作用，今被拆卸，影響會員士氣甚大，而長洲各義務公益團體，亦蒙受打擊，希望民府能作補救辦法。

（二）該會雖身爲該地段之持牌人，卻未得保管牌照，蒙受損失，希望民府以後能直接發給該會牌照，以維護該會權益。

當街打人
兩童候判

【本報訊】一名年僅十四歲及兩名年僅十六歲之男童，涉嫌糾黨當街圍毆一名男童，被一名巡邏警員發覺拘控，去週解荃灣裁判署審訊，第一及第二被告認罪，第三被告則否認控罪，法官諭將第一及第二被告押候二月七日，俟感化官調查被告二人身世後，始行宣判，第三被告則押候定期三月十九日聆訊，三名被告均暫准予各以現金三百元分別担保出外候判及候訊。

被告三人：（一）姓周，十四歲，（二）姓張，十六歲，（三）姓梁，十六歲，三人同被控於本年一月廿一日，在荃灣沙咀道及大屋街交界處，非法及惡意傷害一名男童。

案情透露：一月廿一日晚上八時，一名警員巡邏經過荃灣沙咀道與大屋街交界附近，見有一名男童，被數人圍毆，於是上前制止各人行動，當時第一及第二被告在場，其後警員將有關人等帶署調查，傷者送院治理，據醫生檢驗所得，事主被打崩鼻，於是警方將兩名被告落案檢控。

元朗工業邨
水管工程招標

【本報訊】水務署現正招標承辦在元朗工業邨內及毗鄰地方敷設食水管之工程。

該項工程是水務署爲橫洲元朗工業邨及元朗新市鎮東北面工業區，供水計劃之一部份。此外，目前市鎮內的供水設施亦可藉以改善。

工程包括敷設一萬四千七百米長之石棉水泥管及鋼管，該等水管之直徑爲一百五十毫米至九百毫米不等。

有關工程預料爲在四月間展開，需時約十九個月完成。

黃克競工業學院
營造系畢業生受歡迎

【本報訊】在政府工業學院內，修讀土木工程技工課程的何鳳怡，是該項課程辦理以來的第一位女性學生。她係在完成中三學業後，考進黃克競工業學院修讀前述的一年制全日課程的。

該學院營造工業系主任徐家鵬指出，何鳳怡獲得取錄入學，因爲她對所選課程的內容，已頗有認識並且具有真正興趣。自從開課以來，她的學習能力固然不在數十位男同學之下，而且一般來說，較諸男同學更專心及好發問。

她的父親及祖父一向經營室內裝修設計，自幼便從旁觀看父親工作，因此她也對木工和磚工的工作感興趣。爲着繼承家業，她決定從基層技術學起，於是便投考黃克競工業學院，這位十六歲少女準備於修畢一年技工課程後，再深造室內設計。

另有三名女生亦在黃克競學院營造工業系就讀。她們修讀二年全日制的專上課程，內容較着重理論學習。

徐氏指出現代的青年人，在選擇學科修讀時，較着眼於職業出路及前途。

今日香港營造業發展迅速，因此工業技術專家，技術員及技工人材求過於供的情形，前所未有。青年男女在這行業中，有很多機會獲得一份充滿刺激和有收穫的事業。

工業學院營造工業系的設立，主要是按照一個更有系統和科學化的基礎，來提供必須的補充教育，以便長期應付對有訓練的人手的需要。

黃克競學院內屬於營造工業的課程甚多，內容幾乎涉及建築及土木工程業內的每一環節，程度由技工至技術員不等，這些爲期一年至三年不等的課程分全日上課制及部份時間上課制。

所有學生完成系內的課程時，成績滿意者皆獲發給畢業文憑或證書。每年持有該等資格的全日制學生，除若干繼續深造外，大多迅即爲建造業所羅致。

圖爲營造系第一位女生何鳳怡在木工班上課情形。

中文大學舉辦
高等教育講座

【本報訊】香港中文大學二位海外校董即將訪港出席一月廿九日舉行之大學校董會會議。該二位海外人士均爲世界知名之教育家。中文大學在彼等訪港期間，特別安排二項有關高等教育之公開講座，歡迎各界人士聽講。有關講座之詳情如后：

香港中文大學公開講座——「高等教育之前景是否日益黯淡？」由美國卡內基高等教育政策研究局主席柯克樂博士於本週三下午三時——聯合書院公開講座——假中大行政樓會議室主講。

「世界日益轉變下之高等教育」由英國皇家協會會長陶達勛爵於二月一日（星期五）下午三時假中大聯合書院C1講室主講。

柯克樂博士爲世界知名之美國教育家，自一九七四年起出任卡內基高等教育政策研究局主席。彼曾於一九六七年至一九七三年期間任卡內基高等教育公署主席。柯克樂博士亦爲一傑出學者及大學行政人員。除爲美國高等教育之泰斗，亦曾擔任重要公職，尤其以勞資關係方面爲然。彼曾獲多所大學頒授榮譽學位，並自一九六四年起出任中大校董。

陶達勛爵爲享譽國際之英國教育家及化學家。彼曾獲多所英國國外之化學學會及機構頒贈獎章，並獲超過二十所英國及國外大學頒授榮譽學位。彼自一九七七年起應邀出任中大自然科學學術顧問委員會主席，並自一九七八年起任該校校董。

香港中文大學同時宣佈，該校海外校董富爾敦勛爵，因健康原因，經取消訪港之行。原定在聯合書院C1講室由富爾敦勛爵主持之演講「學院與大學」亦將予以取消。

漁農處派員赴各漁港
展開預防瘋狗症運動

【本報訊】漁農處定於本週四起，爲漁船上畜養之犬隻展開爲期兩週之預防瘋狗症注射運動。

該項運動定於農曆歲晚舉行，以配合大部份漁船返回本港各漁港渡歲之時間。

漁農處高級獸醫官梁機生今日指出，防瘋狗症注射運動將集中在長洲、筲箕灣、香港仔、大埔及屯門等漁港舉行。預料農曆新年期間將有約四千五百艘漁船在該等漁港碇泊，這些漁船大部份均有在船上養犬。

梁氏說：「本港漁船通常仍有在船上養犬。船上養犬亦與陸上養犬般須受同樣法例管制，犬隻凡五個月大即須接受預防瘋狗症注射和領牌，此後，每隔三年再行接受注射及領牌。」

該處去年在新界北部各鄉村推行預防瘋狗症運動甚爲成功，在爲期十天之內，爲大約一千頭犬隻注射防疫苗及發牌。

梁氏指出：「瘋狗症爲一種可以致命之病症，能由動物傳染至人類。在所有動物之中，由於犬隻爲家畜，與人有密切接觸，故對人類之危險至大。所以，無論在陸上或船上，防止犬隻染上瘋狗症是最重要的，而最有效的方法就是替牠們進行防疫注射。」

爲方便船上養有犬隻之漁民起見，漁農處現正安排該處之犬隻防疫注射及牌照隊，於爲期兩週的預防運動期內，前往各主要漁港服務。

漁農處人員將於一月三十一日及二月一日在長洲海傍工作，二月四日及五日在筲箕灣魚市場，二月六日、七日及八日在香港仔魚類批發市場，二月十一日及十二日在大埔漁業辦事處（大埔滘碼頭）及魚角臨時房屋區，二月十三日及十四日則在青山魚類批發市場。每日的辦公時間爲上午十時至下午四時。

梁氏指出預防瘋狗症運動並非只局限於爲漁民服務，陸上居民亦可利用這個機會，將犬隻帶往上述各臨時注射站接受注射及領取牌照。例如在長洲居民可於一月三十一日及二月一日，將所養犬隻帶往海傍臨時注射站接受注射及領牌，其他各區之居民亦可於漁農處人員在其居住地區工作時，將犬隻帶往接受注射及領牌。

預防瘋狗症注射不收取任何費用，但每頭犬隻的牌照費則爲十五元。注射及牌照的有效期均爲三年。

梁氏指出：「養犬而不爲之領牌及未有使之接受預防瘋狗症注射係屬犯法，罰款可達一千元另入獄六個月。」

統計處公佈
上月甲乙類物價指數
分別上升兩點及一點
燃料電力住屋交通等消費增幅較大

【本報訊】統計處公佈，一九七九年十二月份甲乙兩類消費物價指數同爲一四七。與十一月比較，甲類指數上升兩點，乙類指數則上升一點。

甲類消費物價指數之一九七九年六月份十二個月計算移動平均數字（即迄一九七九年十一月及十二月爲止之週年移動平均數字）爲一三八點三；乙類者爲一三八點五，與前一個月比較，甲類消費物價指數高出百分之一點一；而乙類者則高出百分之一點二。與前年者比較，其增幅分別爲百分之十一點三和百分之十一點二。

甲乙兩類消費物價指數是根據一九七三——七四年家庭支出調查所定。甲類消費物價指數是以每月開支由四百元至一千四百九十九元的家庭爲對象，而乙類指數則以每月開支由一千五百元至二千九百九十九元的家庭爲對象。

甲類及乙類之糧食消費物價指數均上升一點。新鮮蔬菜、豬肉、家禽及米之平均零售價格均告上升。若干酒家及食肆加價，市民出外用膳之費用亦因此上升。另一方面，淡水魚和新鮮生果之平均零售價格均下降。其他食品零售價格則無顯著變動。

甲類及乙類住屋消費物價指數均告上升兩點，主要是私人樓宇租金增加所致。

由於火水加價，燃料及電力消費甲、乙兩類指數分別上升十點和七點。

酒類及烟草之乙類指數上升一點，主要是因爲外國酒類價格增加。

衣履乙類指數上升一點，是因爲裁縫費較高所致。

耐用品之甲類指數上升一點，主要是因爲鋼製傢俬、金屬製造品、光學製品和運動用品價格增加所致。

由於藥物、輕便傢具陳設品、鮮花、肥皂及清潔劑價格較高之故，雜項物品的甲、乙兩類指數同告上升一點。

由於電油和公共小型巴士車費加價之故，交通及車輛甲、乙類指數同告上升兩點。

服務類的甲、乙類消費物價指數均告上升一點，主要是由於醫療、傭工及理髮費用增加。

其他貨品價格變動不大。

下表爲一九七九年十二月份各類消費物價的甲、乙兩類指數，與十一月份及一九七八年十二月份之比較情形：

種類	甲類消費物價指數 一九七九年十二月	一九七九年十一月	一九七八年十二月	乙類消費物價指數 一九七九年十二月	一九七九年十一月	一九七八年十二月
糧食	一四〇	一三九	一二一	一四二	一四一	一二三
住屋	一四八	一四六	一三七	一四八	一四六	一三六
燃料及電力	二〇八	一九八	一三五	二〇〇	一九三	一三四
酒類及烟草	一六八	一六八	一四七	一六三	一六二	一四二
衣服	一一七	一一七	一〇七	一一六	一一五	一〇六
耐用品	一三一	一三〇	一一九	一二七	一二七	一一七
雜項物品	一六三	一六二	一三七	一五八	一五七	一三五
運輸及車輛	一六五	一六三	一二八	一七一	一六九	一三〇
服務類	一五七	一五六	一四〇	一六〇	一五九	一四一
所有項目	一四七	一四五	一二七	一四七	一四六	一二八

銀價上漲引致物超所值
澳氹大橋紀念銀幣
停止發出照價收回

【本報訊】金價雖然狂漲下回降，但價格仍然高昂，連帶之銀價亦高升，澳門政府有鑒於金銀價格上漲，對於通行之廿元面額澳氹大橋紀念銀幣，認爲已經超值，已宣佈停止發出，並照面額收回該筆銀幣。據悉：澳門政府由於銀價上漲，所發行之澳氹大橋紀念銀幣，面額廿元[illegible]重約四錢六，含銀量百分六十以上，以現時銀價，已經超過廿元面額價值，故官方宣佈停止發出，並照面額價值收回該筆銀幣。

查該項銀幣，因含銀量高，現已經超值，市上的價格已超過四十元，雖然澳門政府頒佈該項原價收購銀幣之政令，相信澳門居民將不肯以低價讓政府收購。

行政立法兩局
非官守議員辦事處
已遷往
中環遮打道太古大厦十三樓
電話：5-264027

空中俱樂部
中文歌曲播台陣
星期一下午3：30
馮偉棠　吳惠齡　主持
上週上榜歌曲揭曉

1.	名劍風流	羅文
2.	網中人	張德蘭
3.	莫說愛情重	譚詠麟
4.	天龍訣	關正傑
5.	獨坐咖啡室	陳潔靈
6.	罌粟花	陳秋霞
7.	願君真愛不相欺	陳美玲
8.	怒劍鳴	李龍基
9.	何日君再來	奚秀蘭
10.	陽光空氣	威鎮

一台

歲晚大減價
清貨酬賓，低至五折，購辦年貨，請勿錯過。
先施公司
先施創新姿　樣樣您滿意

住宅招租
旺角荔枝角道廿二號東興大廈面積約六百一十呎
▲地點旺盛　▲交通方便
▲實用面積　▲租金廉宜
▲日夜看更　▲管理認著
請電三——八〇二〇三八或三——六九八五五八生記洽

花園雜工
山頂區工作薪一千一百元供住宿協助整理花園有意請函本報信箱W58號

彌敦道酒樓夜總會兩幫火併
刀光劍影殺聲震天 三人中刀血洒當場
疑是黑幫爭地盤講數破裂

【本報訊】九龍彌敦道豪華酒樓夜總會，昨晨發生驚人血案，有兩批男子在夜總會發生衝突，繼而展開打鬥，混亂中有人在燒臘部取利刀，見人就斬，結果有三人被斬傷，其中兩人重傷倒臥血泊中，另一人負傷逃去。

案發於昨日凌晨零時二十分左右，九龍油麻地彌敦道豪華酒樓夜總會，當時夜總會座無虛席，非常熱鬧，突然間發出喇吵聲，繼後更有人打門，未幾有人跑到燒臘部拿起利刀揮斬，一時喊殺連天，刀光血影，此起彼落，夜總會人客爭相走避，情況一度極為混亂。

此時，夜總會的職員見勢不佳，立即報案，警方據報，飛馳趕往現場調查，但抵步時這兇者已作鳥獸散，祇餘下兩名中刀受傷的男子倒臥血泊中，警方及後雖四處兜截疑兇，但無所獲。

兩名傷者事後送往醫院搶救，經醫生救治後，兩名傷者已脫離危險期，其中陳洲章（廿二歲），情況普通，梁錦華，情況滿意，目前仍要在院留醫。

警方調查時，獲悉仍有一名傷者負傷離去，故刻下已通緝該名傷者下落，協助調查此案。

又據現場消息透露：此宗血案是涉及黑幫爭地盤，講數破裂，因此釀成血案，但至於是否屬實，抑或另有別情，則仍有待警方進一步調查。

革新會支持租務管制 建議包括工商業樓宇
指非法移民已嚴重影響民生

【本報訊】香港革新會注意到有不少業主對於業主與住客條例的修改表示積極反對，而另一方面鑑於政府已提出這個修訂，因此平時大多數居民不斷地要求政府對所有租金作全面管制的呼聲亦繼之而不靜下來。革新會希望政府不要因為這極小數的業主而受影響或聽從他們的意見去對這建議的修訂作出改變。

再者革新會促請政府視這次的修訂作為管制目前影響市民生極為嚴重的通貨膨脹的第一步。革新會重復要求政府亦要對商業及工業樓宇作出管制。同時亦好應該備其力量去建設新的商業及工業市鎮以便現居於屯門或沙田等地的居民無須長途跋涉到現時的市區工作。此點對於目前在市區的商業及工業樓宇的高昂租金會有所平抑。

革新會促請政府盡快提供更多的土地以公開發售，就算是目前未有交通可達及尚未發展的土地亦可拿出來公開發售，然而，移民的問題亦大大地構成現時的通貨膨脹。現時中（共）英關係甚為良好而穩定，而對於昔日與滿清政府所簽的條約內的條文有關於大陸人民進出香港及大陸的問題上應加以考慮清楚。所謂自由離開大陸而進入香港的條文應解釋為任何人仕若離開大陸而進入香港是要得到有關政府，即大陸與香港的同意及准許。

對於目前在新界搜捕非法移民的情形就近乎可笑，因為這等非法人仕只要逃過這個搜捕網而成功地逃到市區，那麼他們便會准許去輪候登記領取香港身份証。現時非法移民的數目確實地影響香港社會的安定。因此，對這個情形政府是有需要加以小心而急切地作出周詳的考慮及政策。

天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色密雲，有薄霧，午間有陽光。

最高氣溫約為攝氏廿二度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏十九度，濕度百分之九十一。

黃色火災訊號仍有效。

青年爆竊相機 被判入獄一年

【本報訊】一名青年傳貨員，將爆竊得來之相機交給朋友代為持往典當，結果為警方揭發拘控，去週解上新蒲崗裁判署審訊，被告不認罪，法官在聆訊案情後，裁定被告罪名成立，判其入獄一年。

被告賈遠才，廿四歲，被控於去年四月十二日，在宋皇台道一貨運公司內，爆竊十二架相機，四百零八件象牙飾物，四架汽車卡式錄音機，共值四萬一千八百三十七元。

案情透露：去年四月十二日，宋皇台道一間貨運公司向警方報案，發生爆竊，調查之下，發覺匪徒是由水渠爬牆攝窗入公司後，再撬開貨倉大門，進行爆竊者，去年四月十五日，一名警長在中區一押店內，發現男子楊定添曾典當一個相機及鏡頭，為貨運公司失竊贓物之一，乃按址找得楊某表示，是替被告人持往典當者，因被告失去身份証，而所當得之八百元，已交給被告，警方後來一直追查至去年十一月十日，追蹤到九龍聯祥街六號天台，拘得被告，被告承認與上述爆竊案有關乃將其落案檢控。

狗皮大衣充市場 護畜之人無話說

【本報訊】又長又白的中國「狗毛」大衣，在寒風颯颯，枯葉滿地的冬天，不單為歐洲貴婦披上世界上最溫暖的新裝，同時亦為本港還深受歐美時尚影響的時裝界，揭開了革命性的一頁，因為皮草不再全是價格撚人，令人走避三舍的一種奢華服飾。

首次在港及世界各地公開展出的皮草新裝，尤其是「狗皮」或「狗毛」，吸引絡繹不絕的歐陸買家，特別是西德及法國的青年們，更是趨之若鶩，由於價格大衆化，十分受歡迎。

「狗皮」大衣，以白色及深黑的顏色最為觸目，每套大約一百二十美元左右，由於「狗皮」十分暖和，對於嚴寒歐陸天氣，頗為適合，而又不太昂貴，因此，已成為法國及德國最大宗的生意交易。

雖然「狗皮」已在歐洲掀起熱潮，不過中國大陸不會特別為皮草生意而飼養狗隻。據香港皮草廠總經理辛先生指出，蒞臨遠東展覽會的一位中共商人表示，海外買家一致認為中共缺乏足夠的狗，白兔、鼬鼠及羊毛，以滿足市場的需求。他又說：「中共的皮草尚未臻商品質水平，不過大衆化是大家都樂意購買的原因。

買家最喜歡來自中國大陸北部及北韓的「狗皮」，因為那裡的狗毛長而密，而來自中國大陸南部的，由於天氣和暖，因此狗毛較短。另一方面，中共亦有出口「貓皮」尤其是紫色，市場十分渴求，黃色反應普通，雜色則乏人問津。

去年，中共曾禁止出口危險的標本產品，其中包括美洲虎，而現今，中國大陸已在出售「豹皮」那是很大衆的生意。一行十二人的中共皮草代表團認為，目前中共及香港的皮草工場都很好，不過彼此在款式方面，大異其趣，為了進入國際皮草市場，必須加倍努力，改善款式或風格。

據歐洲買家表示，「狗皮」沒有在美國及義大利市場出售，除了因為美國人比歐陸人士更喜愛寵物，英國人更不必說了義大利則認為「狗皮」的質素及款式未能符合需求的標準。

澳門賽狗出蠱惑 「觀塘」疑被人落藥

【本報訊】澳門逸園狗場出現蠱惑狗，前晚一頭出賽狗嘔出可疑的丸仔，公司方面正在研究該可疑的丸仔是否狗還是殺狗，一名狗伕被警方傳訊進行調查。

前晚澳門逸園狗場舉行今年第十次賽狗，當編定於昨晚第八場的六號出賽犬「觀塘」在行圈踱步時，被人發現疑吃下可疑東西，於是向狗房管理報告，管理據報後，即交由獸醫檢驗，結果獸醫使該犬隻嘔吐，吐出一粒可疑藥丸，公司方面認為情況嚴重，於是向司法警察報案，司法警趕入狗場，調查情況後，傳訊拖該犬隻行圈踱步之狗伕歐陽兆麒，進行偵查「觀塘」嘔出該可疑藥丸之內情。

警方提出十戒 呼籲市民小心
農曆新年將屆歹徒四出活動

【本報訊】「年晚錢，飯後咽」，農曆年關，市民均急需金錢過節，歹徒亦不例外。警方昨呼籲市民在購買年貨及到銀行提款時，要特別小心自己的錢財，以免遭致無謂的損失。

警方發言人昨提出多項預防賊人的方法：

（一）到商店購買年貨時，勿帶大量金錢，最好用支票或信用咭。

（二）若必需攜帶錢出街，小額鈔票放在外袋，而大額鈔票則應放在內袋，不要在公衆地方炫耀首飾及手錶。

（三）新年期間，市民出街時會多帶「利是」錢要小心扒手。

（四）若遇陌生人或歹徒索取「利是」，立刻在適當時間向警方報案。

（五）年晚時，市民勿一次過從銀行提取大量金錢，盡可能分多次提款，購物時，勿祇顧「大減價」的貨品而忘記放下的手袋。

（六）貴重物品及過量現金應存放入銀行或保險箱內。

（七）鎖緊門窗，店主要將貨物品放入夾萬內，勿將鎖匙放在地上。

（八）過節時，酒樓餐館及一些士多等生意均會較大，而大多數的銀行都休息，故店東最好預先安排，將錢放在妥善地方或安全護衛公司內。

（九）鎖好車門，勿將物品放在汽車內當眼地方。

（十）售賣年花的花販，收取客人的支票時，要小心分辨是否過期支票，以免損失大量金錢。

警方最後呼籲，若市民遇到罪案，應立刻致電「九九九」報案，報案手續經已簡化，盡快報警很可能尋回失去的財物。

蘇格蘭場束手無策 要求港警助緝色魔
在英約瑟郡先後殺死12名女子

【本報訊】蘇格蘭場已要求本港警方，協助追捕一名在英國約瑟郡先後殺害十二名女人的兇徒。

一卷屬於兇徒聲音的錄音帶，及其複印「指模」，已由英國寄送本港警方，並於前晚在本港電視台的「警訊」節目中播出。

兇徒更在錄音帶上表示：他會在今年九月或十月，在黑暗地區再殺人。

英國約瑟郡的警方接獲兇徒寄來的信件，但詳情未有披露。

英國警方要求本港任何人士，若認識錄音帶上聲音的兇徒，請與本港或蘇格蘭場或約瑟郡的百福市等地的警方聯合。

十二名被害者，大部份均是妓女，但最近一名被害者則是大學二年級女學生，她是在去年八月步行返家途中被兇徒伏擊及殺害。

在此事件之後，英國內政大臣威廉士，已命令警方成立一支特別警隊，追尋兇徒的下落。

一項全國性之搜捕行動已經展開，但警方籲請住在約瑟郡之婦女，不要在早上較早時間單身出外。

讀者意見

讀者來函指責當局 管制租金於理不合

編輯先生：

香港為自由貿易港口，房屋租貸，亦屬自由交易行為，嫌平可以不租，嫌貴可以不貸。既已租貸，即為合法的自由交易，政府只宜依法保障雙方的利益，不能強一方遷就另一方。此其不宜之點一，其次則立法毀法，應守信用，不能新法未立，而先將舊法廢除，使市民無所適從，動搖其對政府的信任。如此次房屋司宣佈管制租金，竟先定管制日期為去年十二月十八日，是不是從該日起，先宣佈舊法無效呢？是不是立法諸公絕無考慮餘地，非依照房屋司提議通過不可呢？此其不宜之點二。再者，房屋涉及居住問題，故租金應予管制，但樓宇價格，銀行利率，通貨膨脹率，生活指數等，都和租金有密切關係，試問政府有無一一加以管制呢？例如一層四百呎的樓宇，買入價為二十萬元，假如要一半，供一半，則所供十萬元之利息至少每月一千二百元；連其已付十萬元之利息一千二百元，租值應為二千四百元。但原有租值，就新界說不會超過千元，因業主志在保值，且隨時可以收回自住，故租金只在幫助供樓，今一旦要受管制，租金收入，不能應付銀行利息，本身已付之十萬元，則血本無歸，又不能收樓自住，此類小業主，以小白領階級為最多，尤以單身而預備成家立室者為最苦。一旦頒令管制，好夢成空，多年積聚，被租客據為已有，他們心理上的反應如何？工作上的情緒如何？將來的希望何在？立法諸公可以退保祖之。中國古語有「一言喪邦」之句，房屋司一講毀法背信，大失民心，如立法局照房屋司建議通過，我恐香港社會無法可守，亦無人再信任法律，只有比較拳頭了。那時黑社會勢力能不更加猖獗嗎？心所謂危，不敢不說。但我不是反對管制租金，而是主張應多方面考慮，不能「說管即管，說制即制」，像專制政府一樣。必須新管制法例訂立之後，租貸雙方自願接受管制者，才可執行，以前所訂之租約，應保持效力不變，以免有「不教而誅」之弊，這是最重要的。如一定要提前實施，而且一定要自去年十二月十八日起，則此日當視為「多事的」甚或「不祥的」的一日了。租務法庭恐理不勝理呢？

明法人上 八〇、一、廿二、

政府批准住宅加租 應考慮住宅原有租金

編輯先生：

本人曾讀貴報元月廿五日第五頁之讀者意見有關「合理租金」一文，該讀者建議業主可收樓及可加租百分之卅五至五十，本人非常反對此建議。本人居港二十年，最近因拆樓關係被迫遷，租住一個四百方呎單位，月租竟達二千元，試問兩年後若加租至三千元，我們住客怎能負擔，所以本人衷心擁護香港政府之管制租金措施，使我們住客得到喘息的機會，本人建議政府在批准住宅加租時，應考慮該住宅原有之租金，若租金以每方呎計二元以下時可加多些，超過二元一時應批准加少些，以符合廣大住客及業主之利益。順祝紙風行

黎森 六十九年一月廿五日

反對政府高地價政策

編輯先生：拜讀貴報一月二十五日，蔣鈞先生給房屋司施恪的公開信，對香港政府的高地價政策，為害市民，不思自我反省，改絃易轍，反而加罪於小業主，要嚴加管制，真是倒行逆施，莫此為甚。我希望施恪對兩中質詢各點，能一一在報章上作出令人滿意，可以服衆的解答，否則應急流勇退，避路讓賢，免動公憤。蔣先生大函，句句有力，字字真言，惟「黃狗當災」的「狗」字，讀來頗感難過，我非彈蔣先生用字欠妥，正恐施恪目中，就有此看法而已。

即頌 編安

共鳴上 八〇、一、廿五、

有關租金管制法例 歡迎讀者提供意見

每一項措施都會有正反兩面的不同利害關係，管制加租固然使很多人受益，但也有不少人却蒙受損失。本報歡迎讀者來函，提出各種事實或是建議，俾供當局決策人有所參考。

藝康 EM 是先進科技及精密電子設計之傑出成就，實為愛好攝影人仕夢寐以求的相機。

* 特備中文使用手册，購買時請向特約經銷商索取

Nikon

總代理：[illegible] Shriro (China) Ltd.

電話：5-245031

[illegible]
姓名：
地址：

ksd-3

「國際華商觀光協會」鄭重通告 春節往東南亞旅遊人士

通近油價不斷提增，引致世界性通貨膨脹，旅遊業成本亦被迫報漲，但本會為兼顧消費者利益起見，決嚴格約束全體會員，俾杜絕取巧濫收以維商德信譽，刻經大會決議，聯合公佈往東南亞一般旅行團在春節期內，劃一最高之收費如下：

台灣九天團：二千五百五十元。
台灣七天團：二千二百五十元。
泰國六天團：二千二百九十元。
泰國八天團：二千三百九十元。
菲島六天團：一千七百八十元。
星馬七天團：三千一百九十元。
星馬泰十一天團：三千七百九十元。

附註：①已報名者倘因加價而自動退出，所付費用（除簽証費外）將盡全數璧還。
②若本會會員因故而取銷其原定出發之旅行團，則向已報名者發還全部所收費用，包括簽証費在內。

「國際華商觀光協會」會員（排名不分先後）

聯達旅運公司、安寶國際旅運有限公司、美國假期有限公司、唯一旅遊有限公司、萬寶旅運、吉時吉旅行社（香港有限公司）、張雄旅運有限公司、百福旅遊有限公司、騰達旅遊公司、龍珠旅行社、時代通運有限公司、怡安旅運貿易有限公司、司諾旅遊公司、宜泰旅遊貿易有限公司、怡樂遊覽社、嘉諾旅運有限公司、遠東旅行社有限公司、高朋旅運有限公司、大東旅遊有限公司、恒達旅遊有限公司、漢誠旅覽社、康勝旅遊有限公司、金富旅運社、香港康年旅行團有限公司、康泰旅行社、捷威旅行社

中外旅運事業有限公司、俊勝企業旅遊有限公司、金龍旅運貿易有限公司、健的旅業有限公司、金城旅運貿易有限公司、金利旅業有限公司、利華旅運貿易有限公司、利安旅運有限公司、幸運國際標準服務中心、一明旅行社有限公司、萬里達旅業有限公司、明富旅遊企業有限公司、星晨旅遊有限公司、南華（快捷）旅行社有限公司、新都旅運貿易公司、廣聞旅運貿易公司、博覽旅遊有限公司、遠洋旅遊（香港）有限公司、渥士里旅行社、百威旅運有限公司、百順旅行社、百樂旅運社有限公司、百善旅遊公司、順景旅行社、駿達旅遊有限公司、安行旅運貿易有限公司

金輝旅運公司、百年企業公司、順風旅行社有限公司、星輝旅運、新興行旅遊貿易公司、翱鵬旅行社有限公司、眞善美旅運社、泰華行旅運有限公司、德祥旅行社有限公司、特樂旅運中心（香港）有限公司、四季風旅行社、永達（香港）有限公司、仙達旅運、華泰旅運公司、華通旅運（香港）有限公司、永恒旅遊發展有限公司、永安旅行社、榮泰旅遊有限公司、欣欣旅運（香港）有限公司、美亞旅遊有限公司、捷達旅遊有限公司、南洋旅運公司、良辰美景旅遊有限公司

同謹啓

一九八〇年元月廿八日

大同中文夜中學 即招

高小至中四（文、理組）各級插班生
中六 中五 文理組旁聽生（補習中大、台大、會考課程）

開課日期：二月一日

校址：九龍亞皆老街一一三號（火車橋側）大同中學
電話：三－〇三八三二一（每晚七時至十時）

教育司署註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認
遠東航空學校續招新生
各科日夜班新生定二月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程。
考試：報名時通知，即日開始報名（備相片三張，身份証）
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內，電話：三－一零二四八八三。

新界民報啓事

逕啓者：本報於一九七九年所發職員証均已期滿，宣告無效，今後所有職員未換八〇年新証者，不得持舊職員証在外活動。特此聲明。

新界民報林奕廣謹啓

一九八〇年一月二十八日

丁超祖傳 口臭丸 口臭斷根藥

口臭危害身心健康，令人討厭！治標只能取效一時，治本！才是徹底根治法。口臭丸乃是徹底根治口臭的專藥，由香港天一藥廠依據丁氏秘方選用純正中藥所製成。口臭常服對消化系統或呼吸系統引起的口臭，奏效如神。一服見功，再服呵氣如蘭，口臭滅除，齒頰留香，永除煩惱。總批發：天一藥廠電話5-779555▲香港分銷：香港永樂街41號瑞昌藥行．九龍大埔道52號中正藥房▲特約分銷：[illegible]

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除

服日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伐；然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜邃酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅三元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔聚國英，波斯富街嘉華，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街德生，蕪湖街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘道安，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水德生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

徵出口餘額

星洲某大聯營百貨公司代理，承徵各類出口平價貨，貨品包括男、女、小孩、嬰兒現成服裝及家庭，運動用品、玩具、文具、皮具或女裝鞋、手袋及各種飾物，數量由一打至一千打不等，各類顏色、尺碼，及款式均需要保證立即付款。

請於兩星期內將價錢、送貨日期、數量等與葛小姐接洽。

電話：3—679151（九條綫）

如蒙惠刊本報廣告請電H 二七九三〇七或二三五四九五

的士業勞資觀點不同

認為提高收費後會減少收入 工會提出七點要求當局改善

本報特稿

在一片加價聲中，的士司機卻極力反對的士商人建議的將的士收費提高。

港九汽車司機總工會發言人陳恩賜表示，每當的士收費提高後，的士司機的收入卻因此而大幅度下降。

他回顧以往幾次的士加價後對的士司機的打擊；以分賬司機為例，當一九七四年的士收費從一元加至二元前，司機之每更平均底薪為十五至十八元，每更營業額約為一百元左右（超過五十元車主與司機五五分賬），加上每更可得小費約廿元左右，即每更的士司機之平均收入為六十三元。

但在加價初期，的士營業額一落千丈，而乘客也絕少給小賬，平均每更之營業額為八十至一百元（超過六十元五五對分），雖然司機的底薪已加至十八至廿元，但司機每更之平均收入卻只得卅五元左右，比未加價前減少了大半。

陳恩賜又表示，導致一九七四年的士營業較差的另一個因素是世界經濟衰退，香港失業人數增加，市民消費能力下降，後來國際經濟回穩，市面亦開始繁榮，對的士的需求增加，因而的士司機的底薪亦提高至廿二元，而每更的營業額亦增至一百六十至七十元，此外，小賬一般也有十五元左右，計起來的士司機之每更收入約為九十二元。

但到了去年一月當的士從收費提高至二元五角後，營業額下降至一百三十至一百四十元，加上車費以五角為單位，乘客已很少再給小賬，在底薪及分賬辦法沒有調整下，司機的收入減至六十二元。

他指出：目前一般司機的底薪為廿二元，部分公司為廿五元，但某些大公司卻只出廿元，而以其它福利去吸引司機。

在營業額方面，夜更一般較日更為佳，原因是道路較為暢通，而市民在夜間對的士的需求亦較日間增加。

一般來說，現時日更的營業額為一百三十至一百四十元，而夜更的營業額可得一百六十至一百七十元，故此日更司機的收入約為六十五元，而夜更的司機約為八十元。

一名有十年經驗的的士司機表示，目前的士司機的收入已不比十年前了。以他為例，十年前月入約一千元，但一般開支較低，如果一個房月租為七十元，上茶樓食中午飯亦不過一元八角。如今月入為二千元，收入好像比以前增加了一倍，但開支卻大得多，現在住的房租已加至三百元，而到茶樓食餐普通中午飯也得要五元。

此外，現在駕車的精神負担亦較十年前為大，他說：「以前那裏有這麼多的禁區、交通條例、抄牌、巴士站及斑馬線，兼且現時塞車情況亦到處可見，使司機特別容易感到疲勞。」

陳恩賜向當局提出下列建議，希望改善的士行業目前的經營情況：

（一）當局應該有責任提高的士司機的質素。目前本港交通意外經常發生，而的士在這些意外事件中所佔的比例不少，他建議當局應該對職業司機要求嚴格，恢復早已廢除多年的技術試。

（二）由運輸處發出「地區牌」，以便的士司機在交更時間使用。地區牌的作用是在三時至五時的交更時間，准許的士司機掛上指定「地區牌」前往交更地，如果有客往該區的就順路接載，免致發生拒載事件。這樣不但可以解決乘客在交更時期對的士的等候時間，同時更可為的士車主及司機節省燃油，增加收入。

陳氏强調，為防部分車主乘機作弊，運輸處可規定由車主申請某個指定地區路牌及在指定時間才能使用。

（三）放寬對的士的限制。的士為公共車輛之一，一般市民乘搭的士的主要原因是取其方便及快捷，但目前各處禁區林立，的士可能無法將乘客送到目的地下車，這無疑限制了的士的活動範圍，對的士乘客構成不便。因此，當局應放寬對的士使用道路的限制，使的士更能發揮其對乘客之服務作用。

（四）政府應灌輸市民一般交通常識，因為在不少交通意外事件中，都是因市民缺乏交通知識所引起。譬如過斑馬線，很多學生以為自己有優先使用權而不顧週圍環境，這樣往往導致意外發生。而在此情況下亦很容易導致司機「觸犯交通法例」。

（五）政府在更改有關道路交通情況前，應事先廣泛宣傳，以減少司機與乘客間之誤會。

（六）運輸處欲改善道路情況，應與職業司機交換意見。以的士司機而言，每日大部分時間均在路上行走，對各區交通情況十分明瞭，因此他們的意見應該受到重視。

（七）執法者不應對的士司機抱有成見。陳氏認為的士司機為數達一萬五千人之多，其中存有害羣之馬在所難免，但執法人員對每宗案件應根據當時的實際情況而下判斷。

圖為從歷山大廈墮下的男子，當場不治，消防員及救護員將其屍體移走。（本報記者施積楨攝）

中區空中飛人 男子跳樓斃命

【本報訊】一名男子昨日在中區歷山大廈高處墮下，跌落於雪廠街的歷山大廈與太子大廈之間的行人天橋上，當場斃命。

死者名溫×成，四十八歲，為一間清潔公司的管工，昨午五時三十分，死者從歷山大廈一高處墮下，被對面康樂大廈的抹窗工人發現報警，救護人員將該男子從天橋頂部抬下，在送醫院途中証實不治。

警方發言人表示：從死者身上找到一封遺書，死者死因無可疑之處，警方將該案列作高空墮下案處理。

至於該名男子，因何從歷山大廈高處墮下，警方尚在調查中。

精神病者日益增加 平均二百人中即有一名患者

【本報訊】本港精神病患者人數日益增加，去年在醫務衛生處登記的病患者人數顯示，本港平均每兩百人中即有一人患上此症，因此心理衛生會一醫生呼籲在本港進行一次有關精神病的全面性調查。

去年在醫務衛生處登記的精神病患者總數超過二萬六千人，比七八年的數字增加一成半，如果以本港五百萬人口計算，即平均二百人中，便有一人患上此症。

據心理衛生會一名姓劉的醫生表示，隨人口增加，後天性的精神病例將會增加，普遍性來說，先天性的精神病會慢慢淘汰，或因治療的進步，會減至最少，但後天性精神病，則因人口增加，社會轉變，及環境等因素，使預防方面轉弱。

他指出，所謂後天性精神病，多為一些如憂鬱、緊張，或性格上問題，這只是病者本身心靈上的個別感受，別人很難察覺出來，同時，後天精神病，使患者在生活習慣及心理上有莫大轉變。至於一些操刀斬人的患者，祇是少數嚴重的病例。

「香港新產品——黃金蟹！」

英童尋同 攀山迷途

【本報訊】一名十一歲英籍男童，昨日隨同父母及友人往太平山頂旅行時，攀登位於山頂夏力道及盧吉道交界之西高山，距迷失方向與人失去聯絡，其父及友人發現他失蹤後，大為緊張，立刻報警，經過警方人員，直升機及民安隊到場搜索，仍無所獲，最後始悉該名英童在薄扶林區為人發現，安全無恙。

千五名越南難民 下月送往班丹島

等待赴美時間最長為三年

【本報訊】一千五百多名希望赴美定居之越南難民，將於一個月內先送往菲律賓之班丹島臨時收容中心。該中心名為聯合國難民處理中心，位於馬尼剌外約四十哩，由外國政府捐資設立。

據聯合國難民公署之職員表示，彼等等候前赴美國之時間無定，由三個月至三年不等。

有等難民聞此消息後表示不快，彼等又怕在新臨時收容所會遭虐待，而守候從置期間其兒女之教育會受影響。同時，彼等又可能不能如在本港之能獲同等就業機會。

有等難民聞悉遷轉菲律賓後，輾不安枕，食不下咽。

但首批二千前往班丹之難民，實際上並無選擇，因彼等如放棄入處理中心，即無異放棄赴美國定居之機會。

該處理中心目前可容一萬人，將來擴建完成時，可容五萬人。

一批難民，現已由菲律賓政府派運兵船前往馬來西亞接載前往。

據悉，本港之越南難民，將於農曆新年過去即動身。

日來，各難民營已有中越文之通告貼出，保證所有赴班丹之難民終可赴美定居。

有親屬在美，可能於三個月內動身赴美國，不會送往班丹。

通告又保證，在班丹等待赴美之時間，最多係三年。

銅鑼灣一飯店賬房 遭四名幪面賊光顧

損失營業款項三萬餘元

【本報訊】四名幪面刧匪昨晚行刧銅鑼灣波斯富街廿三號二樓新華燒臘飯店的賬房及宿舍，持利刀指嚇屋內八名伙計，大事搜掠，刧去三萬餘元逃去。

事發於昨晚十一時許，四名幪面男子乘上址大門虛掩之際，突然持刀闖入，正在宿舍內休息的八名伙計，被刧匪命令面向牆壁，將各伙計逐一綑綁，掠走三萬餘元現款，刧匪事後逃去無蹤，被刧款項為該店過去兩天的營業額。

男子醉酒駕車 罰款四百 停牌一年

【本報訊】一中年男子，在九龍土瓜灣馬頭圍道夏巴車廠外，駕駛一輛私家車左搖右擺，有如迎風舞柳，為警員截停盤問時，揭發其原來是酒後駕駛所致，即將其拘捕落案，控以一項「醉酒駕車」罪名，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款四百元，吊銷其私家車駕駛執照一年。

被告曾用，四十五歲，被控於八〇年一月十六日，在九龍馬頭圍道夏巴車廠外，受酒精影響下，駕駛一輛汽車編號CC五×七四，而未能適當控制該輛汽車。

南中國海沿岸 探油工作完成 集團將呈報告

【本報訊】本港的工商企業界人士，現時正耐心等候有關在南中國海探測油源的首次報告，因為油源的發現，將對本港給予極大的推動與澤及有關行業。

據一項可靠消息指出：一個國際性的探油集團已經在南中國海沿岸海床完成一項龐大的探油工作，該集團於兩個月內將探測所得資料集成一項報告書，呈上大陸政府當局。

如果這次在南中國海探測到油源的話，這集團將有優先機會獲北京當局委予開採該海底油源。

對油源探測結果最關注的為去年五月在青衣成立的歐亞（譯音）船廠，該船廠現時主要進行修船工作。

但油源的是否發現，將對該船廠他日擴展做成很大的影響力。

中共擬推廣港穗交通 動用五億改建公路 實現直通巴士服務

【本報訊】本港與大陸的交通服務，將作全面性的推廣。廣東省當局現正籌措一項五億港元的公路改建計劃，作為一年後港穗直通巴士之用，而珠江船務公司現正向港府申請於尖沙咀九龍倉附近闢一碼頭，以停泊行走內地客輪。

廣東省副省長李建安在星湖號通航時表示，港穗直通巴士服務，可望在一年內實現，廣東省已開始籌措資金修建公路，新建公路計劃需費五億港元，工程分兩期進行，包括擴濶路基及路面。

廣東省計劃委員會成員曾帆基表示，關於直通巴士服務，廣東省正設想多個方案，其中包括改建原有道路，或另外由廣州市至深圳另開新公路，但至今仍未有定論。

而珠海船務董事長徐錫麟表示，該公司已向港府申請於尖沙咀九龍附近闢新碼頭，用來停泊行走上海、汕頭、廣州市、古浪嶼的客輪，有此碼頭後，乘客再不需乘小輪出海轉大船。

另外，李建安表示南中國海沿岸進行的油田探勘，有關將來後勤供應基地，及鍊油廠地點，香港亦在考慮之列。

港府中區若干大廈 計劃加建增加辦公地方

年中租私人樓花費億元

【本報訊】香港政府組織龐大，公務員人數達十三萬人，辦公地方需求亦多，港府為着地方不敷應用，不得不向私人樓宇租用，每年此項租金支銷達九千四百萬元，假如港府有足够地方辦公，則此筆龐大的稅人所付之公帑將不必花費。

現港府在中區方面幾座政府大廈打主意，他們並不是將之拆卸改建，而為利用現有之幾層建築物加建上蓋若干層，務使地盡其用。

第一座是大道中滙豐總行對面之拱北行，該行高低之七層，若在今天建築圖則，起碼會有二三十層，該座拱北行背後為舊法國教堂，刻下為最高法院之所在地方，將來拱北行加建上蓋，在建築上可使與該最高法院聯成一起，增加地方不少，此事正在研究中。

工務局方面，已將在金鐘道興建新最高法院計劃列為首要工程，將來新法院建成後，則地方法院及中央裁判署亦可一併搬入辦公，預料今年較後時間將招商承建。

兒童讀物界的常青樹

今年是國際兒童年。在這歲暮之際，許多家長正為選購子女的聖誕、新年禮物傷腦筋。其實，最理想的禮物是書。希望孩子將來有成就，要鼓勵孩子多接近書。臺灣的國語日報出版部，以三十年的信譽，向香港的朋友介紹我們七百多本讀物的大類，包括：

辭典、文選、書和人、國語文論著、語文教材、史地叢書、藝術叢書、書法叢書、傳記叢書、家庭叢書、育樂叢書、兒童文學研究叢書、圖書和漫畫、中國民間節日故事、作文、品格修養、短篇故事、中篇故事、長篇故事等，琳琅滿目。

我們備有詳細分類總目錄，歡迎函索。

國語日報出版部

臺北市福州街十一號之三

郵政劃撥：七五九號 電話：（〇二）三四一三五一〇

華欣書訊

- 六一之一錄——莊 嚴 著 8開定價四〇〇元（台幣）
- 李奇茂畫集——李奇茂 著 8開定價三六〇元（台幣）
- 狼 煙——司馬中原 著 32開定價二〇〇元（台幣）
- 一髮青山——江應龍 著 32開定價七五元（台幣）
- 凌煙閣外——司馬中原 著 32開定價八〇元（台幣）
- 人生的藝術——宋 瑞 著 32開定價六〇元（台幣）
- 枕着一片書香——琦 君 著 32開定價六〇元（台幣）
- 萬里江山——王鼎鈞等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 遊子浮雲——琦 君等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 寸草春暉——尹雪曼等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 杏林春曉——李 濟等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 並蒂花開——艾 雯等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 友于之愛——尹雪曼等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 舐犢情深——亞 薇等 著 32開定價六〇元（台幣）
- 夢繞故園——姜 穆等 著 32開定價六〇元（台幣）

華欣文化事業中心

中華民國台灣台北市南陽街21-3號

郵政劃撥帳戶18215號

臺灣東方出版社（北市重慶南路一段一二一號 郵撥：臺灣二二號）

六十八年新書一覽

科學新知 **知道嗎？** 共八冊．定價新臺幣三六〇元

▲解答人與人體、動物與植物、地球與自然、太空知識、最新科學、生活科學、太古與未來等問題共一千多個，插圖一千多個。二十四開本，印裝考究。

彩色 **趣味叢書** 共八冊．定價新臺幣四八〇元

▲這套老少咸宜的叢書分為：動物、昆蟲、鳥、魚、飛機、機械、船、車，十六開本，全部七彩厚銅版紙精印精裝。

少年 **科學叢書** 共八冊．定價新臺幣四〇〇元

▲包括世界歷史故事、生命的奧秘、機器人、新世紀、世界奇聞、恐龍的世界、變幻萬千的地球、星座與傳說，二十四開本，每冊約十二萬言，解說詳盡，篇篇插圖。

——以上各書，優待海外讀者九折。尚有其他叢書數百冊，備有詳細目錄，函索即寄。

維新書局 地址：台北市懷寧街一〇二號（下列售價以港幣計算）

外國地名辭典	陸景宇	一六〇元
中國書綱	高越天	三七元
六祖壇經箋注	丁福保	一二元
民法概要	溫士源	一八元
中國哲學的統合精神	黃公偉	四八元
詩經傳說彙纂	王鴻緒	六三元
國學論文索引三冊	國立北平圖書館	一〇〇元
先秦兩漢之陰陽五行學說	李漢三	五〇元
經學源流考	丁鵬雲	一二元
經義雜記上下冊	臧玉林	六三元
闕里文獻考	孔繼芬	一〇〇元
翁文恭公遺集	翁同龢	一二四元
中國歷朝興亡紀	高越天	一五元
寂靜的庭院（賽珍珠短篇小說選）	周叔頫	九元
作物栽培學	潘士釗 劉賢祥譯	二一元
高等無機化學一—四冊	彭喬才譯	一二〇元
熱力學概論	李敏達譯	一二三元
動物之結構與功能	馬壽祥譯	一二三元
水下音響學	張去疑譯	一三〇元

學生科學文庫（全套五十冊每冊四元）

第一輯 水的特性、水的清潔、水平面、水的壓力、水的浮力、空氣的組成、空氣的特性、空氣的浮力、空氣的壓力、空氣的流動。

第二輯 熱和溫度、熱的傳播、色和光、蒸汽機和內燃機、透鏡的特性、光的利用、光的反射、留影和電影。

第三輯 重心、重力、力、作用力和反作用力、慣性、摩擦、音的傳播、聲音的特性、錄音和放音、聲的利用。

第四輯 槓桿的利用、斜面、輪子、磁的特性、磁的利用、地球和磁、電磁鐵、電動機、發電機的故事、電和電法。

第五輯 摩擦電、靜電、起電、放電、電池、電流、電路、電磁感應、電報和電話、電鈴、電熱和電的解釋。

古籍今註今譯 今註可明字義 今譯則識大體

四書今註今譯（精）	15.70
論語今註今譯	5.90
孟子今註今譯	7.50
大學今註今譯	1.90
中庸今註今譯	2.30
周易今註今譯	7.90
新序今註今譯	6.80
老子今註今譯及評介	6.00
莊子今註今譯（二冊）	16.40
荀子今註今譯	10.70
墨子今註今譯	7.30
孝經今註今譯	2.50
黃石公三略今註今譯	3.80
孫子今註今譯	5.50
吳子今註今譯	3.70
司馬法今註今譯	3.30
尉繚子今註今譯	5.80
太公六韜今註今譯	5.00
唐太宗李衛公問對今註今譯	5.80
周禮今註今譯	8.40
禮記今註今譯（二冊）	13.60
大戴禮記今註今譯	8.50
詩經今註今譯	9.50
韓詩外傳今註今譯	7.10
尚書今註今譯	4.50
春秋公羊傳今註今譯（二冊）	10.50
說苑今註今譯	12.00
史記今註（六冊）	51.50

四書英譯本 每冊十五元

以上書價均為美金價格，包括航空掛號郵費。

臺灣商務印書館

The Commercial Press, Ltd
37 South Chungking Rd. Sec. 1
Taipei, Taiwan, Republic of China

中華通史 24開本．38磅木造紙印刷．精裝布面燙金。

陳致平教授著十二巨冊已出齊

單本定價精裝港幣30元 平裝22.5元

全套定價精裝港幣360元 平裝270元

■層次分明．脈絡一貫 ■圖文並茂．印刷精美 ■取材博洽．內容翔實 ■講話體裁．輕鬆易讀

抗日禦侮

精裝十巨冊，全部出齊，定價港幣312.5元

採用中、日雙方第一手資料，附圖394幅

附表112張。雙方指揮官照片及武器圖片446張

中國歷代故事述評

劉子清著 全套五冊，精裝每套港幣75元 平裝每套港幣56.25元

光華文化事業有限公司

香港九龍彌敦道506號

KWONG WAH CULTURAL CO., LTD.

506 NATHAN ROAD, KOWLOON

HONG KONG

歷時四年・耗資千萬

最新增訂本 **辭海**

臺灣中華書局即將隆重推出

廣邀海內外專家學者一百餘人參與編輯

徹底鉅幅增訂●全部重新排版

■感謝國內讀者信任及愛護，首次預約已超過一萬部，現正開始對香港讀者發售預約，敬請把握廉價優待機會。

■內文選排大方，另加國語標準注音符號，新式標點符號及私名號、書名號，清晰易讀。函索即航寄精美說明書。

■十六開豪華精裝三鉅冊，計五千七百餘頁，預定一九八〇年一月中旬出書。

■定價每部（上中下鉅冊）港幣三百元，預約期間（即日起至本年十二月卅一日止）每部僅收港幣二百元（包括海郵掛號包裹運費在內）。

臺灣中華書局

臺北市重慶南路一段九四號

郵政帳號三九四二

童年書店

總公司：台北市長春路二五八巷九弄十五號

電話：五四一九二七六 五八一三八六二

門市部：台北市西寧南路36號獅子林三樓78號

幼兒新故事 婕美伊索寓言 已出版二十冊 十冊一盒 每盒港幣三十元

①狗爺爺做生日 ②小麻雀找朋友 ③青蛙的衣裳 ④傻猴子出門 ⑤小白兔挖寶 ⑥小白兔的客人 ⑦兩隻狐狸 ⑧小豬送報 ⑨小白兔的書包 ⑩小辛畫畫兒 ⑪大公雞的冠子 ⑫小老鼠兒救鷄 ⑬一個氣球 ⑭小金魚漂大海 ⑮金錢豹 ⑯鐵狼 ⑰愛美的小花貓 ⑱瓶脫險 ⑲小妹笑了 ⑳三隻小老鼠

中外名人傳 名家編繪 印刷精美 五冊一盒 每盒港幣二十五元

①班超 ②管仲 ③伊利沙白女王 ④居禮夫人 ⑤子貢 ⑥馬可波羅 ⑦韓信 ⑧李文斯敦 ⑨商鞅 ⑩法拉第

幼兒知識叢書 名家編繪 印刷精美 全十二冊一盒 港幣三十六元

①文字 ②鳥 ③蟲 ④數數 ⑤動物 ⑥交通工具 ⑦水果 ⑧家禽家畜 ⑨水族 ⑩蔬果 ⑪花 ⑫幾點鐘

神仙故事 名畫家楊先民繪圖 畫面生動飄逸 十冊一盒 每盒港幣六十七元

①女媧補天 ②馬頭娘 ③門神 ④后羿射日 ⑤湘江女神 ⑥馬的妻子 ⑦雷神 ⑧灶神張宰 ⑨觀音得道 ⑩福祿壽三星

八仙的故事 全十冊 每盒港幣三十元

①張果 ②李鐵拐 ③鍾離權 ④呂洞賓 ⑤藍采和 ⑥何仙姑 ⑦韓湘 ⑧曹國舅 ⑨八仙祝壽 ⑩八仙過海

親聽私語

兩個藝術節

拾月

一下子信箱裡塞滿了信件，打開來看，有十來封全是關於藝術節的稿件，看了大半天才看完，如果要仔細研究非得找一大堆資料，要看嗎？得花二個月的夜晚才夠呢！

從小到現在，我都喜歡湊熱鬧，尤其愛在演戲的前後台跑！這種熱鬧的情形眞是太令人興奮了。二月三日開始，如果可能，我眞希望天天都可以跑去看表演，也眞羨慕那些有時間的人、有資格買學生票的人，他們可以看得夠聽得飽！大會堂音樂廳有交響樂、中樂、西班牙舞，劇院有粵語話劇，藝術中心有歌劇，大專會堂有歌劇，那眞是美不勝收的時光；但我卻得忙自己的事務，又要找票子，還得顧住錢包！只好挑幾個很想看的節目。第一個是西班牙舞蹈，其次才看輕歌劇「哥倫布」和「高波特」，「駱駝祥子」上次看過了。羅娜麗的歌劇也吸引著我；中國藝術歌曲演唱是荃灣藝術節的開幕會，有那麼多名歌唱家；我得想法子渡海；更想看話劇「王昭君」和「梁紅玉」。我沒去過荃灣的新市區，得請教朋友如何走去了。

撰作歌詞　盧國沾別有會心

每週特寫

「填詞作曲，正如寫文章一樣，需要靈感，當靈感到臨之時，抓著那片刻，一首詞很快就大功告成了。」盧國沾以一個填詞人的感受揭開他在撰寫歌詞心得。

這兩年來，香港中文歌曲流行的熱潮，方興未艾，反映現實對歌曲如雨後春筍，盧國沾在中文歌曲方面的貢獻，是不能抹煞，尤其他四年前開始從事填詞工作，一口氣爲七百多首不同類型的流行曲譜上歌詞，所下的心血，總算沒有白費，今天的盧國沾，已是填詞界的中堅份子了。

「能夠使我四年來作了這麼多的詞，或者可以說是幸運之神的眷顧，因爲當我以習作方式爲電視劇「巫山盟」譜上歌詞，被別人接受之後，得到了鼓勵，才能夠將自己的理想寫入歌詞之內。」盧國沾是位多產的填詞者，但他卻認爲填詞是件苦差事，需要有堅強的忍耐力，然後寫出要表達的東西。

盧國沾特別強調填詞是一門講求興趣和靈感的事，有時候往往拿着紙筆，整夜都未着一字，有時候又文思泉湧，一下子汩汩道來。

盧國沾承認他填寫的歌詞，很多時都是將自己的理想融會入內，因此除了特殊的例子，商業色彩對他來說，影響不大。

盧國沾指出他填的一首詞，是講述現實的家庭問題，「代溝」所造成的影響，父母與子女的溝通因功利社會，溫情越來越冷淡，他認爲這是反映家庭倫理的新觀念。

盧國沾還以訴說故事的方式，將現實生活黑暗的一面，沒有保留的寫在歌詞上。

他近作之一「秋螢[illegible]」，就是以一個生活在甜美環境裏的少女，坐在公園埋頭苦讀，但災禍不幸發生在她身上，呼叫無援下被姦殺了，這種事在香港社會裏是存在的，但赤裸裸的表達在歌詞上，卻未有人嘗試。（浪淘沙）

愛情故事來復去　鄭裕玲甘國亮戀情漸見公開

鄭裕玲與周潤發的「愛情故事」，自「網中人」播出後便被傳說至今，現在都都與發仔的熱戀新聞就更傳得熾烈。當時各人推測是無綫宣傳「網中人」的手法，而鄭裕玲也會絕口否認與周潤發有情。

不管怎樣，「網中人」目前已播完，鄭裕玲與周潤發的一段情亦告消煙雲散，都都現在又再投入甘國亮懷抱中。

甘國亮與鄭裕玲相好已經是一件公開的秘密，就「網中人」開拍後，他們才生疏起來，現在新翡翠劇場「風雲」已經沒有鄭裕玲的演出，目前只有忙於甘國亮執導的「輪流呷醋聲」。這一對五台山情侶現在又告相聚在一起。

每晚鄭裕玲又像以往一樣在無綫錄影廠等候甘國亮下班，然後雙雙結伴離去，五台山的事情就是這樣很多時是很微妙的。（寒山竹子）

無綫人事確有波動

雖然無綫總經理羅仲炳較早時曾否認大裁員行動，但據一項消息透露，無綫目前已經有多位編劇、編導呈辭，而無綫人事部執行經理顧其祥的辭職消息，林賜祥亦已親口證實。但聞顧其祥今次離開無綫後，將會往一間電子廠出任要職。

昨日又聞無綫另一位高層人員，財務經理潘仁良向無綫呈辭，但此消息目前尚未得到無綫方面証實。

顧其祥離開無綫後，其人事部執行經理一職，將由程乃根出任。（寒山竹子）

麥馬敏兒昨日提前慶祝二十歲生日，大批影迷爲她祝賀，男友送兩枚金幣，實際兼有紀念意義。馬敏兒開心不已。

紅船後植　趙氏孤兒頗有疏漏

平明

香港實驗粵劇團於一月中旬一連三晚在大會堂演出「趙氏孤兒」後，雖演期短，祇得三天，但演出成績不錯，而且第二三晚賣座力亦能與第一晚相比不相伯仲，第一晚大堂前座位全部沽清，樓下座位亦告滿座，祇餘樓上未能全滿，第二三晚仍然保持此項紀錄，實屬難得，此因爲香港數百萬居民中，粵劇迷不少，而對粵劇新一代之捧場，於復興粵劇前途，實具莫大鼓舞。

此次趙氏孤兒演出，本報本扶植粵劇復興立場，已有報導，而在於演出之第一晚，筆者亦有在座上參觀，觀後並作評介，而是否爲劇團方面接納，此則看該團演員及各部門人員之想法如何了。

日前，香港實驗粵劇團並在九龍一家酒樓開會檢討，除交換演出意見外，並將報章之剪貼大家討論，此一班青年藝員能祇問耕耘，於今有了收穫時，是否能達致理想，是另一問題，其基本精神至爲難得，筆者在此再三提及，此次演出中，演員之實力已使觀衆覺得滿意，但劇本下半部似仍覺未臻完善，而且梁漢威在下半場出場時，演唱有所疏漏，筆者第一晚參觀，梁漢威飾之趙武在廿年後長大，藉射雁而遇皇姑，第一次出場時帶有弓箭，但追雁時竟忘記帶弓，此雖爲小疵，但觀衆如懂得看戲者，當作會心微笑。此實應有所改善注意。

被傳爭女友打架　傳聲忙叫莫亂寫

△外傳一個傳姓的男演員，日前在一間的士高內，因爲爭女友而和台灣一個黃姓演員打架，此事傳出後，記者敏感的想到，這個演員是傳聲，便立即打電話給他，希望問出一點實況來。

傳聲昨日在家中接獲記者電話，談及此事時，堅聲否認他曾去的士高，他指出，被傳出事情的晚上，他的哥哥結婚擺酒，他根本沒去的士高。

他說：「你們千萬別亂寫呀，否則我老婆會誤會了的。」

事實上，傳聲的腳未癒，連走路也會痛，如何跳舞？

對於外傳甄妮已秘密簽約麗視的消息，傳聲不表示意見，他說：「老婆自有主張，她的事我不理的，簽不簽麗視，要看港視的表現了。」

農曆新年猛片待推出

傑叅

還未到農曆年，一片殘年急景還未吹遍香江，但電影業已一片淡風，舊片一輪又一輪，不失可觀之作，如二〇〇一年太空漫遊就是年中最重要的巨影電影了。

紙是冷風過後，然是春天到臨，要萬物回春了，至於片商準備了那些回春妙片呢？且慢慢數來。

來勢最猛的自然是國際機場一九八〇號，機場災難片幾乎每一兩年就出產一部，而且每一部在香港都成賣座的保證，今年當然又會大大賣座，何況此片成本不輕，加上演員陣容有久沉的阿倫狄龍、佐治堅尼地及施維姬絲桃等，雖然這些片明星只是加強陣容，眞正要賣錢的是劇本及那些特技專家，但祇要有鉅大的資本，自然有一定的商業成就了，至於片子本身可資深思的地方有多少，就視乎導演的能力及用心了。

另一部較受注意的是一部小小羅漫史，此片除了羅蘭士奧莉花這位老而彌堅的爵士之外，眞正主角都是十三四歲的男女少年，他們未見經傳，但已在片子中光芒四射，使這部精巧小品成爲一部重要的少年浪漫電影，而導演佐治萊希路則是他繼神槍手與智多星、老千計狀元才、飛行怪傑及粗口爛仔打茅波之後討人喜歡之外，至於他能否憑此片開拓了他另一個童稚的唯情電影世界，還有待此片公映。

另一部來勢不小的青少年電影則是一九八〇月宮寶盒了，號稱是最新的特技拍攝，演員有彼得烏斯門諾夫、阿波比狄等人。

羣星灌錄賀年唱片

農曆新年即將來臨，在這喜氣洋溢的日子裏，很多人都會購買一些過年的歌曲及音樂，使新年更添熱鬧氣氛。

香港文志唱片公司，每年都會推出一些合時過年唱片及卡式帶，今年亦不例外，而且推出的應節新年唱片卡式帶的種類繁多。

在歌曲方面，有徐小明、鄭少秋、汪明荃、黃愷欣、龐東山、鄭寶雯、甄秀儀及文千歲合唱的集錦歌曲唱片「恭喜賀喜」。

另一張類似的唱片卡式帶則是「星光熠熠賀昇平」，收有汪明荃唱：新美景、鄭少秋唱：新年願望、黃愷欣唱：敬賀新禧、蔡麗貞唱：寶懶歌、龐蘊唱：賀年、鄧麗君唱：春風輕輕拂楊柳、樂家姊妹唱：新天地、徐小鳳唱：祝福、鄭少秋唱：團聚、黃愷欣唱：得心應手等。

此外，星洲女歌星麗莎亦有幾張賀年唱片，而孔寶叢和凌霄亦合唱了「拜年」唱片。

張艾嘉拍外國　堅持中國觀念

來去港台續拍醉打金枝

△張艾嘉日前由台北返港，昨晨又飛台北，續拍金漢、凌波的「醉打金枝」。演出黃梅調歌唱片，張艾嘉過去已有拍「金玉良緣紅樓夢」的經驗，她說：「這次拍這類型電影，已沒有那麼緊張了。」

目前，張艾嘉手頭上尚有胡金銓「女記者」的片約，至於中影的「E字特攻隊」，亦早已拍竣了。

張艾嘉表示，她頭一趟和外國演員合作，彼此也很能有默契，她說：「我很欣賞他們的拍戲習慣，很認眞而且也很守時。」可是由於傳統觀念上的差距，張艾嘉和導演之間，也曾引起很大的爭辯。

劇本是外國人寫的，故事緊湊，但寫到中國人的部份，寫出來的劇情往往有悖傳統，張艾嘉說到這種情況，就據理力爭，非把外國人說服不可。

結尾的一場戲，外國導演安排張艾嘉跟外國的愛人走，他們認爲，有了眞正的愛情便快樂，但是中國人的骨肉分離，不是愛情可以化解的，雙方便在「悲」、「喜」之間爭執了。

飛機仔新天地

＊「大哥哥」黃汝樂，及「飛機仔」成立「續續新天地」組織後，昨午在伊利沙伯青年館舉辦首次聯歡，招待念千名兒童歡度假日。

桂治洪萬人斬　自認有突破性

桂治洪執導的「萬人斬」，已排在農曆春節期間上早場，作爲三部邵氏賀歲片之一；邇日來，小桂正加緊爲「萬人斬」配音樂。

小桂一再強調，他這部武俠片是突破性的作品，與一般武俠片絕對不同；和楚原的、孫仲的相較，小桂認爲「萬人斬」可用眞實兩個字來形容。

「不論人物、佈景、服裝、招式等等，相信觀衆一看之下，便會感覺到它的與衆不同，我在拍『萬人斬』時，許多方面都花了心思來創新，拍出來的成績我也頗爲滿意，只看觀衆是否接受。」小桂說。

小桂一向不愛宣傳炫耀，更絕少自誇，他讚「萬人斬」應非一般賣花讚花香可比。

小桂最近完成了另一部動作片「北派小子」，現正積極籌拍新片「廣州西關奇案」。男主角人選未定，女主角兩個，已定爲恬妮與陳思佳。

當記者聞得恬妮是女主角時，大爲意外，因爲較早時恬妮才說過不敢太快接第二部片，怕兩出「家變」！

小桂呵呵笑道：「初時是怕，現在不怕了，因爲她接我這部戲是岳華御准的。」

原來，小桂日前找岳華商量，是想邀他們夫婦任何一個上陣，岳華因忙婉辭，看過劇本後，批准老婆演出。小桂與岳華交情好固然是主要因素，而恬妮的「以退爲進」，乃高招也。

拉姑有咗　要生猴兒

狄波拉猴年生猴仔的願望終於得償，昨日她喜形於色的向記者表示，已懷孕兩個月，因此行動份外小心。拍完「離別鈎」會靜心養胎，等候生產。

狄波拉說，她與謝賢思想都保守，因此希望第一胎生個男孩子。

拉姑十分緊張，爲未來孩子健康着想，已戒掉煙酒，都可謂苦心矣。（江陵）

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 民間傳奇
9.00 粵片「天堂地獄水晶宮」于素秋主演
10.30 神勇法醫官
11.30 科學展望
12.00 射鵰英雄傳
1.00 午間新聞
15 青春十八歲
45 粵片「初入情場」芳艷芬主演
3.30 大亨
4.30 飛鷹一號
5.00 世界童話集
30 香蕉船
6.00 淘氣學生妹
30 新聞及天氣報告
7.00 廣告
05 翡翠劇場「風雲」
8.00 名劍風流
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞報告
40 翡翠精選
12.10 小旋風敖次郎
1.10 國片「愛的旅途」秦弘主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 國語片「寶島風光」張美瑤旁白
1.30 粵語片「難爲了媽媽」譚炳文主演
3.00 追蹤
4.00 下午茶
30 奇女子
5.30 醒目仔時間
6.30 沈勝衣
7.30 新聞報告
50 廣告
8.00 怒鳴劍
9.00 麗的劇場「大白鯊」
10.00 精頭騰時間
30 當年今日
33 新聞天氣及經濟行情
11.00 巨星
12.00 便衣幹探

無綫明珠台

5.00 新聞提要
05 卡通片
30 英語片集
6.00 英語長片
35 歡樂滿拳
7.00 新聞及天氣報導
35 貨車走天涯
8.30 英語片「霧山情仇」
9.30 明珠九點半「雄海龍虎會」
11.30 最後新聞報導
40 英語片

麗的英文台

6.00 新聞撮要
05 生活的旋律
30 的士夢熱
7.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
8.00 杏林春滿
30 英國足總盃
9.30 警網雄風
10.30 紀錄片
11.30 新聞報告
40 英語片

施雲嘉蓮是個睡蟲

施雲嘉蓮，在「小生失戀」裡飾演的角色叫做芬妮，她居住在火車駛經的公路旁，負責把守欄柵，當火車駛過之後，她就拉起欄柵，好讓公路上的汽車暢順往來。一日她在屋旁清抹她自己的電單車，忽然在欄柵旁看到兩架漂亮的電單車，因而引起對方駕駛青年的仰慕，結果她就跟其中一名青年彼此愛上，後來還跟他及他的朋友到處遊玩，開心快樂非常。

膚色白白淨淨的施雲，老說自己是個懶人，一有空餘就躲在家裏睡覺，但她說：「我也並不是很愛睡覺，可是祇要我躺在沙化上看電視，不一刻就倦了，於是就倒在沙化上睡覺。有空的時候，如果不跑出外面飛車，我祇愛留在家中，給家人溫暖的感覺，但這一溫暖就暖出我的瞌睡蟲來，奈何！」

貨車小子男主角　菅厚文太成紅星

流行榜

去年在港舉行的「日本電影展」，東映公司原定展出一部灰色名作「地獄」的，後來他們改變了主意，展出一部浪漫輕鬆的喜劇「貨車小子」。

筆者所以在八〇年度香港日本電影節已經舉行的時候，再提這部去年展出的參展片，是因爲它已排在下月初在本港總統、華盛頓線公映，今年影展展出日片雖多達八部，但有機會到大會堂劇院參觀的人不多，而這些現屆展出片又多數不會立即在港作公映，所以特別向喜歡較有藝術性影片的觀衆推介這部即將公映的「貨車小子」。

「貨車小子」是日本喜劇電影中趕上世界潮流的作品，它擺脫了「口水多過茶」的舊傳統，而代之以熱鬧的動作，故事反映現代日本大行業貨車司機生活的苦與樂，亦是日本工商業庶民的最新生活寫照，導演爲拍黑社會與高級色情電影起家的鈴木則文，主演者有菅原文太、中島由多加、夏純子、愛川欽也、佐藤允、石橋正次等，全是當前日本一流紅星。

值得特別介紹的是菅原文太這位大名鼎鼎的性格演員，他在日本影壇是與高倉健、鶴田浩二等男星齊名，本來，他以往最拿手的戲路是演黑社會人物，那股報仇雪恨慷慨赴死的黑道英雄氣慨，只有高倉健的老辣演技能與之相埒。但經鈴木則文把他塑造成喜劇人物之後，他比前更紅，如今，已有許多日本人把八〇年稱爲「文太年代」，可見其受擁戴之程度。

龍華・恒星・油蔴地・福星　樂聲・國泰　金門・民樂　麗聲・國都　麗華 3-921958　珍寶 3-206506

今天五場　周潤發 余綺霞 喬宏 白鷹 姜南 王青 主演　鬥智！驚險！　師爸

連日滿座今天五場　周潤發 余綺霞 喬宏 白鷹 主演　兒童不宜　粵語對白　師爸　手法妙到極・橋度毒到絕　各報影評一致讚好

連日滿座今天五場　周潤發 余綺霞 喬宏 白鷹 主演　兒童不宜　粵語對白　師爸　手法妙到極・橋度毒到絕　民樂今午夜晚：少林木人巷

連日滿座今天五場　周潤發 余綺霞 喬宏 白鷹 主演　兒童不宜　粵語對白　師爸　手法妙到極・橋度毒到絕　麗聲今午夜晚：少林木人巷

狂滿五場請早　真喜劇・大狂笑　麗華今早場：哈囉夜歸人

新都 773496　快樂 856148　寶石 K657116　富都　普慶・東方

今天五場換飛請早　有血有肉有打有殺　裸女斷魂紙盒藏屍　孫仲 洪山治 桂華 大導演

今天五場 請早定座　歌曲悅耳 諧趣動作巨片　巴巴拉史翠珊 賴恩奧尼路 領銜主演

連日大滿今天五場　珍妮花奧妮 主演　羅禮士　佈局密實，情節合理！　兒童不宜　A FORCE OF ONE　點指賊賊　警匪戰片王

今天五場聯映　BARBARA URSULA　認真養眼！　富都　寶石

大滿！今天六場　BARBARA URSULA　以色誘財　新都　快樂

3-617169　3-841199　5-762372

大滿特滿今第二週　歐洲公司八十年代最新色情片　性的秘搜　羅拉金莎 主演　輿論影評猛讚　兒童不宜觀看

今天獻映　金冠 五場　占士高實 麥斯美兒 倫奢士美 占士臣　春心動了　英雄血　二次大戰一段秘史　十字勳章　展開進場　血腥屠殺

英雄血　Cross of Iron　江湖怪客

今天四場請早　The Godfather　教父

今天五場 請早定座　小叔姦嫂有口難言　迫良爲娼難逃魔掌　孫仲 洪山治 桂華

京都 5-722883　紅磡　3-211655　海運 K678091

第二週 映　三船敏郎・千葉眞一・丹波哲郎　手勇

電話：K-696388　今天五場　張雷 陳復生 關海山　出錯頭財 發錯緯！　八〇年第一套大片　狂笑部

今天獻映　關海山 張雷 陳復生　徐二牛導演　下期獻映：六合八法

滿座！今五場請早　郭秦玲莉　英華今早場：劉伯溫傳

連日狂滿今天五場　皮亞李察　合百笑！自會生

今天六場　Jeremy　突襲鳥干達機場

鏢人

第十六章　但願人長久

不過他必須更關心自己的性命，只因這時腦後已有勁風銳嘯襲到。那一定是體積細小卻異常歹毒的暗器，縱然像他這等一身上乘武功之人，若是中了一記也很難不翻下。

所以他明知有機會還可以擲出短刀橫截墜落那把長劍，但如此做了便失去第一時間，便來不及躲避腦後的致命暗器了。

這是魚與熊掌不可兼得的情況。他只能選擇一種。

所以他跨步閃開之時，眼角卻也看見曾律簡一的長劍光虹縱直射中軟轎。那麼長的利劍深深沒入轎中，大概劍尖碰到另一邊的腦骨才停止。

轎子裏祇傳出一聲驚叫，好像我們有時不小心劃破手指不知不覺驚叫一聲。

那頂轎雖然四周遮蔽得甚是嚴密，沒有人能找到絲毫縫隙窺看。不過既然沈神通說過轎裡有人，而且還認爲那是個男孩子，是金算盤的兒子。人人也就深信不疑，倘直不必再動腦筋想一想究竟是與不是了。

果然那一聲驚叫聲音甚是稚嫩，一聽而知是不折不扣男童聲音。只不知他受了傷沒有？會不會被那威力絕強的飛劍連人帶轎一齊刺穿刺透？

金算盤雖然錠過腦後飛來的暗器，但顯然被那一聲驚叫震動心靈，以至於方寸大亂。

他足尖一用力點地，疾如飛鳥撲向轎子。

此時一點寒星從陶正直手中飛出，追射金算盤。這點寒星最奇怪之處是速度並不十分迅快，所以也沒有破空聲。

這種暗器手法眞是叫人歎到歎爲觀止。因爲暗器跟握在手中的刀劍等兵器完全不同。兵器可以放慢速度而不失威力，但脫手飛出的暗器就很難做到這一點。陶正直卻能够做到，人人都看得出那點寒星速度雖然不快，卻勁道十足。

金算盤撥開軟轎簾子，入眼赫然是一個十歲左右的男孩子，瘦弱的身子被精光閃亮的長劍刺穿架住，所以沒有倒下。

他面色蒼白得難以形容，眼睛很大很亮像兩顆寶石。

他身軀雖是被長劍貫穿，卻居然還未氣絕斃命。但見他眼中射出迷人的又令人難以了解的光芒，輕輕說話，聲音甚是悅耳：「你眞是我的爸爸？」

金算盤定睛瞧他一陣，然後俯進去一點在他面頰上十分溫柔地吻一下，柔聲道：「是的，我是你的爸爸。」

他嘴唇離開那滑嫩面龐時，眼眶已湧滿淚水。

「那很好，再見了，爸爸」

「再見了，小兒子。」

男孩子喘一口氣，輕聲說道：「現在我知道你一定是我爸爸，因爲只有你才會爲我悲傷爲我哭泣……」

金算盤只能含淚微笑……爲你悲傷哭泣算得甚麼呢？小兒子，其實最可悲的是我們都在人間白走一趟：

「爸爸，媽媽呢？我眞正的媽媽在那裡？」

「小兒子，不必再問。」金算盤直到現在腦中才忽然想起石墓裡的四具石棺，也想起放在其中一具石棺裏那個一直嚴着面孔的女道士凌波仙子。「小兒子，她已經伸展兩臂等你抱你……」

這時他看見那秀美蒼白的男孩突然垂下頭顱——他的小兒子已經悄悄走了。

因此他也忽然感覺到後背要穴的疼痛蔓延全身。

他歎口氣回轉身，眼光直接落在沈神通面上：「那個小王八蛋居然學會神女宮暗器絕藝，你千萬別放過他。」

人人皆知他口中的「小王八蛋」就是陶正直。又由於大家都看見陶正直發出的暗器擊中金算盤，當時都禁不住驚駭於那暗器手法之奇詭奧妙。（一五八）

一指點破血氣大穴

另一名彪形大漢大爲震怒，口中一聲暴吼，摘下背後的長刀便待出手。

武林才子谷彬喝了一聲道：「退下去，你們不是她的對手。」

喝退兩名彪形大漢，然後拖条一挑道：「姑娘敢情是巫山神佬的傳人，當眞失敬得很。」

唐錦屏道：「好說，閣下如果不介意，咱們可要走了。」

武林才子谷彬道：「這麼說姑娘就太見外了，在下如果任令姑娘一走，豈不叫江湖朋友說在下不知禮數！」

唐錦屏道：「這好辦，如果有人問你，你說咱們不識抬舉就是。」

谷彬嘿嘿一陣冷笑道：「姑娘說的雖是輕鬆，這個干係谷某卻承擔不起，無論怎樣總得委屈姑娘一下。」

唐錦屏道：「你要強留咱們？」

谷彬道：「不，在下要留的只是姑娘，那位朋友可以自行離開。」

唐錦屏道：「很好，你不妨留留看。」

她知道多說無益，話音未落，已揮掌劈了出去。

谷彬哼了一聲，右臂一抬，逕向唐錦屏的玉腕扣去。

此人不愧爲武林才子，他出招運動的時間與火候，拿捏得恰到好處，唐錦屏如果不及時收招，她的腕脈必然會送到谷彬的掌握之中。

她自然不會這樣傻，招到半途就收了回來。手臂雖已收回，玉腿卻已斜飛，只不過剎那之間，她已連續踢出六腿。

谷彬不能再站着不動了，只是他閃避的身法，仍然從容無比。

唐錦屏掌腿連施，竟連谷彬的衣角也無法沾到，她知道遇見了高人，心情不由緊張起來。心情影響動作，招式自然已不如適才靈活，一個不防，左腕竟然被谷彬一把扣着。

「嘿嘿……這叫做敬酒不吃吃罰酒，跟在下走吧，姑娘，啊啊……」

武林才子的確不凡，他竟能以類似少林火中取栗的手法，在極爲短暫的空隙中扣着唐錦屏的脈方。

然後他得意的笑了。

他手中扣到一條白如羊脂，又嫩又柔的手腕，他怎能不笑？

只不過他笑的時間並不長，臉上的笑容就忽然凍結了起來。

敢情他的肩井重穴已經被人一把捏着，他不只是握不牢唐錦屏的那條粉臂，連全身的力道也一起消失。

這一驚當眞非同小可，及舉目一瞧，原來是與唐錦屏同來的那位瘦高漢子。

「放手，朋友，你可知道你做了些什麼？」

王我原想放手的，谷彬如此一說，他倒不想放手了。

「哦，閣下是說……」

「你可知道此地是巢縣？」

「唔，巢縣怎樣？」

「朋友身在江湖，難道你就不知道巢縣有個甚麼樣的人物？」

「那必然是一個名滿天下的高人了，可惜在下孤陋寡聞，一點都不知道。」

「我知道，巢湖大豪谷宗台，一個坐地分贓的强盜頭子。」

說話的是唐錦屏，她的江湖見聞似乎比王我高明得多。

只不過她如此說，武林才子谷彬可有點掛不住了，因而大喝一聲道：「賤人，你居然敢侮辱家父，八成你是不想活了！」

唐錦屏面色一寒，忽然粉臂一伸，一指點了出去，谷彬身形猛的一抖，豆大的汗珠立即由額頭暴了出來。

敢情她一指點破了谷彬的氣海大穴，廢除了他一身的武功。

王我估不到唐錦屏出手會如此歹毒，心中頗爲不滿，但事已至此，不滿又能如何？

他只得暗暗嘆聲一聲，同時鬆開谷彬的肩井穴，道：「見色起淫心，這是你自己找的，你請吧，朋友。」

谷彬踉蹌着奔出店門，由兩名手下扶着急馳而去。

這場紛爭剛剛結束，店老闆知苦着臉走了過來，道：「快走吧，兩位，小店不敢留你們了」（一〇〇）

郢都國姬

最後平靜

在黎明之後不久，樹屋區內的也得知了王遇害的消息，將由衞陽侯趙延德繼位爲王！大勢已去，每一人都因王的死訊而哀傷着。每一個也都明白在樹屋區城內守下去是一條死路。

可是，他們又並不叛變，天明時分，太后和安國少季分別出巡一次，外軍依然不進攻，而守衞者也有視死如歸之狀，這一個小區城的人，看來是不會叛變的。

安國少季找了成金商量突圍的事，對此，成金一點信心都沒有，他以爲，當魏臣未死之時，全力突圍，還有希望，現在的範圍如此之小，人少，能戰之士亦少，又如何能逃得出去？他率直地說：

「除非有外援，靠我們自己，至多能守到明天！」

「唉！我們的使命一敗塗地！」安國少季說。

「大使去休息吧，現在沒有甚麼事，我猜測，今天稍後的時候會有事發生！他們，會在下午進攻！」他說，又稍頓，再接下去：「我們能應付得了第一個回合！」

「昨天，我們殺傷他們許多人！」

「魏臣的一夥就殺傷了他們一百多人，但這沒有甚麼用的，呂嘉將會把我們困死！」

如此，安國又回入內室，他合上眼皮休息——此時，太后還在出巡，以及和她自己的親信們商量着對策，她有着投降的意念，希望呂嘉放自己回長安。

鄭友桃可憐這位太后了，但是，她不忍直說。

「太后，呂嘉已殺了王，他又怎能放過太后呢？」另一位侍從郎官說：「我們祇有堅守，待機會突圍，再到外面召兵，討伐呂嘉弒君之罪！」

她哦了一聲，祇能切斷投降的希望，不久，她回入內室，發現安國少季已睡着，她沒有驚動他，但她又毫無睡意，她悄悄地再出來巡看。

各地都很靜寂。外面雖然刁斗森嚴，却沒有兵來攻，她從樓上眺望，也自明白突圍是沒有可能的。

她怔怔地眺望了一陣，再轉到北面唯一的一段城牆去看，城外曠地上，除了牛車之外，又多出了四輛馬車，那是兵車，看來，是爲應付裡面的人突圍的。

她想：「我已被困在鐵桶之內了！」

就在她眺望之時，有一隊騎兵從外面進入，距離雖然很遠，她仍可分別出這是呂嘉的兵隊。（一七一）

乘郵船環遊世界

心在包圍中　　何行

約瑟芬點點頭說：「早一二年，我就想出門去看看，遍歷世界各地去，可是我一個女人去，總感到不安，想邀一位女朋友去吧，也不會有甚麼趣味，就少一個男朋友陪我去，可是這時我是沒有男朋友的。」

「現在是機會了，你陪我去，倘然我們公開一點，那是我出門去考察，你做我男秘書。只有男人出門帶女秘書，爲甚麼女人出門去考察，不能帶男秘書？」說完兀自在笑。

「這是太招搖了，我們一入閘，還未登機，」戴高樂笑笑說：「洋行中送機的人，早在背後說得沸沸揚揚了。」

「不好？」約瑟芬輕鬆的說：「那末秘密會合，你可以用到印尼或是新加坡考察的名義去，在甚麼地方等我；我則是悄悄來，我們是可乘郵船去環遊世界，我們可以等船期，在等船期時候可以添裝的。要是在外一年，那末春夏秋冬四季的裝束都要齊備了，帶了不少東西去遊埠，眞是不方便，輕裝簡便的多好。」

戴高樂想把心中猜疑的事對約瑟芬說了，一想不對，亦許她和鮑法蘭都沒有自己邪惡，會猜疑到這方面去，所以不提起，他認爲不適宜在道時候提了出來。

「你在想甚麼？」約瑟芬見戴高樂不響亦不發表意見，只是在沉思，問了一句就說：「我以爲鮑法蘭是在干擾我們私事，他不知如何會知道？是誰漏給他聽的？你有猜到嗎？我却一直猜不到是甚麼人？」

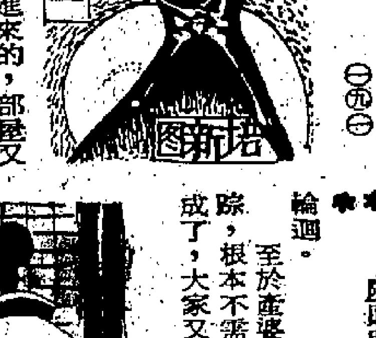
「這暫時不要去管它，我是有點想不明白。」戴高樂說：「照理你是鮑家的人，知道我和你暗中愛上了，他應該發火，會斥責我勾引你，即使說我們是彼此相愛，在他想法中應該是如此想，可是他不是，反倒要我娶你，認爲你孀守是可惜的事，要我陪你出外，一切的費用由他來出，這是眞教想不出是甚麼心意。」

「奇怪的，他爲甚麼有這樣好心，這內中透着有點奇怪的，不過我在想他一定是有緣故的。」

「我明白，是他希望我早一點嫁人。」約瑟芬笑笑說：「我一直不肯嫁，他眼中有一枚釘，他早要拔掉了，可是沒有辦法拔，所以你和我愛上，他是希望我們能結婚。」（一四六）

怪談　輪廻

宮本正一



「明明是阿千領着幾個婦人進來的，部屋又沒有其他通道，這幾個產婆總不成會飛天遁地，我們已分派全府僕役，搜遍每個角落，也要將這些混帳產婆找出來。」猿助表示自己的盡責，討好地說道。

「不用了！我開始明白了。」甚兵衛神色驟變，揮着手向猿助道。

要知道甚兵衛忽然放棄搜索，主要的原因，是他憶起了陰陽師的話，他已洞悉那到底是怎麼回事。

到天亮時，經過合府的人對質，又証實了另外一件事，淸十郎的女人，臨盆之前，壓根兒沒有任何跡象，全府上下的總管，也沒有一個離開過邸府到外邊去找產婆，換句話說，產婆是不請自來的。

而阿千將產婆領到淸十郎屋裡當兒，他的女人是剎時間天崩地裂的腹痛，故而大家都不及細想，就將產婆推進屋裏，而絕未料到會發生這樣的事。

只有甚兵衛，從這種種奇異的事，終於將事情想得明白，陰陽師果然靈驗，自己聽到棺桶裡的聲音，絕非幻想，那是父親的靈魂破棺而出。繼而的叩門聲，其實是那幾個產婆把伊藤老太爺的鬼魂，領進孕婦的部屋裡，讓他及時可以輪廻。

至於產婆們的身份，以及她們的忽然不知所蹤，根本不需多言，她們本就來自地府，任務完成了，大家又如何可以尋到她們的影蹤？（完）（一六）

海市

青思輯

學做廚務

廿三、

余美寶學着做個家庭主婦，照情況看，她得暫時把這個地方看成自己在香港的家。

她學着做炊事，因爲在家時看着母親做過，所以一點也不困難。她一共祇做了四個菜，一個湯，其中有些還是用罐頭的材料做的。她覺得這些菜的味道都不錯，至少很合自己的口味。

五點一過，林聿平來了，看見電視機已經裝好，便說道：「很好，現在我不在家的時候，你的時間就容易打發了。」

「我想有一架電話。」

「要電話幹甚麼？你在這裏又沒有人可以通電話。」

「我有事要和你通話怎麼辦？叫人修理電器怎麼辦？叫外賣怎麼辦。」

林聿平想一想，說道：「好吧，我會叫電話公司來裝。」

他坐下來脫鞋子的時候，便問道：「今天我們開伙了嗎？」

「我試做了幾個菜，家裏用具也不全，又沒有去菜市場，祇是幾個半現成的菜。」

「很好，我來試試你的手藝。」

余美寶起身進廚房，把幾個菜回鍋去熱一熱，然後端到桌子上。

林聿平看了一下，說道：「不錯啊，你學得眞快。」

「明天我自己去菜市場，好好去做幾個菜。」

「今天阿祥來過了嗎？」

「來過了，帶一個裝窗簾的人來，熱水器要到明天才能裝好。」

「哦，那末你沖涼怎麼辦？」

「祇好燒水啦！」

「再過一個星期，甚麼都齊全了。」

余美寶想起那十萬塊錢，很想在這個時候提一提，但仔細一想，不如等到回房的時候再提。

「今天中午你吃些甚麼？」

「我去茶樓飲茶。」

「哦，跟甚麼人在一起？」

「我獨自一個人。」

「你眞本事，甚麼地方都敢去。」（一〇五）

滾滾

不斷喘氣

父親默然地點點頭，但始終緘默着，最後他嘆了一聲，就踏上了火車的鐵梯。

江河回到屋子裡，一直想打聽祝仁才的下落，以期找到他澄淸這件事。

他不想一口供出祝仁才的罪行，但即使如此，法庭也不相信他的話。於是，他着實被這件事弄瘋了。祝仁才的消聲匿跡，加上他留下來的罪惡的陰影，江河彷彿被出賣了，感到非常害怕。他打了好幾個電話，詢問過祝仁才以前在商業界的朋友，不過沒有人知道他躲在那兒，而且，大家聽說江河牽涉在這件罪惡中，都對他又討厭又害怕，拒絕跟他交談其他的事，結果他失望了。

他又打了個電話給張律師，跟他研究研究這件案子的情況，以及洗脫罪名的方法。張律師告訴他，目前他正在盡力搜集証據，並說他到過警局去，在那兒取得了一份資料，是有關「滾滾」的箱子裡的指紋，和科學鑑證的報告副本。

「這已經不錯了，」江河大聲說：「那兩隻箱子，完全沒有我的指紋，因爲我根本沒有觸摸過它們。」

「但是，這並不代表你不能擁有它們呀！」張律師解釋說：「依照法律的觀點，任何物件存在你的家中，就必然跟你有着密切的關係。譬如那兩隻箱子，你雖然沒有搬運過它們，沒有留下指紋，不過你可以叫別人替你搬運，直至帶回你的家中，這就證明是你的物件。」

「我明白了，」江河說：「他們相信那兩隻箱子是我的，對嗎？」

「是呀！但我曉得，你是清白的，不過這件事需要證據。」張律師突然問：「你能找到祝仁才嗎？」

「不，我找不到他。」

「那麼，這會有麻煩的，祝仁才假如不挺身而出澄淸這件事，你的罪嫌就大了。」

他們一直交談了半小時，最後張律師安慰江河說：「你不必過份擔憂了，我們仍有許多時間去做點事呢！法庭在一個月後才審訊你，讓我們再想想辦法吧！」

兩人終於結束了交談。江河緊壓的心情馬上鬆弛了，疲憊得倒在沙發上，在那兒不斷地喘着氣。

第二天早上，符立美匆匆忙忙就跑來看他了。她剛踏進門來，馬上就崩潰似的撲進江河的懷裡，隨後就哭了起來。

「我接到他的電話了！」

她劈頭一句就對江河說：「他一早就打電話告訴我，說他很對你不起！他不敢見你，因爲你受的苦，都是他的錯……」（一九九）

藍星勇士

馮嘉

像一隻可憐的狗

「你！」白嘉瑞伸手向旁邊揮一揮。他在指的是陳賜明，而陳賜明也祇有像一隻可憐的狗似的走開了。

杜當四面望望，吃吃笑起來：「一個女人也沒有，看來我果然是來得不合時的，還不是跳舞的時間。」

「你並不是來跳舞的，」白嘉瑞說：「你來幹什麼？」

「呀！」杜當說：「你的口氣，就像你已經是這裡的新老闆似的了！我聽到的傳說沒有錯。」

「還不是！」白嘉瑞說，「不過我們現在是正在討論着細節的問題，是這裡的人要求我把這個地方買下來的。我們談的是生意上的事情，有保密的必要，不方便你參加，亦不想你參加。」

杜當看着他微笑着：「我看，凡是有人死，你的生意就會增加一些了。」

「這是因爲我財力雄厚，」白嘉瑞說，「別人買不起的東西我買得起。假如你有什麼話要跟我講，那你先到酒吧那邊去喝杯酒，等我辦好這裏的事。」

「沒有什麼特別的話講，」杜當搖搖頭，「算了，我走了，不過是來看看吧了！」

他轉身又走出去了。

陳賜明仍很不服氣說：「這傢伙到底是什麼人？」

「你別管得太多吧，」白嘉瑞仍然是保持着他一貫的風度，和顏悅色地說，「現在，讓我們繼談我們的生意。」

他們繼續談他們的生意。

白嘉瑞一直是那麼富於風度，和顏悅色的，就像他對一切的價錢與條件都沒有所謂。事實上假如有一個完全不知內幕的人在場看着，還會以爲他是在給人家佔便宜，人家說什麼他都相信，而這些人很心急要做成這一件交易。

很心急做成這宗交易是對的，但是佔便宜則絕對不是了。因爲這本來就是白嘉瑞的主意。有人曾經多次游說霍利本把生意轉讓給白嘉瑞，但是霍利本堅決不肯。本來是還在賺錢的生意，是沒有理由出讓的，尤其是以白嘉瑞所提出的價錢，而且，霍利本又是志在發展之中。白嘉瑞向霍利本提出的是兩個條件，一就是照這個價錢讓給他，霍利本離開這裡；另一就是讓白嘉瑞參股，佔大半股份，而霍利本替他工作。當然這不是白嘉瑞親口提出來的，並且有人能够加以指証，但總之霍利本明白他的意思就是了。

霍利本明白假如拒絕的話會有甚麼後果，但他是獨立性的人，他不願意做人家的走卒，他當然亦不肯放棄多年經營所得的心血，因此，他就採取了唯一一個可以用的方法，就是用強硬的方法對抗，希望白嘉瑞怕麻煩而不再來惹他。但是白嘉瑞並不怕麻煩，而霍利本的賭博是輸了。（四一）

名花與香娃

山人

古有以詩買禍，亦有以詩而騰達者，是皆得失異數，所遇不同也。至於因一時而獲致通融方便於一時者，常有所聞，雅士流風，自不失爲重斯文之道。爰錄數則，以助談資。

洪武戰江南日，投太平府般若庵，欲借一宿。僧異其狀，輙問爵里姓名。因題詩寺壁曰：「戰退江南百萬兵，腰間寶劍血猶腥；山僧不識英雄主，祇管叨叨問姓名。」後僧恐人見，塗去其詩。登極後，遣人視詩在否。衆僧惶恐，使返以無對，命盡拘僧至，將殺之。有僧補一詩，並曰：「御詩後，吾師有詩在焉。」問何時。僧誦曰：「御筆題詩不敢留，留時恐惹鬼神愁，故將法水輕輕洗，尚有龍光射斗牛。」高皇喜，寺僧皆免死。

探花王剛中爲御史，出巡福建。尤溪張松茂，與鄰女金媚蘭私通，被獲到官。王見簿前蛛網懸蝶，指謂張曰：「汝能賦此免罪。」張即曰：「祇因賦性太顚狂，遊過花叢覓異香；今日偶投羅網裏，脫身還藉探花郎。」王又指竹簾命賦之。遂吟曰：「綠筠劈破條條直，紅線相連眼眼奇；祇爲如花成片段，遂令失節致參差。」王稱賞。見二人供狀俱未議婚，即判云：「佳人才子兩相宜，致禍端由禍所基；判作夫妻永偕老，不勞鑽穴隙相窺。」人目爲王方便云。

馮當世京未第時，客餘杭縣，爲官通所拘。計窘無出，題詩所寓寺壁云：「韓信栖遲項羽窮，手提長劍喝秋風；吁嗟天下蒼生眼，不識男兒未濟中。」一胥魁范某見之，意其吐屬非凡，終非池中物。乃白請縣令寬假，令疑胥受賄游說。胥曰：「馮秀才甚貧，安所得物賂某，昨見其所留詩，知他日必貴。」令索其詩觀之，即笑而釋其事。後京果三元及第。

漳州周匡物，以歌詩著名。元和中徒步應舉，至錢塘，乏做船之資，久不得渡河。乃題詩公館云：「南里茫茫天塹遙，秦皇底事不安橋；錢塘江上無錢過，又阻西陵兩夜潮。」郡目見之，乃罪津吏。

宋馬光祖知京日，有士子姦人室女，事覺到官。光祖以「踰牆摟處子」令賦詩。士人援筆曰：「花柳平生債，風流一段愁；踰牆乘興下，處子有心摟。謝砌應潛越，韓香計暗偷；有情還愛欲，無語強嬌羞。不負秦樓約，安知漢獄囚；玉顏麗如此，何用讀書求。」光祖判云：「多情多愛，還了半生花柳債，好個檀郎，室女爲妻也合當。傑才高作，聊贈靑蚨三百，燭影搖紅，記取媒人是馬公。」即于公堂合巹，撤黃堂輿從，送歸私室。

某府城有放生池，官禁採捕。有士子垂釣於中，爲邏者所獲，送之有司。詢之其爲讀書人，試以詩。釣者口占曰：「投却長竿捲却綸，手攜簑笠賦新詩；如今刺史淸過水，不是漁人下釣時。」有司聽罷，禮而釋之。

五鳳樓

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

擁有最多讀者的工商晨報
利登廣告．影响力大
5-280708
5-279307

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號
八八八

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二二

宜統金幣胎死腹中

林峯

黃金暴起暴跌，把香港人弄得眼花撩亂。目前之金價雖然受國際投機家的操縱，弄得不少人焦頭爛額，但是從長遠而基本去設想，許多人仍相信黃金是穩健的財富儲備。

冷眼看香港，黃金引發的許多小趣事很多，一時也掉之不盡，不過有一項很值得注視的事情，好像給人們忽略了，那便是一個由大陸鑄造的宣統皇帝皇后的金章，忽然宣佈「拉倒」。

許多香港市民都有過經驗，外地的金牌金章來港傾銷，誰中請到一個，有如中了大彩，尤其是大陸的出品，有宣傳機器一齊吹捧，爭購自然格外激烈。宣統皇帝皇后金章被左派報紙捧成具有歷史之無上價值，幾乎人人都要山呼「皇上萬歲」的了。

記得本版同文曾有觀過，認爲中共鑄此金章，大失「國格」，但他們利之所在，你罵你的，他賺他的了。

可是晴天霹靂，金價暴漲，一算盤一打之下，知道這種生意玩不過，自然是吃了虧。如果在成色上偷工減料，是吃了同路人，如果依足成色，虧了一大筆，還「政治無補」，想來想去，於是不幹，於是宣佈謂，這枚金章不適宜鑄造。而宣傳機器亦改調，不再說它有「歷史之無上價值」了。

大陸的收篷雖多，從沒有這次敗篷之可鄙。有人相信如果黃金暴跌到不可收拾地步，這枚金幣就不會拉倒了。

萬象

潞海詞鈔　中區車禍

車禍稀鬆常見，死人平淡無奇，行車一若賽馬馳，傷人意料中事。

北角已然結案，中環自有官非，調查報告一篇書，當知兩口官字。

● 調寄西江月

黃金劫數誰能逃脫

炒友雖已預知無奈難挽局勢

洛雅明

本來不打算再談黃金，只因二十三日一天之內，九九金價暴跌一千一百九十八元，老友來電問候有無「損手」，也好乘機提一提。

其實老洛一直對黃金投資並無好感，因爲在下一向心臟衰弱，受不住炒金暴升暴跌的刺激，好似某君一樣，自摸食舖「雙辣」都會興奮過度而心臟病發，後果難料。至於購買實金，並無大本錢，就算每兩起跌千元，能力所及不外十兩八兩，於事無補，所以索性安貧樂道也。

不過，今年金市的確波動巨大，廿三日一天黃金暴跌每兩接近千二元，當然是由於世界性金價下跌的影響；再由於目前金價已經高到不合理的地步，每兩居然達到四千七百九十八元，比起世界上其他地區尤高，所以在獲利回吐之情況下，回跌是必然的了，只是料不到跌幅如此驚人而已。

套用該行人士一句說話：「GOOD MORNING，SIR」。

此語並非廣東話的表示早晨，SIR在廣東話音中，即是跌與滑落之意，細路哥SIR滑梯便是。因此這句話即等於「一覺醒來，市場跌到飛起。」

士，已從外電得悉倫敦金市跌到七彩，開市時每安士已跌逾百美元，只是明知會跌，却乏力「斬倉」，必須有待金市營業。因此在開市時，九九金價已出現每兩三千九百五十元的大低潮（已比上日收市價跌八百四十八元），之後更是一落千丈。

有人說，一覺醒來，炒家之金錢已化爲烏有。其實老洛到懷疑他們究竟睡得着否？老實說，炒家中不乏「消息靈通」人士，隔晚已知金跌，但却難挽狂瀾，死蠢不少腦細胞，安能就寢？

如果以炒紙金的計算法，一手貨一百兩，十萬元按金購入，在「一覺醒來」之後祇剩下二萬元，如果按金較少，如五六萬元諸類，早已被「斬」，全被化爲烏有，因此業內人士謠傳有人在開市一小時內已損失千萬，老洛絕對相信其可靠性。因爲上次跌二百多元一兩之時，已有傳說某金行老闆炒金「香」咗，今次跌近千二元，必然有更多人做咗南韓「黐影帝」——仆到直了。

此金價跌幅之巨，破本港金市有史的紀錄，其實以另一面觀，經常不是破嘢紀錄？自從韓戰之後，金銀貿易場首先宣佈將經紀保証金額每百兩由二萬元改至二萬五千元，之後再改多兩次。但今年一月份至廿三日爲止，已改三次，保証金高達十四萬，是去年的七倍，比較之下，這方面的波動才眞正是厲害呢！

且說金銀貿易場最近將收市時間提早到下午四時，有人說是避免消息靈通之大戶可以控制市場，因爲倫敦金市開市時即香港時間下午四時，如有利好消息，大戶可以趁尚有一小時的時間，將談方的開市價作參詳，然後大量吸入或拋售，這對於其他「盲俠」之輩，影響頗大，而且與「公平競爭」原則不相符，不過人云亦云，香港金市受世界其他各地市場之影響却是眞確。

在此先謝老友關心，老洛不「賭」黃金，有因，也奉勸其他人士，千祈萬勿存在金市發財之念，否則排隊往康樂大廈頂樓跳落都有份。

西窗

柳離

這幾天金價大起大跌，人們看得心驚肉跳。都不免爲金市揑一把汗。

此時不免想起經常要拋金的美國。美國的貯存大戰黃金所在地是肯塔基州的諾克斯堡。但是，最大的金庫並不是這個而是位於紐約的聯合準備銀行的金庫。它在疑啥頓島最南端，庫存的黃金總值的現價計算不清了。但是把存金熔化可以鑄成三十呎立方的大金牌，總重量是一萬四千噸。

錯用盾牌

醫院的事，由按牽到掩飾錯誤，都是相同荒謬。

許多人不時乡數同情受剝削級，道是「正常狀態」的結論，但是，因爲獲得了正當的同情而可以胡亂做錯了事，把本身業務我們委過於人手不足，道是般缺乏說服力的說法。

人手不足祇能作「施救不及」的盾牌，但放着一個急待救援的病人而不施救，也是受彈之至。怎麼可以把輸錯血的技術委過于人手不足？（小寧）

海外書

鬼屋之內飲咖啡

在美索不達米亞平原坐汽車兜了一圈，村野盡是花園似的農莊，這時不是菜熟的季節，但是，不少花朵開得絢爛，大概是水土的關係了。

鄉村裡傳出了歌聲，不用說都是收音機的聲浪了。也反映了伊拉克的農村是豐足的。

傍晚時份，我們到市區。乘着去吃晚餐時份，順道遊古國首都的夜市。

有一間陰森的咖啡館，我們草草吃了晚餐便去領略那咖啡館。這間咖啡館是根據「一千〇一夜」故事中的「巴格達鬼屋」形式而設計的，因爲這故事是世人最早喝咖啡的文獻。當我們坐下時，便聽到播出的唱片充份傳出阿拉伯世界的特有音色。其中有「說書人」把「阿里巴巴與四十大盜」的故事用他們的語言說了出來……

音樂聽得很悅耳，故事都聽不懂，不如再去逛街。

走在卡拉堤交通大圓環，那兒有一個莫嘉娜的塑像。這導遊娓娓地爲我們說故事了——文是天方夜譚。阿里巴巴與四十大盜中有一位女奴，她把沸油傾入四十大盜藏身的缸子裡，莫嘉娜便是那傾沸油的女奴。巴格達人在街頭都對這位莫嘉娜熱愛和崇拜，如今，莫嘉娜手中捧着一隻大甕，由甕中注出的不是沸油而是清水，對於巴格達的駕車人有如醍醐灌頂，使眼花神亂的駕駛者得以清醒——也使我們這些異國人自小就讀過天方夜譚故事，到了天方國度頗有認同的直感！

安德路寄自巴格達

限制與公平

高小卞

有消息說要限制小巴使用快要開放的機場隧道和香港仔隧道以及現有之海底隧道。

雖然這是初步擬議，但消息傳出，即引起莫大震驚。

辦理交通行政的人，在基本概念看來，缺乏了現代民主的觀念，因此便引起了某種交通的怨言。不用說，這責任固然要在賢明的領導能在無路可行的情況下另闢蹊徑才是辦法，否則，循循相因，又何必要設個高官支其高薪來「尸位素餐」？

說句公平話，小巴如是納特別優惠的稅，還有理由禁它這不可那不行，如果和別的車輛一般的納相同的稅，禁這禁那就不公了，是不是。

性格

測字攤

工作有年能否升級

萬超良讀者，在社會工作已有年，但鬱鬱不得志，最近又有一個應該可以升級的機會，不知可輪到自己，來函測一個「萬」字。

「萬」字乃是數字之高峯，由十百千不斷加進而成，於「數」（也就是運程）言之，乃是一個吉兆，所以此次應該大有機會。

只不過：「萬中有一」，所謂「萬一」，亦是偶然失落之意，但也祇是極微，相信你將不會有這樣不幸的遭遇，放心可也。

雷美芬女讀者，結婚之後，兩夫婦工作，勉可維持生活，都不敢生養，因此而開罪家姑，不知宜否生養，測一個「衆」字。

「衆」字的簡寫，乃是「三人」。易言之，你這個家庭，應有三個人，自不妨添多一個，仍是一個「簡單」的小家庭，不至於吃不消的。

汪玲玲女讀者，結婚之後，旋以意見不合而與對方分手，年來又有意再覓對象，不知會否又失敗，測一「汪」字。

「汪」字乃是「玉汪汪然，看起來還是有人帶淚」，其淚且多至些不妙，小心爲佳。

黃金猛漲帶起銀器

金市天翻地覆，未波及到小市民，反而給小市民帶來利益，一些直覺的人物連番搜盡阴錢去金舖買金飾，但地乜都唔理，買下放入保險箱，亦不管起跌，他們是保值派。

因爲爭買金飾，餘下少數銀兩，順便買番一的銀器飾物，亦萬萬想不到，銀器也因金價之狂漲而水漲船高。金舖此時冇乜生意，搵番多少，亦茀銀器而已。（黃菲）

個裡眞眞

陳德華

金市影响．可能不祇此數！

帶地寂靜半

丹尼

法例規定，任職看更者如被發現當值中睡覺，須負刑事責任，可判入獄。

其他行業比較幸運得多，偷雞蛇王也不致於吃官司。

× × ×

一名有車階級控告一間汽車公司，指控其產品不如廣告所描述的慳油。

如果所有廣告都是百分之一百眞確的話，實在不需要有廣告設計這一行。

× × ×

偷渡來港的「人蛇」透露，他們離鄉時都孝敬幹部一筆錢，才可放行。

貪污是現代商業行爲的「副產品」，「現代化」過程中當然免不了。

爲甚麼要請飲

侯申生：「佳埋」的風波④

是媽媽先開口：「阿A，你同阿B行的事我知道，但你不是同阿B行這麼簡單，你同阿B去美國，做了些甚麼事出來，你們還未結婚呀！」

A大方的說：「伯母，我同阿B是情投意合的。」

「情投意合是一件事，」爸爸插口說：「我們都是中國人，中國人有自己的民族傳統，不結婚就住埋，這不合傳統習慣的。」

A說：「時代不同了，阿伯，結婚這一類繁文縟節，在外國早就不流行，所以外國人大都試婚。」

「試婚？甚麼試婚！」媽媽大聲說：「你是男仔，最好是天下女仔由你試勻，我就不容許，你們如果同居，我就去報警。」

女兒發慌了，媽媽性道麼烈，她轉變了態度：「我們不是不結婚呀，我也不許A試婚，但結婚不過是一種儀式，幾多人通知親戚朋友，也就算了！」

A知道，形勢上不能同B的父母對立，他說：「阿B的意見也很對，我們可以印通知書！」

「通知書？不行！」媽媽說：「香港是有婚姻註册署的，我要保護女兒的幸福，我要女兒註册結婚的，註册就要有儀式，要依正常結婚手續，擺酒，我們不是像你們這樣所謂新潮，我們辦不到。」

B說：「媽媽呀，我們註册結婚，爲甚麼要請飲？」

爸爸也站在媽媽的一邊：「阿B，請飲是讓親戚朋友知道你們結婚，擺過酒媽媽的意思，是不想在親戚朋友面前失面子。」

阿B嘆氣說：「爸爸呀，A沒有錢請飲呀！」

「沒有錢？A，你沒有錢，娶甚麼老婆呀！」（待續）

箇中人語

論人手不足是錯誤之源

可圈可點

聯合醫院輸錯血，法庭裁定了是「人爲下導致死於不幸」。道句話批下來，連法官都要與柳絮丹爭生意矣。因爲呢幾個字認眞可圈可點，在下呢個爲稿地盤就唔够個位法官大人扭，猶幸但地唔志在呢的濕濕星星稿費，不然，老編大人自必請佢來寫矣。

話又講番呢件新聞，記得當初醫院發生此案時，由護士到醫生，大家都盡量掩蓋事件眞相，但係一經法庭裁定，醫院方面就唔掩蓋眞相矣，急忙公佈眞相曰：呢件嘢完全係因爲人手不足造成嘅。

柳絮丹對于醫院方面之苦心，十分同情，覺得院方面解釋未够詳盡，因挺身而出，替佢解釋何以當時唔講出造成錯誤之原因，其實是在替政府講說話亦係想替納稅人之荷包慳番多少而已。

要知道醫院方面在輸錯血時拚命掩蓋，乃係恐怕政府知道人手不足而准予增加人手，則港府之財政支出因而大增。由此引致通貨膨脹，實是社會之累，醫院中人公正廉明，深識大體，是以盡一己之力來掩飾，社會人士當知此種苦心，實在偉大之至。

有人會懷疑，人手不足與輸錯血之技術錯誤，乃是兩回事，何以能拉在一起？醫院中人乃係君子，不想多作解釋，柳絮丹深佩佢地之偉大精神，代爲解釋曰：各位當知，夫做手術時，乃係緊急之下至做，個位仁兄送入醫院，經過醫生診斷，認爲一定要輸血至得，當即寫下，在病人喺上。

各位亦知，血型人人不同，有A型、O型、AO型，近年又話再分出乜乜型物物型，因爲有咁多型，便牽涉到人手問題矣。醫院中人，個個都係學有專長者，既然係學有專長，便應該詳細分工，呢點識得諗之人都會理解得到，既有不同之血型咁多種，當然應該分由咁多種學有專長之人去管理咁多種血型。

譬如當日要急救之仁兄係AO型，但係，醫院之人手祇有管A型及O型血液兩位專家在手術室，醫生一聲輸血，管A型的便將血奉上，做輸血手術者曰：唔啱，病人係AO型者，第一位退下，第二位持O型之專家將血奉上，做手術者又曰：唔啱，但係，人手不足，有人將AO型血送來，無可奈何，救人要緊，就將O型血輸過去，不幸拉柴。查實完全由於人手不足，如果當時人手足够，個位仁兄就不致於拉柴焉。明未？

難治的脚氣病

杏林小帖

脚氣不是一種嚴重疾患，但却是一種十分痛苦的病。你看那脚氣患者，不能穿鞋，不能着襪，每個趾頭都纏着繃帶，而全脚只有後踵可接觸地面，走路持着拐杖都感到不便。客有不慎，輕輕一碰，便痛楚難忍。眞是苦煞人也！

脚氣是怎樣發生的？至今沒有專門著述，闡明脚氣發生的原因。醫學的發展，總是在克服重大疾患方面表現出來，因爲只有重大疾患，才威脅人的生命，所以人們也就集中主要力量去研究它。如十九世紀末二十世紀初的肺結核。至於一些疥癬小疾，也就無人去做深入的研究了。脚氣所以無人認眞研究，就因它是不能致命的小疾。不過，脚氣雖然不能致命，但却並非容易治癒。因爲脚氣不同疱疹一類，塗上一點膏、油便可收到效果。脚氣是一種病毒，十分頑固。倘若嚴重起來，不僅造成脚部的痛苦，尚可蔓延至腿部，以至於引起併發症，那就要特別注意了。

不過，脚氣也有另一特點，就是有時不治自癒。有經驗的患者一定觀察到了。甚麼道理？因爲人體有先天的抵制疾病的能力。否則人類在沒有醫學之前早就滅絕了。但也有另一個問題，就是脚氣有潛伏性。雖然自癒了，但還會重犯。怎樣防止脚氣重犯？一個重要的措施就是保護兩脚的衛生，使之不受外界感染。同時要保持兩脚乾燥，特別是十趾之間，爲此可用一點乾燥，如爽身粉一類。脚氣患者，不宜穿膠鞋，因爲膠鞋通風不暢，容易潮濕，也就容易發病。相反，患者適合穿拖鞋，因爲脚在外面，易於保持乾燥。（康莊）

世界一些著名醫學家有如是說法

愛能令你活得更長壽快樂健康

活得久些，快樂些，健康一些。專家認爲，這些好處均可成爲你的——只要你學習如何接受和表達愛。

這種發現，基於美國一些傑出權威人士作出的廣泛研究和戲劇化宗卷。

以下是一些專家的指示，助你變成一個更充滿愛心的人。你便會活得更健康，更快樂，更長久。

瑪利蘭大學醫學院身心猍法診所科學主任連治醫生稱：「人必須明瞭愛的力量，因爲它可以拯救或延續生命。」

世界著名醫師史樸克，十分起勁說道：「成年人若學曉接受以及表達愛，可以活得快樂些，健康些。」

前在紐約長島猶太山麓醫猍中心，現私人執業的艾美利．比里特那醫生說：「爲什麼一些人神采飛揚，而其他人常像剛從病榻爬起來呢？爲什麼許多人未老先衰，而其他人永保青春？答案是分別在於愛心。學懂給予以及接受愛的人——以此人生的主要意義——爲自己增加許多健康快樂的歲月。」

不管你已婚或獨身，你可使愛心成爲生命中的主要部份。每人都可得意想不到的效果。

愛的力量究竟多麼神奇？試以一位有三名子女的年輕母親的例子。她在一次爆炸中被嚴重灼傷，群醫束手。

喬治．馬高醫生說：「她的身體百份之八十以上遭灼傷，沒有生存希望，我是這樣告訴她心焦如焚的家人。

「我當然並沒有告訴病人。而她並不感絕望。她深愛丈夫和三名子女，不能想像捨他們而去。她勇敢地每天忍受痛楚。

「每人——甚至我國最佳的灼傷專家——均稱她能生存確屬奇跡。

「我敢斷言，如果她對家人的愛不是這樣堅強，若她的信心稍爲一時失去，她便會活不到今天。」馬高醫生是來自新墨西哥卡爾斯伯的合格外科醫生。

動人的愛心奇跡故事，是有使人印象深刻的醫學研究証明的。實令人難以置信，

對別人表示愛心的人，比不表示的人雙倍健康。這項結果是經過調查一千名以上成年人揭露出來的。

研究工作是由加州心理健康部門的防止疾病中心主持。

一位研究專家和負責調查的研究機構副總裁羅拔希雅說：「我們發現能接受他人的人，較有愛心的人，對人較關懷的人，雙倍可能身心健康。」

另一方面，缺乏愛心可導致嚴重健康問題。

美達利醫生曾檢視一萬名心臟病症狀，出現前的以色列成年人檢驗。五年觀察中，他注意到不愉快的已婚男子較多心臟病發作。

堪薩斯大學醫學院精神病臨床教授獲斯醫生說，「我們不論男女老幼均需要愛。」

「爲了體會愛，必須在人家對我們表示愛心時認清楚它，又要能向他人表示愛心。」

獲斯哲生說，但辨認愛心並不常是易事。他也是著名曼寧格基金會的高級精神病專家。

「留意含蓄的表示——微笑、手勢。有些人表示親切時十分輕描淡寫。

「學習好好的聆聽人家談話，別只顧想自己的事，而不留心聽別人在說甚麼。若不留心聆聽，溫柔體貼的一瞥那可能錯過，永不復返。

「愛心有許多形式。把一言以蔽之——關懷。

「如果有人表示對你關心，那人是表示愛。可能只是很簡單，像分用一柄雨傘。用大部份遮着別人，自己讓雨淋。這是很簡單而有意義的愛的表示。」

「一個與你接近的人向你坦承弱點或過失亦應視爲愛的表示。」斯醫生說：「他或她與你坦誠相對，坦誠表示那人信任你。」（已正）

科學世界

今天，倘若一名物理學家奉命到鹽礦工作，他可能並非笑謔。他可能前往克利夫蘭以東四十公里，該處一部八十一噸重的挖土機正在鹽田中開鑿一個六百公尺深大洞。當工程完成，洞內將有一層合成膠及傾入一萬噸極純及經過過濾的水。隨後，約兩年，物理學家將開始勘察，看是否能夠顯示質子腐蝕，証明物質溶合的理論，推翻事物永恒的講法。

質子和中子共同組成原子核心——即宇宙中物質的份量——長久以來被視爲遜原子的永恒組織，係重子等而微粒的一種。如果它們和還有其他遜原子微粒相撞，一點可以肯定：由此類相交行動引發出的重子數目通常相等於進入的。以物理界的術語說，維持了重子數量。

現時這個觀念已受到挑戰，包括哈佛大學的物理學家葛保和格蘇，與及今年諾貝爾物理獎的得主，巴基斯坦科學家沙林，他獲獎的理論爲自然界同種基本力量中有兩種可以結合。該兩種結合力包括：電磁與在原子核內導致形成某種輻射的弱力。爲了進一步用實驗証明，將這兩種力和第三種——強力（將原子核黏在一起）扯上關係——他們和其他研究人員認爲，當某些微粒碰撞時必需有一些重子失去。換言之，質子必定腐朽成較輕的遜原子碎片。多數的物理學家均認爲，質子平均壽命約爲一萬個十億三次萬年（十的三十一次方）。因此，在超過半數屆時會分裂）。因此，在十的三十一次方的數量重子中，每年祇有一分子會腐爛。問題是：如何偵察出這個分解。

在地下水庫中，如南達科他州金礦，猶他州銀礦，明尼蘇達州的鐵礦。從庫中水的質子衡量（超過十的三十三次方），密支根大學，及該大學艾雲分校的物理學家雛達，及他們的同事計算出，每年應有的二百個腐蝕的「事件」。每個腐蝕的質子可變成兩個廣產物：一個陽電子及另一方向的中性介子。

穿過清水時的速度比光的速度快，飛馳的微粒會留下一道聚於分的錐形光體，可被黏在水庫壁上的二千個光電倍增管所偵察得。「宇宙線能夠發出類似的光」，但多數被地球厚層所擋。中微子亦可造成閃光，但它的光體有別，偵察儀器能夠分別出，知道何者是重子分解發出。

如果質子腐爛可以察覺，這將可協助強力，電磁及弱力間建立關系。這能使第四種力——此力稱爲在聯系力之外，愛恩斯坦晚年時曾希望確立這理論，但失敗了，可能最使人驚訝的，是確立了所有事物均有其生命時限。物理學家蘇力克說：「如果質子腐爛屬實，則灰塵不會變成灰塵，而鑽石亦不會歷久不變。」（雄）

倫敦男士寒夜裸跑

赫遜惹來麻煩，因爲他在倫敦的蘇豪區裸跑被警方拘捕。

在寒冷的除夕，警方見到他和一個朋友在疾跑，他們只穿上一對鞋。警員隨後追趕，他們兩人跑進一間小酒店，赫遜被捕，但他的朋友就逃脫。

在法庭上，赫遜聲稱他裸跑是爲做善事籌款。他說贊助他裸跑的人給了十一鎊予思病的兒童，他說：「假如我開罪了任何人，我深表歉意，那些錢眞的給了那些兒童。」

當法官咸斯沃夫說：「他當時一定很冷。」的時候，法庭傳出一陣笑聲。二十六歲的赫遜承認破壞安寧，他被罰款五鎊，約束行爲一年。（馮淡豪）

金錢不能解決一切

美滿家庭竟因中巨獎破裂

五十七歲的路易卡尼拉和五十五歲妻子依美蓮，要是贏得法國國家彩劵，會清楚知道怎樣去花這筆錢。

他們已有一套好計劃。現在成爲事實。他們贏得了一百萬鎊——比賽中有史以來最高金額。首先家中每人都有一份，因爲多年來每人都有出錢投注。

沒有人想過要記錄下來出過多少錢。但一致同意，卡尼拉的兒子和女兒（佛男和希娫）應各得十五萬鎊。姪子姪女則各得少些。

卡尼拉於是偕去馬賽附近柯班鎮的雜貨店，與妻子同往爲期三月的海上遨遊，往西印度和美洲去。

他們曬成健康膚色，精神奕奕回家。發現家人不再快樂。大家爲分錢的辦法爭論不休。

卡尼拉召開家庭會議，吩咐大家條陳不滿。但結果打鬥收場，鄰人召警處理。一向很團結融洽的家庭分裂起來。卡尼拉的廿八歲未婚女兒希蓮離家出走。卅五歲的兒子佛男與妻子美爾宣稱要搬離該區。其他親戚拒絕與卡尼拉夫婦交談。

卡尼拉抱怨道：「我未想過這許多錢會帶來這許多不幸。」

但不幸仍接踵而至。佛男在馬賽購下一酒吧。日子殊不好過。區內發生連串爆竊事件，幾家酒吧被掠。他購了一柄手槍，睡時放在枕下。

一晚，他與妻子慶祝結婚九週年紀念宴會後入睡。

黎明前，佛男醒來，看見窗前人影模糊。他抓着槍朝該處發射三聲。聽見女人尖叫聲，大吃一驚。他已把妻子美爾射殺。

她臨終時告訴警探，她是起牀去關掉一扇在清晨微風中作響的百葉窗。現在，佛男被控謀殺。警方指他故意開槍射殺。卡尼拉說：「我永不會再買彩券。」（曹）

英女王收藏名瓷‧法國餐具最吸引

女皇收藏的部份名瓷

伊利莎白女皇收藏的精彩法國塞佛爾瓷器，在倫敦公開展覽。同時展出者有大量不同種類十八世紀法國傢具以及罕在公開展出的油畫。

皇家瓷器產自巴黎附近塞佛爾的一家著名工廠，大約是舉世最佳的，現在白金漢宮附屬的女皇畫廊展出，直到秋天爲止。

除了美感方面的吸引，展覽還包括一部份喚起對英國最近間諜醜聞的注意。

原來，展出油畫中好幾幅，蓋上「布倫特」名字，表示是由女皇前美術顧問安東尼．布倫特審訂。去年十一月他承認曾爲蘇聯作間諜。

展覽中最令人觸目者爲一三〇件塞佛爾餐具，由於一七九三年法國國王路易十六世被處決，一直未有完成。

餐具由路易委命製造，於一七八三年開始，十年後擱置，當時他在一七八九年革命之後被判叛國罪。

餐具以深藍色爲主體，飾以古典神話故事，並襯以金色花紋蝶子。

這套餐具要算塞佛爾在十八世紀中造的最昂貴的一套。比另一套展出瓷器貴十倍有多。

這套餐具像其他大部份展品一樣，是由英皇喬治四世爲英國皇室收藏購置。他是在一八一一年以約二千英鎊（港幣二萬二千元）購得。

喬治四世熱愛法國瓷器，終生如一。一八二九年，他死前一年，因病退隱，時常精神沮喪，仍以破紀錄價錢不斷增加收藏品。

這時期購入的包括一雙飾以田園景色的花瓶，他是以二六〇鎊在燕翔絲帝買入的，這裡至今仍是倫敦藝術市場的頂尖名字。

展品中還有些色情作品，一隻在一七八一年在塞佛爾造的杯子，上有一女子作挑逗式裸露右胸，陪襯的碟子上則有代表愛情的寓言圖案。

塞佛爾瓷器主要是爲展覽而非爲日常用途而製的。

瓷器製作過程極爲複雜，餐具中一隻最簡單的碟子，也要經八位專家之手：製胚者、雕塑者、光漆匠、背景畫家、花卉畫家、浮雕畫家、金漆匠和磨光匠。

每件瓷器亦要入窰多次。但使塞佛爾瓷器出類拔萃的不在於繁複製造過程，而在於每一件產品，在每一生產階段中要經歷的紀錄，針鼻大小的瑕疵便可使瓷器不能入皇室之門，而使之以折扣價錢，售給不苛求的顧客。（曹）

長島女孩樹葉作書簽
日久壓出似耶穌相像

一名小女孩相信，她夾於書本內的樹葉上所壓出的相像，是耶穌的面龐。

這引起各方爭論，一些認爲這是神積，但有人認爲是刻意偽造。

珍尼今年十歲，她將該塊梧桐樹葉夾於「基督生命」一書內，將書丟於一傍。

一年後，她再揭開書本時，樹葉跌出，仍然如放入時的青翠。

不過，葉上却清楚印出耶穌的圖像。

珍尼十分興奮，立刻拿給母親看。

長島的麥阿里維太太說：「最初我還以爲我們在發夢，但圖像保持下去，十分明顯，一年前發現至今仍然不變。

「我不能相信是假的，這根本就是樹葉組織的一部份。

書名似乎對那些認爲是神積的人沒有巧合成份。

但很多人仍半信半疑——指爲僞造。

來因主教並不打算在此刻作出評估。

他說：「當然十分漂亮，值得祝福，對這小女孩十分奇異。

「但教會正式承認爲神績前必須經過嚴格試驗及由學者研究過。」

在書內有兩幅圖片，但沒有一幅酷似葉上的圖像。

已有人願意出高價收購該幅樹葉，但珍尼一家表示永不會售賣出。

麥阿里維太太說：「一些人天生便甚麼也懷疑，但我們並不……而珍尼則絕對深信這一項神積。」

（陳）

珍尼持着該本書與該樹葉

德製成巨型袖珍刀仔作宣傳

每一個童子軍都渴望擁有一把有廿塊不同刀葉的袖珍刀仔。在西德的索林根，他們製成一柄巨型的「袖珍刀仔」的樣本，原來是鋼鐵市索林根用以宣傳其鋼產的。

索林根一向在宣傳方面得心應手，曾設獎金頒與牙尖咀利的人。第一個獲此項獎金的是盧森堡政府首長加斯致。一九七九年底，索林根出生的前總統舒爾將獎金頒給下薩克森總理阿伯特，因爲他參加了一個六日的研討會，期間正反雙方曾就原子能源問題進行「針鋒相對辯論」。（雄）

泰國宣佈今年爲旅遊年 務使遊客樂而忘返

泰國政府已經宣佈，一九八零年是泰國的旅遊年。

隨着這個宣佈而來的，是一連串吸引遊客的措施。首先是內閣已指示交通部門，在旅遊年內，凡國內航空、巴士及火車票價都給予遊客特價優待。此外，更開辦職業導遊訓練班，務求使到泰國旅行的人士，樂到流連忘返。

其實即使沒有旅遊年，泰國也是一個頗具吸引力的旅遊地區。它位處中南半島，擁有山地、高原、叢林、三角洲和海港，這樣複雜的地理環境，使得這個大部份地區屬熱帶氣候的國家，到處充滿美麗的景色和獨特的自然風光。

首先是西北部的山地和東部的高原，所連成的一片丘陵和林區，盛產世界著名的柚木，那些山地和高原，除了林木風景怡人之外，氣候更是清涼，所以除了吸引了很多遊客外，更成爲一個極佳的避暑地區。

泰國的平原區則佈滿着湄公河、湄南河，以至它們的分支河道縱橫交佈，而形成了另一種細膩的景色。

如果坐飛機到泰國首都曼谷，那沿途就可俯瞰全長一千二百公里，蜿蜒於泰國中部，河水由南到北的湄南河兩岸風光了。

河道在披集以北分爲兩大支流，中間一度匯合，到接近曼谷時，又一分爲二，其一經曼谷而流入暹羅灣。在河道流經的中部平原，以及河口沖積成的三角洲，由於有河水灌溉，遂成沃土，盛產稻米，一片綿油油的稻田，爲泰國帶來了「世界米倉」的美譽。

佛寺是泰國風景的一大特式。在那稻田砌成的草坪上，巨大的廟宇、寺院，疏疏落落的點綴其間；尖尖的塔頂與廟的外貌，在自然的景色中，平添了一份濃濃的東方色彩。

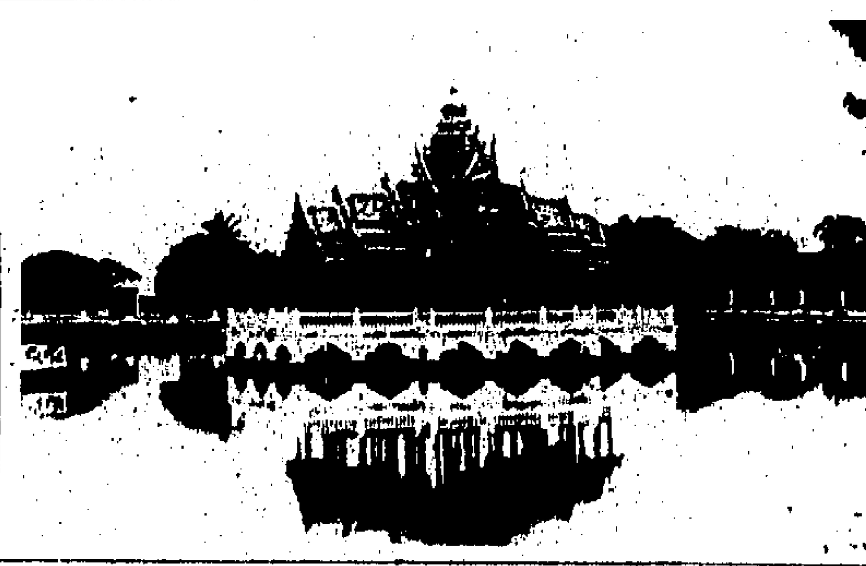
曼谷市內有着數間聞名國際的佛寺。其中玉佛寺內珍藏着泰國的第一國寶——一尊剛滿一尺高的玉佛像。這尊玉佛被設置於後座高台上，身披僧袍，坐在鍍枝拱椅上。寶座下的長檯上，放置着三盆很少的僧衣，乃是玉佛不同季節的更換衣服。據說每年泰王還要爬梯替他親自更換僧袍呢！

此外，珍藏着泰國第二國寶的——金佛的金佛寺，和高爲身長一百七十八尺的臥佛興建的臥佛寺，紀念先賢的鄭王廟，拱奉神雞的雲貼山佛寺，都是座落於首都曼谷市內。這些都是泰國傑出的宗教藝術和歷史文物。不過，亦有人認爲，要觀賞這類東西，曼谷北面的舊都大城府，更爲精彩哩。泰皇的行宮便是位於大城府內。

在旅遊年內，泰國當局更決定於今後兩年內，在各省建立文化中心，以發展各地的文化藝術，尤其注重發展藝術、人類學、手工藝、民間藝術等。

曼谷的「水上市場」是泰國的另一甚具特式的風景。「水上市場」的形成，是由於市內河道縱橫，人們平日多用船艇進行貿易活動，在一個現代化城市，「水上市場」的存在，當然亦是觀光旅客要一開眼界的異國風情了。

（來風）



泰國大城府泰皇行宮之怡人風景

從窩打老道 談到滑鐵盧

其實，該場仗並非在滑鐵盧打的……

九龍窩打老道的「窩打老」就是歷史上有名的比利時一個小鎮「滑鐵盧」。據辭書記載：滑鐵盧在比都布魯塞爾南十一哩，是一八一五年六月十八日拿破崙最後與盟軍在威靈頓和布呂撤耳率領下鏖戰的地點。威靈頓是英國名將，生於一七六九年，卒於一八五二年。布呂撤耳是普魯士元帥，生於一七四二年，卒於一八一九年。

當日，拿破崙率兵七萬一千，威靈頓率兵六萬七千應戰，劇戰數刻，勝敗不決。恰好普國援軍開到，由布呂撤耳率領，從側面攻擊，法軍於是敗北。這是歐洲十八世紀有名的大戰，稱爲滑鐵盧之戰。現在該地並建有紀念塔。

其實，這場仗並不是在滑鐵盧打的。打這場仗是在四哩外班先奈特（PANCENOIT）和聖吉恩山「MONT—ST—JEAN」兩村莊之間的某一地點。不過，在這場仗之前一夜，威靈頓駐在滑鐵盧，事後又回到那兒寫他的捷報，當時他的朋友戈登，一條腿被炸掉，就躺在威靈頓的床上死去。

實在是普軍開到增強威靈頓兵力的時候，才有轉機。威靈頓重整他的部隊，向拿破崙軍大舉進攻，在前線和拿破崙的著名御林軍作猛烈殊死戰，終於擊敗拿破崙。

這場仗結束了革命法國與鄰國間的歐洲「大戰」。這場「大戰」在一七九二年開始，斷斷續續維持將近四分之一世紀。這一天（一八一五年六月十八日）的仗是四天戰役的最後一次行動——是拿破崙各戰役中最短然而最具決定性的一次。

那次二十多年的長久鬥爭，在一八一四年四月隨着拿破崙一世的退位及放逐至厄爾巴島，似乎已告結束。但當維也納會議尚在計劃和平部署的時候，消息傳來，拿破崙已離開厄爾巴島並於一八一五年三月一日在法國南部登陸。二十天後，他在凱旋中再入巴黎。不久就大戰再起。

拿破崙的一百天二次王朝——一方的美夢，另一方的惡夢——就在那一天的仗宣告終止。雙方的代價都很大，估計那一天的傷亡，威靈頓軍一萬二千人，布呂撤耳軍七千人，拿破崙軍二萬五千人；還有八千法軍被俘。

拿破崙從戰場逃出，六月廿一日安抵巴黎，但被迫看清楚沒有希望再抵抗，第二天就簽字作第二次退位。這判明是最後的一次。現在是放逐至遙遠的南大西洋聖赫倫那島，從那個地方是無法逃走的了。

（陶若雅）

孩子「每事問」 父母應加理會

小孩子的好奇心重，喜歡時常向父母發問。從前，人們認爲，父母對這些問題可以不加理會，或對孩子說：「小孩子現在是不懂的，長大點入學讀書，便自然知道。」父母們更被勸告不要太早教小孩子認字，因爲他們一定不能清楚記得，會把所有的字都記錯，寫錯；父母亦不應在孩子未入學前，就要他們在家學習，那會使他們覺得很混亂的。

但是，最新的研究調查指出，父母不應將孩子的「每事問」不予理會，因爲這都是孩子對學習事物特別敏感的表現。父母應對此深入觀察，進而加以鼓勵。孩子四歲時，是最有興趣及最渴望可以有機會寫寫字，看看書的，但待孩子六歲或六歲半入學時才給予他這個機會，便是過了那個最適合學習寫字看書的時期了。

蒙泰莎博士又認爲，輔助孩子發展對事物有規則及有秩序的意識，最好的年齡是在他兩歲半或三歲半之時。通常小孩在這個年紀，對事物的程序，常規性加以堅持。例如，他要他的玩具熊準確不移的放置在慣例的地方，他才肯上床睡覺；又如他房門的開關度要像平常一樣，不許開得多，也不許開得少；要給他唱他聽慣了的那首催眠曲及蓋的毛氈的位置要安排得跟往日一樣，才能使他滿意不吵。他又會堅持要紅色的玩具船、藍色的潛水艇、黃色的肥皂，及浴盆上的浴巾要白色的，倘若顏色不依他所指定的，他就發脾氣不要或不肯洗澡。

中東新口味 土耳其串燒羊肉

香港是一個華洋雜處的地方，不斷受到外來文化的衝擊，最近幾年來，隨着人口的急劇增長，此間居民的生活方式和以前大不相同，飲食習慣亦起了變化。由港九新界各地快餐店林立，發展有如雨後春筍情形看來，香港人的飲食習慣已轉向洋化，口味日新月異。

近期在香港出現的新口味是中東菜。其實阿拉伯人的烹飪技術，早已在世界其他地方受到賞識。例如在紐西蘭，中東菜正大爲流行，甚至快餐店亦有中東菜外賣，普遍程度可與意大利燒餅和漢堡飽相比。

中東菜傳統上是用羊肉烹製的，而紐西蘭是世界上盛產羊肉的國家，故此中東菜在紐西蘭特別受歡迎。

以下介紹一款做法簡單又美味的中東菜。

土耳其串燒羊肉（份量足四人食用）

材料：一磅至磅半紐西蘭羊肉切成小方塊，四份一杯橄欖油或粟米油，四份一杯檸檬汁，一茶匙OREGANO，一個洋葱切絲，兩塊香葉，青椒若干，蕃茄（選結實者）若干，洋葱若干，每個切四份。

做法：㊀將洋葱粒、油、檸檬汁、OREGANO、洋葱絲及香葉放在湯碗或膠袋內，拌勻，在雪櫃內放二至四十八小時。㊁將餘下三種蔬菜切成和羊肉差不多大小的方粒，用油及酒浸一會。㊂將羊肉粒和蔬菜粒間隔穿竹籤上。㊃用爐火烘烤，燒烤時要不停將其轉動。（碧）

土耳其串燒羊肉

鶴稱仙禽實爲候鳥

鶴，古稱「仙禽」，譽爲「羽族之宗，仙人之驥」。一本叫「八公相鶴經」的古籍說：「鶴陽鳥而遊於陰，行必依洲渚，止不集林木，二年落子，三年產伏，七年羽翮具，又七年飛薄雲漢，又七年舞應節，又七年鳴中律，……百六十年雌雄相視而孕，千六百年形始定，飲而不食……」

這一篇妙論，依現在的常識而言，則除「行必依洲渚，止不集林木」兩句之外，其餘都是不經之談。因爲鶴既不會有千六歲那麼長命，也不是相視而孕，落子產伏及成長過程更無需七年廿年長也。

按鶴實爲候鳥，種類頗繁，要皆以西伯利亞爲蕃殖基地，於乾燥之草原營巢，每年夏天交配之後，即產橢圓形之卵兩枚，卵殼褐色有斑，雌雄輪流抱卵，孵卅三天而化，雛初出時全身光秃，稍長被灰褐色茸毛，三個月後則體型具備，羽翮成長。秋後南來，及春北返，常涉遊於湖沼淺水處，以長喙啄食魚蝦昆蟲維生。

在本港野味店所見之鶴，多爲「灰鶴」，身上羽毛灰白，嘴黃或綠色，頭頂有赤斑，腳長，黑色披鱗片，頭背耳額及喉部亦黑色，價錢頗貴。食製方面，以灰鶴一隻宰淨，加白花膠（預先切薄浸軟）一兩，冬蟲草五錢，火腿一兩，瘦肉四兩，生薑一片燉湯，謂之「廣松仙鶴」，不但湯味非常鮮美，飲後且有去風健肺，補血益氣作用。（曲辰）

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送薄酬

工商日報 分類廣告

請致廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

收費處：
一 中區利源東街八號地下 電話：二式五四九五．二式叁式三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹零室生記租務處 電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道二十二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城衙周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
八 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
十 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號）
十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十二 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
十四 柴灣新區第廿六座七十號中華藥行 電話：五六零五四九

租售 旺舖租售 仔區旺地點平價出租或售…

富好閣 特價出售 楓樹街7—13號（界限街基隆街交界）
富好大樓 租售 元朗教育路 地王之王
龍記地產信託管理公司 電話：12-792472．12-792931

元朗樓吉 馬路大 最繁盛地區三樓尼七百呎 可作商住均宜 ⑫76089

上海菜館 招頂

大街旺舖 不夠人手 山急讓 鋪面高五二 萬三 十呎…

招租 灣仔地王 東城大廈車房 晚間特價泊車 由十時至翌晨八時三十分 祇收八元

荃灣 石棉瓦老屋 環境光大清雅…

商業樓租 蘇杭街 大58 樓至60號 招租…請到管理處洽

出讓 地鐵金章 ③九五二四五九

漁塘出讓 元朗

聘請 津校校工

請看更 灣仔區商業大廈請體健可小時工作…有意電話：二七七二八六

聘收銀員 停車場男性收銀員須輪班能克苦耐勞無不良嗜好 有意者請電：3-277286

請看更 九龍旺角區商業健康及有經驗…

柯式印刷 招請晒版及印刷日夜班各一名…有意請函：本報信箱W61號

請練習生

待聘 專門報稅做數按月入帳申請CO 香港華人銀行大廈1802室 電話5-248228 5-248231

做數報稅 專門

徵求 收買酸枝

徵婚 幸福婚姻服務公司

枝酸買專 畫字玩古 古書銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號請電K7780065 大明行

求徵商星 出版界商家凡有意招人推銷星馬國什誌書刊小說書籍或新產品新奇貨品等請來函：有利企業公司收P.O.Box 2172 Singapore 9041

啟事 僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

遺失聲明

尋訪 尋周壽卿

商業 水漏補 專門科技防水工程 電話251805鴻發

修電視 20元 按裝彩色黑白天線 K776379 明輝行

全新單車行 廠價三百七折買一送二 新到迷你單車

中英打字油印中心

程元明電視工 修電視

中英偵探社 ⑤459919 ⑤459998

大偉裝修

建築裝修

專寄行外李筆 平價機票 成功旅運公司 5-440550 448271

島社探偵私家巷 ⑧-847655

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 總行 分行

打臘清潔 洗地抹窗 新力 電H746192

恤衫平賣

招生 香港商科語言書院 中英打字．GCE文法．中英簿記．數簿珠算班 速記．信札．英文法．CIF國語．Toefl速記 英專日文．廣告．商業全科．西班牙文班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 K-858440 旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓 K-859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓 H-7906835

搬運 中聯 3-332245 3-333532

醫藥 老牌竹林氏胃病專家

婦科 葉友芳

露的樂

善補靈藥 外施強壯堅體．固本培元 有不思議之奇效 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 改換包裝

張麗芬 婦科

黃膘腰病丹 三代祖傳

江燕麗婦科

鄒劍明 癬 疾惡

陳月娥 婦科

朱氏祖傳 消核丸

林氏 頭暈

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啟

茲函附港幣 拾 元請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址： 電話：

啟 一九 月 日

請注意：每天三元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收六元。（醫藥類除外）醫藥小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。